



DELTACALOR

collections '09

ideas
heat
warm



index

iDeas

freesystem	7
movesystem	11
taosystem	15
image_1	21
image_2	25
image_3	29
stendy	35
stendy _{electric}	39

hit

calorisfero	43
bambù	47
plate	51
shadow	55
cube	59
quadro	63
hego 13	67
hego c13	71
hego line 13	75

warm

basic	89
cambio	91
tonda	93
rib	95
fly	97
hego 23	99
hego c23	101
hego line 23	103
fly line	113
space	115
mono	117
new line	121

electric

basic1 electric	124
basic2 electric	125
fly electric	126
hego electric	127

accessori

129

collections '09





Le nuove frontiere del calore
firmate Deltacalor.



System, un sistema ecologico di grande potenza termica e basso consumo energetico. Progettato da Deltacalor, consente di montare e smontare liberamente i singoli tubi, di diverse dimensioni, creando infinite combinazioni estetiche. Il futuro del calore ha un volto nuovo. Quello della tua libertà di creare.

System: environmentally-friendly system with high thermal power and low energy consumption. Designed by Deltacalor, the individual pipes come in different size and can be freely assembled and disassembled, creating endless aesthetical combinations. A new future for heating systems. Your freedom to create them.

System, un système écologique de grande puissance thermique et à basse consommation d'énergie. Conçu par Deltacalor, il permet de monter et démonter librement chaque tube de différente dimension, en créant ainsi une infinité de combinaisons esthétiques. Le futur de la chaleur offre un nouvel atout. Celui de la liberté de créer.

System, un sistema ecológico de gran potencia térmica y bajo consumo energético. Diseñado por Deltacolor, permite montar y desmontar libremente cada uno de los tubos, de distintas dimensiones, y crear infinitas combinaciones estéticas. El futuro del calor tiene un rostro nuevo. El de tu libertad para crear.

System







freeSystem



freeSystem

FreeSystem. Un radiatore mutante che consente di comporre i tubi di diverse dimensioni, creando disegni e combinazioni estetiche infinite.

FreeSystem. A mutant radiator, with pipes that can be composed in a wide range of different sizes and shapes, to create numberless drawings and aesthetic combinations.

FreeSystem. Un radiateur mutant permettant de moduler des tubes de dimensions différentes en créant des dessins et des combinaisons esthétiques infinies.

FreeSystem. Un radiador mutante que permite componer los tubos de distintas dimensiones para crear diseños y combinaciones estéticas infinitas.

COLLETTORE - MANIFOLD - COLLECTEUR - COLECTOR

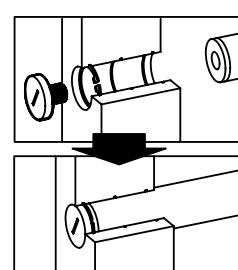
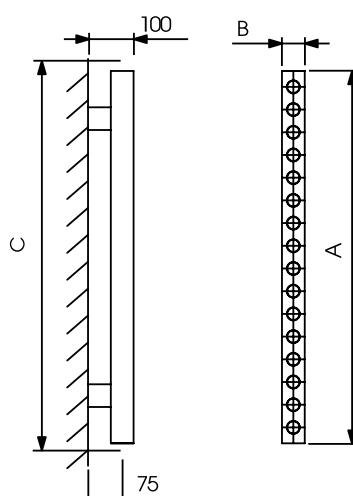
COD.		A mm	B mm	C mm	chrome		Peso kg
					$\Delta t=50^{\circ}\text{C}$	W Kcal/h	
800	FS 800C	820	50	910	85	73	3,5
16 TUBI							
16 PIPES							
16 TUBES							
16 TUBOS							
1500	FS1500C	1420	50	1510	148	127	6,3
28 TUBI							
28 PIPES							
28 TUBES							
28 TOBES							
1800	FS1800C	1820	50	1910	189	163	7,3
36 TUBI							
36 PIPES							
36 TUBES							
36 TOBES							

TUBI - PIPES - TUBES - TUBOS

400	HP 400C	400	16	14	0,3
500	HP 500C	500	20	18	0,35
600	HP 600C	600	25	21	0,4
$\varnothing 25,4\text{ MM}$					

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90° C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Tappo cromato per tubo mancante.
Chrome-plated lid for missing pipe.
Bouchon chromé pour tuyau manquant.
Tapón cromado para el tubo que falta.

ACF16C

Per la resa termica/peso della configurazione desiderata sommare la resa/peso del collettore con quella di ogni singolo tubo scelto
For the thermal output/ weight of the wanted configuration sum the collector output/weight up to the output/weight of every single pipe chosen.
Pour calculer le rendement thermique/poids de la configuration désirée, additionner le rendement/poids du collecteur avec celui de chaque tube choisi.
Para el rendimiento/peso de la configuración deseada, sumar la potencia/peso del colector con la de cada tubo elegido

Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.

X_{ij}



moveSystem



12

moveSystem

Flessibilità, creatività, potenza radiante. MoveSystem unisce la possibilità infinita di creare disegni e forme con il movimento dei suoi elementi. Il design ruota intorno ai tuoi desideri.

Flexibility, creativity, heating power. MoveSystem combines the possibility to create an endless number of drawings and shapes with the movement of its elements. Design moves according to your wishes.

Flexibilité, créativité, puissance rayonnante. MoveSystem allie d'infinites possibilités de créer des formes et des dessins au mouvement de ses éléments. Un design axé sur vos désirs.

Flexibilidad, creatividad, potencia radiante. MoveSystem une la posibilidad infinita de crear diseños y formas con el movimiento de sus elementos. El diseño gira en torno a tus deseos.

COLLETTORE - MANIFOLD - COLLECTEUR - COLECTOR

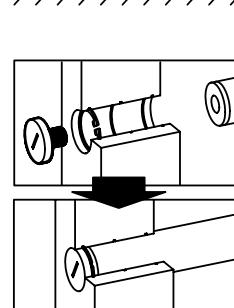
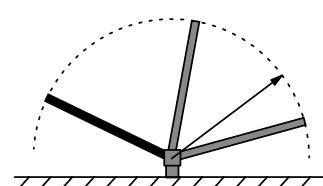
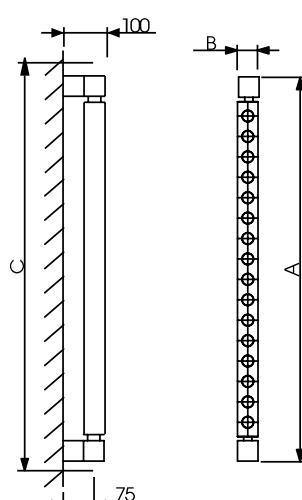
COD.		A mm	B mm	C mm	$\Delta t=50^{\circ}\text{C}$		Peso kg
					W Kcal/h		
800	FSG800C	940	50	1030	98	84	4,5
16 TUBI							
16 PIPES							
16 TUBES							
16 TUBOS							
1500	FSG1500C	1540	50	1630	160	138	7,3
28 TUBI							
28 PIPES							
28 TUBES							
28 TOBES							
1800	FSG1800C	1940	50	2030	202	174	8,3
36 TUBI							
36 PIPES							
36 TUBES							
36 TOBES							

TUBI - PIPES - TUBES - TUBOS

400	HP 400C	400	16	14	0,3
500	HP 500C	500	20	18	0,35
600	HP 600C	600	25	21	0,4
$\varnothing 25,4\text{ MM}$					

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90° C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Tappo cromato per tubo mancante.
Chrome-plated lid for missing pipe.
Bouchon chromé pour tuyau manquant.
Tapón cromado para el tubo que falta.



Per la resa termica/peso della configurazione desiderata sommare la resa/peso del collettore con quella di ogni singolo tubo scelto
For the thermal output/ weight of the wanted configuration sum the collector output/weight up to the output/weight of every single pipe chosen.
Pour calculer le rendement thermique/poids de la configuration désirée, additionner le rendement/poids du collecteur avec celui de chaque tube choisi.
Para el rendimiento/peso de la configuración deseada, sumar la potencia/peso del colector con la de cada tubo elegido

Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.





taoSystem



taoSystem



Le linee si alternano creando ottiche trame reticolari. Il radiatore è una tela in continua mutazione. Linee modulari creano una partitura di contrappunti. Ombra e luce, pieni e vuoti. Il minimalismo produce un inaspettato calore.

The lines alternate to create reticulate optics and wefts. The radiator is an ever-changing canvas. Modular lines create a score of counterpoints. Shadow and light, full and empty. Minimalism produces unexpected heat.

Les lignes s'alternent en créant des trames réticulaires optiques. Le radiateur devient une toile en mutation perpétuelle. Les lignes modulables créent une partition de contrepoints. Des ombres et des lumières, des pleins et des vides. Le minimalisme produit une chaleur inattendue.

Las líneas se alternan y crean tramas ópticas reticulares. El radiador es una tela en continua mutación. Las líneas modulares crean una partitura de contrapuntos. Sombra y luces, vacíos y rellenos. El minimalismo produce un calor inesperado.

COLLETTORE - MANIFOLD - COLLECTEUR - COLECTOR

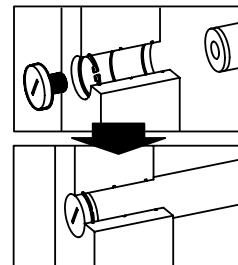
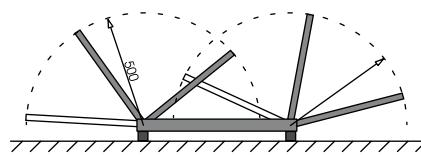
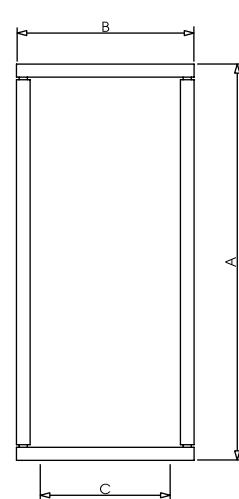
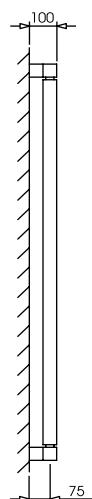
COD.		A mm	B mm	C mm	chrome		Peso kg
					$\Delta t=50^\circ\text{C}$	W	
1500	TS 1500-65C	1520	650	570	420	340	16
27 TUBI							
27 PIPES							
27 TUBES							
27 TOBES							

TUBI - PIPES - TUBES - TUBOS

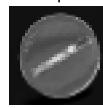
400	HP 400C	400	16	14	0,3
500	HP 500C	500	20	18	0,35
Ø 25,4 MM					

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Tappo cromato per tubo mancante.
Chrome-plated lid for missing pipe.
Bouchon chromé pour tuyau manquant.
Tapón cromado para el tubo que falta.



ACF16C

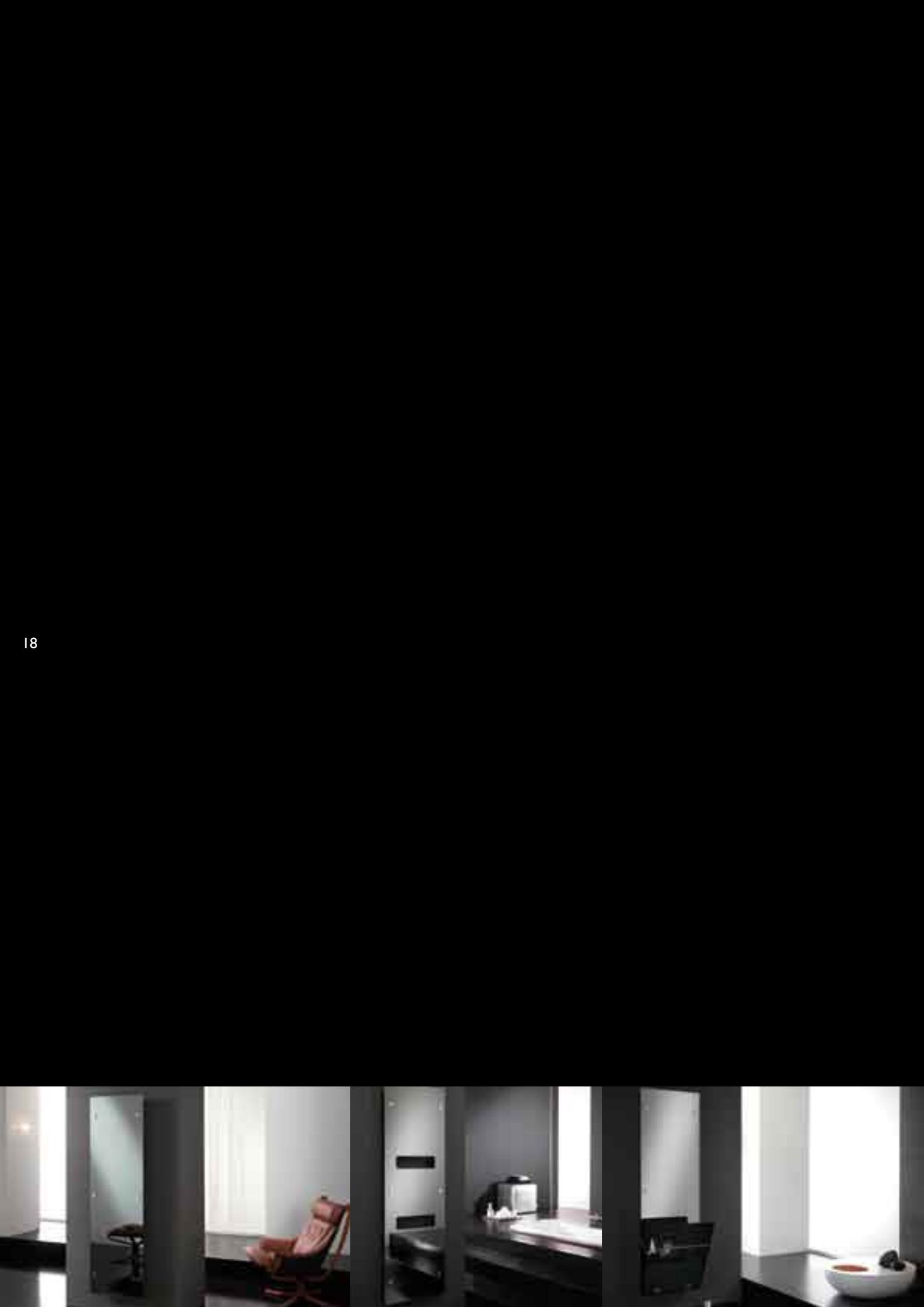
Per la resa termica/peso della configurazione desiderata sommare la resa/peso del collettore con quella di ogni singolo tubo scelto
For the thermal output/ weight of the wanted configuration sum the collector output/weight up to the output/weight of every single pipe chosen
Pour calculer le rendement thermique/poids de la configuration désirée, additionner le rendement/poids du collecteur avec celui de chaque tube choisi.
Para el rendimiento/peso de la configuracion desiderada, sumar la potencia/peso del collector con la de cada tubo elegido

Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.



Con la serie Image la ricerca Deltacalor riflette un modo innovativo di progettare il calore. Lo specchio, particolare di puro design, diventa elemento radiante ad elevata tecnologia ed impatto estetico, in vetro stratificato con eleganti finiture cromate. Una gamma innovativa, semplice da installare ed immediatamente performante perché "plug and play": basta fissare il radiatore alla parete e collegarlo ad una presa elettrica. La nuova immagine del calore moderno.

With the Image series, Deltacalor research has come up with an innovative way of planning heat. Mirrors, normally a purely aesthetic feature, become a highly technological radiant element, whilst maintaining their impact in terms of design, in layered glass with an elegant chrome finish. An innovative range, which is simple to install and functions immediately thanks to its "plug and play" technology. All you need to do is attach the radiator to the wall and connect it to an electric socket. The new image of modern heat.

A travers la série Image la recherche Deltacalor reflète une façon novatrice de concevoir la chaleur. Le miroir, un détail de pur design, devient un élément radiant à haute technologie et à fort impact esthétique, en verre stratifié avec d'élégantes finitions chromées. Une gamme novatrice, simple à installer et immédiatement performante car elle est "plug and play": il suffit de fixer le radiateur au mur et de le brancher à une prise électrique. La nouvelle image de la chaleur moderne.

Con la serie Image la investigación Deltacalor refleja un modo innovador de proyectar el calor: El espejo, detalle de puro diseño, se convierte en elemento radiante de elevada tecnología e impacto estético, en cristal estratificado con elegantes acabados cromados. Una gama innovadora, fácil de instalar e inmediatamente lista, gracias a que es plug and play: sólo hay que fijar el radiador a la pared y conectarlo a una toma de corriente. La nueva imagen del calor moderno.

image



image |





image |

Un elegante complemento di arredo dal fascino materico. Ma anche un radiatore multiambiente, facile da installare, ricco di personalità. Inoltre, come tutti i prodotti della linea Image, può essere dotato di termostato a radiofrequenza come accessorio opzionale, per la programmazione separata dall'impianto di riscaldamento.

An elegant, glamorous fitting. But also a radiator to be used all around the house, which is easy to install and full of personality. Furthermore, like all the products in the Image range, it can be equipped with a radio frequency thermostat as an optional accessory, for the separate programming of the heating system.

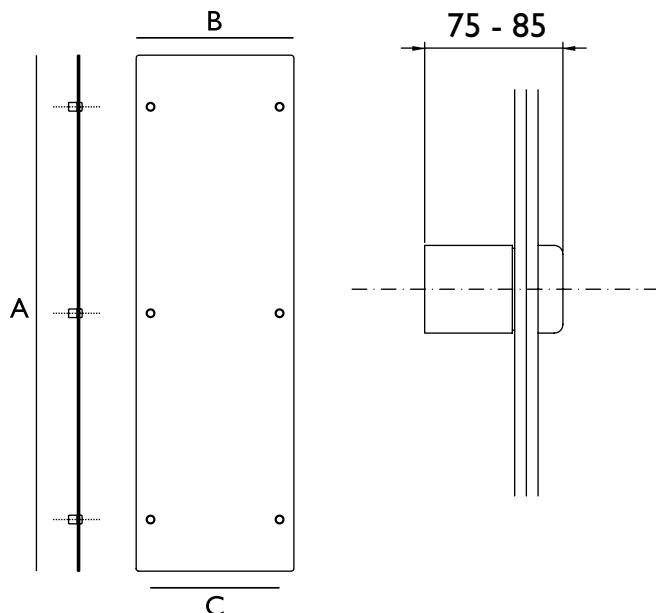
Un accessoire d'ameublement élégant au charme découlant de sa matière. Mais également un radiateur multi-pièces, facile à installer; riche en personnalité. En outre, comme tous les produits de la ligne Image, il peut être doté de thermostat à radiofréquence comme accessoire en option, pour la programmation séparée de l'installation de chauffage.

Además de un elegante mobiliario el material fascinante. Sin embargo, incluso un radiador multiambiente, fácil de instalar; llena de personalidad. Además, como línea de imagen como todos los productos puedan ser equipadas con un termostato radio como accesorio opcional, para la programación independiente de la calefacción.

COD.	A mm	B mm	C mm	Tempered glass		Peso kg
				$\Delta t=50^{\circ}\text{C}$	W Kcal/h	
MG01180055EP	1800	550	530	600	520	27
MG01180055TP*	1800	550	530	600	520	27,5

*Versione con termostato - Version with thermostat - Version avec thermostat - Versión con termostato

23



Come Optional i radiatori Image possono essere forniti con un termostato di ultima generazione che comanda accensione e spegnimento a distanza, con trasmissione a radiofrequenza, ovvero senza fili elettrici. Il termostato è dotato di una funzione "boost" che permette un immediato riscaldamento del radiatore.

As an option, Image heater can be supplied with the latest generation thermostat, with remote control for turning on and off the heater; radio-frequency transmission, without electrical wires. The thermostat has a boost function which allows to immediately heat the heater.

En option, les radiateurs Image peuvent être fournis avec un thermostat de dernière génération qui commande l'allumage et extinction à distance, par transmission à radiofréquence, à savoir sans fils électriques. Le thermostat est doté d'une fonction boost qui permet le chauffage immédiat du radiateur.

Opcionalmente los radiadores Image pueden ir provistos de un termostato de última generación que gestiona el encendido y apagado a distancia mediante transmisión por radiofrecuencia, sin cables. El termostato dispone de una función de potencia de refuerzo que permite el calentamiento inmediato del radiador.





image 2



image 2



Lo scaldasalviette che riflette ogni tua esigenza: riscalda, specchia e non si appanna. Il connubio perfetto di praticità ed estetica in un magnetico oggetto di arredo contemporaneo.

The heated towel rail that meets all your needs: it heats, reflects and doesn't steam up. The perfect combination of practicality and elegance in a magnetic object for contemporary fittings.

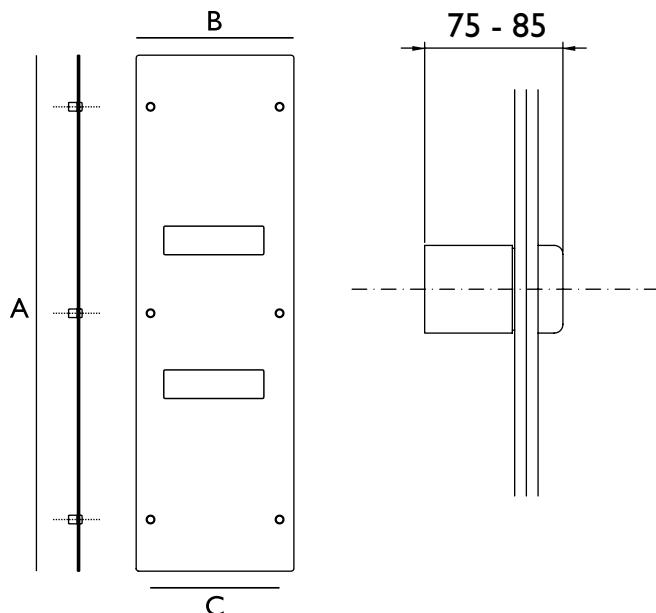
Le chauffe-serviettes qui reflète toutes vos exigences: il chauffe, reflète et ne s'embue pas. La combinaison parfaite entre la praticité et l'esthétique dans un magnifique objet de décoration contemporaine.

El calientatoallas que refleja tus exigencias: calienta, refleja y no se empaña. La combinación perfecta de práctica y estética en un magnético objeto de decoración contemporáneo.

COD.	A mm	B mm	C mm	Tempered glass		
				$\Delta t=50^{\circ}\text{C}$	Peso Kcal/h	Peso kg
MG02180055EP	1800	550	530	600	520	26,5
MG02180055TP*	1800	550	530	600	520	27

*Versione con termostato - Version with thermostat - Version avec thermostat - Versión con termostato

27



Come Optional i radiatori Image possono essere forniti con un termostato di ultima generazione che comanda accensione e spegnimento a distanza, con trasmissione a radiofrequenza, ovvero senza fili elettrici. Il termostato è dotato di una funzione "boost" che permette un immediato riscaldamento del radiatore.

As an option, Image heater can be supplied with the latest generation thermostat, with remote control for turning on and off the heater, radio-frequency transmission, without electrical wires. The thermostat has a boost function which allows to immediately heat the heater.

En option, les radiateurs Image peuvent être fournis avec un thermostat de dernière génération qui commande l'allumage et extinction à distance, par transmission à radiofréquence, à savoir sans fils électriques. Le thermostat est doté d'une fonction boost qui permet le chauffage immédiat du radiateur.

Opcionalmente los radiadores Image pueden ir provistos de un termostato de última generación que gestiona el encendido y apagado a distancia mediante transmisión por radiofrecuencia, sin cables. El termostato dispone de una función de potencia de refuerzo que permite el calentamiento inmediato del radiador.



image 3



30



image 3



Il complemento d'arredo multifunzione "tre in uno": riscalda, specchia e stira. Grazie alla progettazione di uno speciale elemento basculante, Image 3 non è solamente specchio scaldante di elevato design ma anche servomuto progettato per mantenerne la piega dei tuoi capi una volta richiuso. Perfetto per la camera da letto.

The three-in-one multi-purpose piece of furniture: it heats, mirrors and irons. Thanks to the design of a special tilting element, Image 3 is not just a high-level heating mirror but also a support that keeps your clothes folded one it is closed. Perfect for the bedroom.

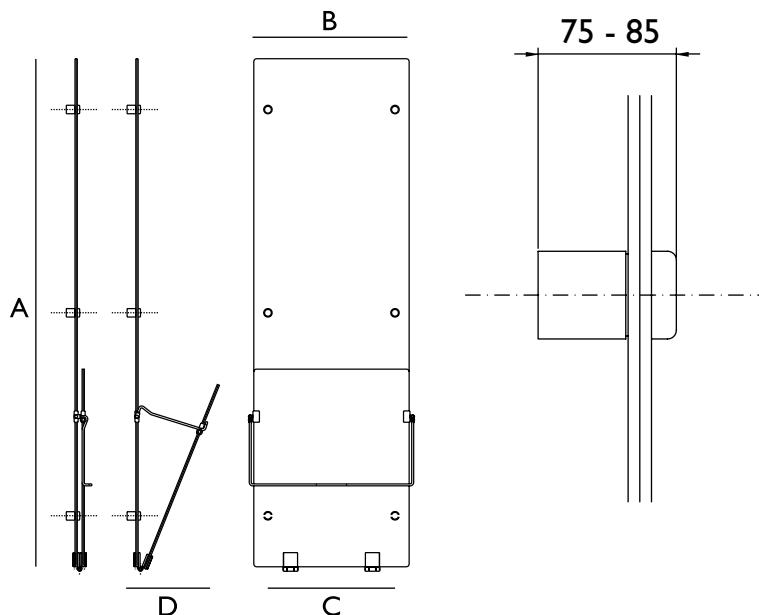
Le valet de nuit multifonction trois en un: il chauffe, repasse et sert de miroir. Grâce à la conception d'un élément basculant particulier, Image 3 n'est pas seulement un miroir chauffant de haut design mais il est aussi conçu pour maintenir le pli des vêtements une fois refermé. Parfait pour la chambre à coucher.

El complemento de decoración multifuncional tres en uno: calienta, refleja y plancha. Gracias a la proyección de un elemento basculante especial, Image 3 no es sólo espejo calefactor de elevado diseño, sino también galán de noche diseñado para mantener tus prendas planchadas una vez apagado. Perfecto para el dormitorio.

COD.	Tempered glass						Peso
	A mm	B mm	C mm	D mm	$\Delta t=50^{\circ}\text{C}$	W	
	Kcal/h	kg					
MG03180055EP	1800	550	530	256	600	520	41
MG03180055TP*	1800	550	530	256	600	520	41,5

*Versione con termostato - Version with thermostat - Version avec thermostat - Versión con termostato

31

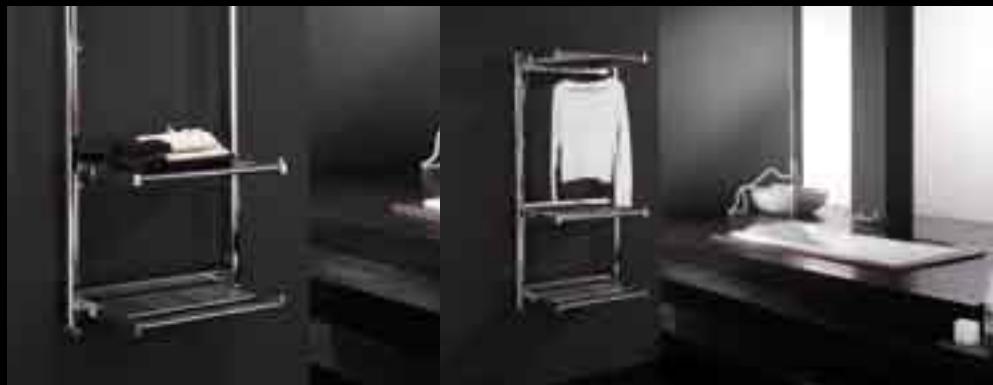


Come Optional i radiatori Image possono essere forniti con un termostato di ultima generazione che comanda accensione e spegnimento a distanza, con trasmissione a radiofrequenza, ovvero senza fili elettrici. Il termostato è dotato di una funzione "boost" che permette un immediato riscaldamento del radiatore.

As an option, Image heater can be supplied with the latest generation thermostat, with remote control for turning on and off the heater, radio-frequency transmission, without electrical wires. The thermostat has a boost function which allows to immediately heat the heater.

En option, les radiateurs Image peuvent être fournis avec un thermostat de dernière génération qui commande l'allumage et extinction à distance, par transmission à radiofréquence, à savoir sans fils électriques. Le thermostat est doté d'une fonction boost qui permet le chauffage immédiat du radiateur.

Opcionalmente los radiadores Image pueden ir provistos de un termostato de última generación que gestiona el encendido y apagado a distancia mediante transmisión por radiofrecuencia, sin cables. El termostato dispone de una función de potencia de refuerzo que permite el calentamiento inmediato del radiador.



Pratico, bello, comodo, intelligente, STENDY è la rivoluzione degli scaldasalviette, perché è molto più di uno scaldasalviette: è il primo radiatore multifunzionale.

Handy, smart, useful, clever, STENDY is a revolutionary towel warmer because it is more than a simple towel warmer: it is the first multifunctional radiator.

Beau, pratique, et intelligent, STENDY est la révolution des chauffe serviettes, car il est beaucoup plus que cela: c'est le premier radiateur multifonctions.

Práctico, bello, cómodo, inteligente, STENDY es la revolución de los calientatoallas, porque es mucho más que un calientatoallas: es el primer radiador multifuncional.

stendy



stendy



Non disponibile nella versione per impianto monotubo
Version for single-pipe system not available.
Non disponible dans la version pour installation mono-tube
No está disponible en la versión para instalación monotubo

Per le versioni miste indicare sempre se la resistenza elettrica deve essere posizionata nel montante di destra o di sinistra.
For electrical or mixed versions, always indicate if the electrical resistance has to be positioned on the right or left upright.
Pour les versions électriques et mixtes, indiquer toujours si la résistance électrique doit être placée sur le montant droit ou gauche.
Para las versiones eléctricas y mixtas indique siempre si la resistencia eléctrica debe situarse en el montante de la derecha o de la izquierda.

stendy





38

stendy electric



STENDY, grazie alla ricerca Deltacalor, permette di ribaltare a squadra i suoi diffusori diventando così, oltre ad un elegante scaldasalviette, un utile asciuga biancheria per il bagno.

Thanks to Deltacalor's research, one can turn STENDY's warm-diffuser at right angles obtaining at once an elegant towel warmer and a handy clothes rack for the bathroom.

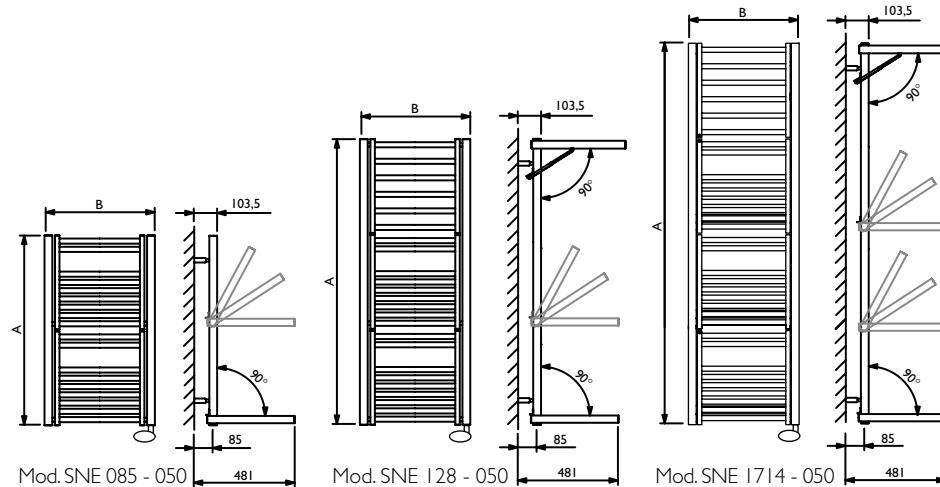
STENDY, grâce à la recherche Deltacalor permet de renverser en équerre ses diffuseurs en devenant ainsi, outre un chauffe serviettes élégant, mais également un sèche-linge utile pour la salle de bain.

STENDY, gracias a la investigación Deltacalor; permite girar en perpendicular sus difusores, para convertirse así, además de un calientatoallas, en un útil secador de ropa para el baño.

COD.	Tubi nr	white & colors				COD.	chrome			
		A mm	B mm	resa termica W	Peso kg		A mm	B mm	W	Kg
SNE085-050TB	18	932	495	300	12,1	SNE128-050TC	1362	495	750	17,1
SNE128-050TB	24	1362	495	500	17,1					
SNE171-050TB	33	1796	495	750	20,0					

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Per le versioni elettriche e miste indicare sempre se la resistenza elettrica deve essere posizionata nel montante di destra o di sinistra.
For electrical or mixed versions, always indicate if the electrical resistance has to be positioned on the right or left upright.

Pour les versions électriques et mixtes, indiquer toujours si la résistance électrique doit être placée sur le montant droit ou gauche.

Para las versiones eléctricas y mixtas indique siempre si la resistencia eléctrica debe situarse en el montante de la derecha o de la izquierda.

Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

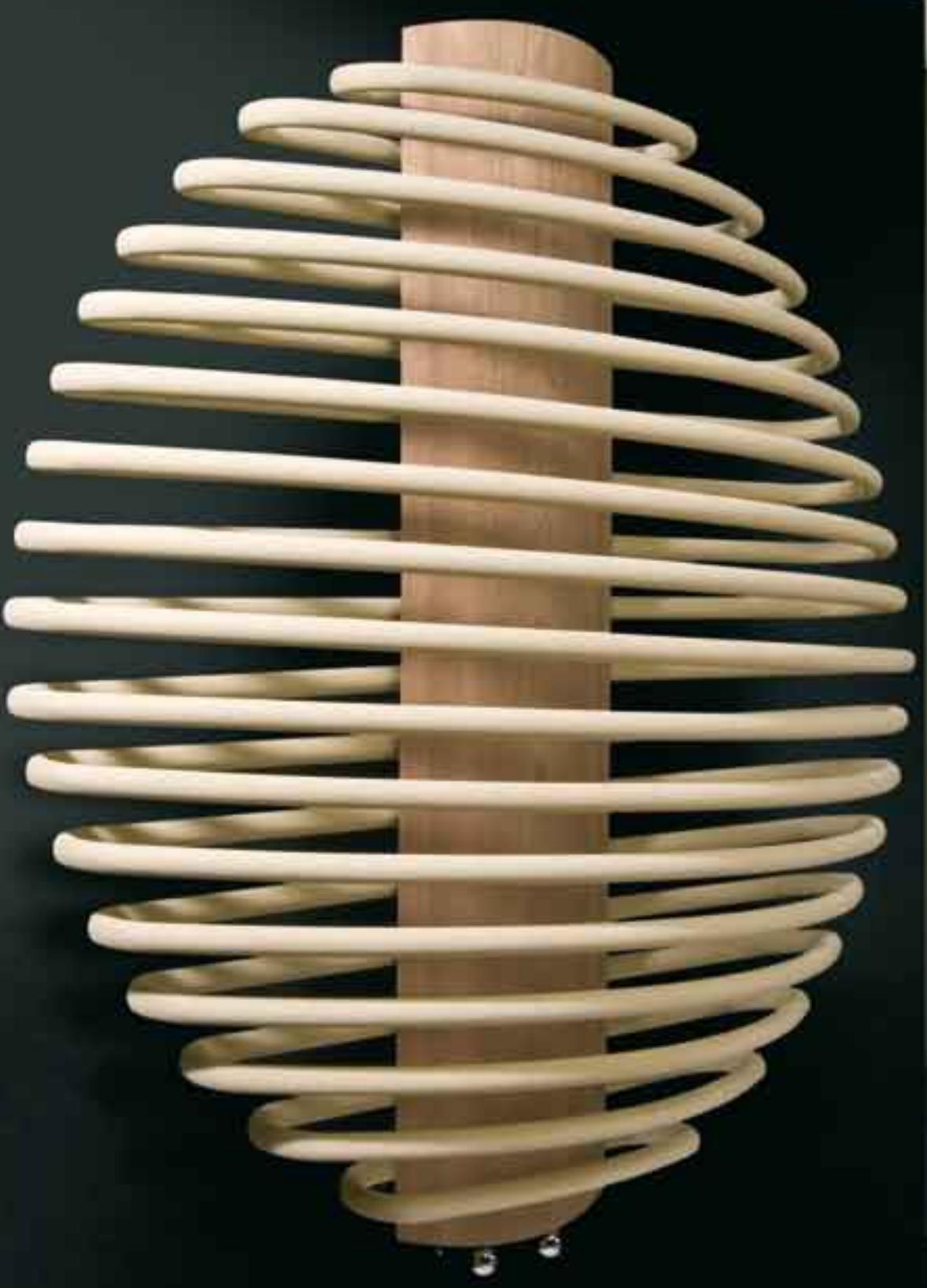
For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

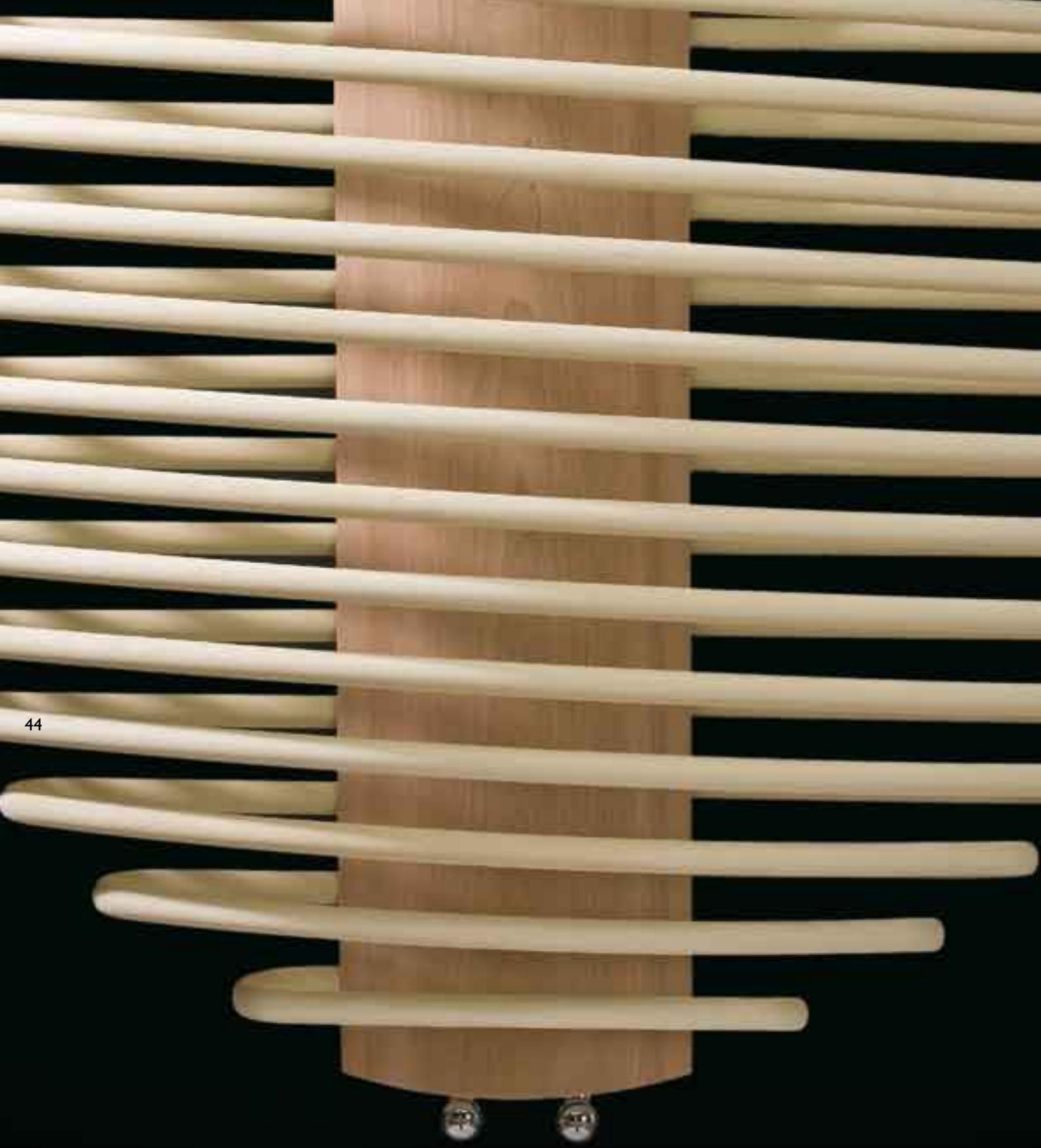
Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.



hi tech, hi quality, hi design.



calorisfero



calorisfero

Calorisfero reinterpreta lo spazio, arredandolo con calda personalità. Acciaio e legno si abbracciano in una sfera eterna, fondendo materia e anima all'infinito. Un nuovo modo di intendere il calore domestico, semplicemente al servizio dell'uomo e delle sue emozioni.

Calorisfero gives the space a new meaning, by furnishing it with a warm personality. Steel and wood hug each other in an eternal sphere, melting matter and soul endlessly. A new way of thinking about domestic warmth: simply at man's service and his emotions.

La personnalité chaleureuse de Calorisfero réinterprète l'espace tout en le meublant. Acier et bois s'embrassent dans une sphère éternelle, symbiose infinie de matière et d'âme. Une nouvelle façon de vivre la chaleur domestique, simplement au service de l'homme et de ses émotions.

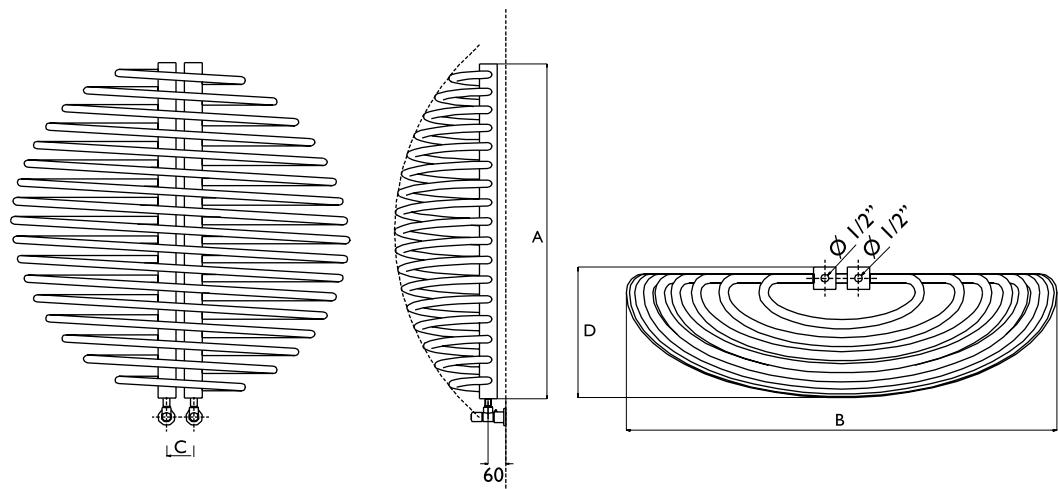
Calorisfero reinterpreta y adorna el espacio con caliente personalidad. Acero y madera se abrazan en una esfera eterna, mezcla infinita de materia y alma. Un nuevo modo de vivir el calor doméstico, sencillamente al servicio del hombre y de sus emociones.

COD.	A mm	B mm	C mm	D mm	white & colors		Peso kg
					W	$\Delta t=50^\circ\text{C}$	
CSF114115	1140	1156	90	350	1616	1390	40

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa

45

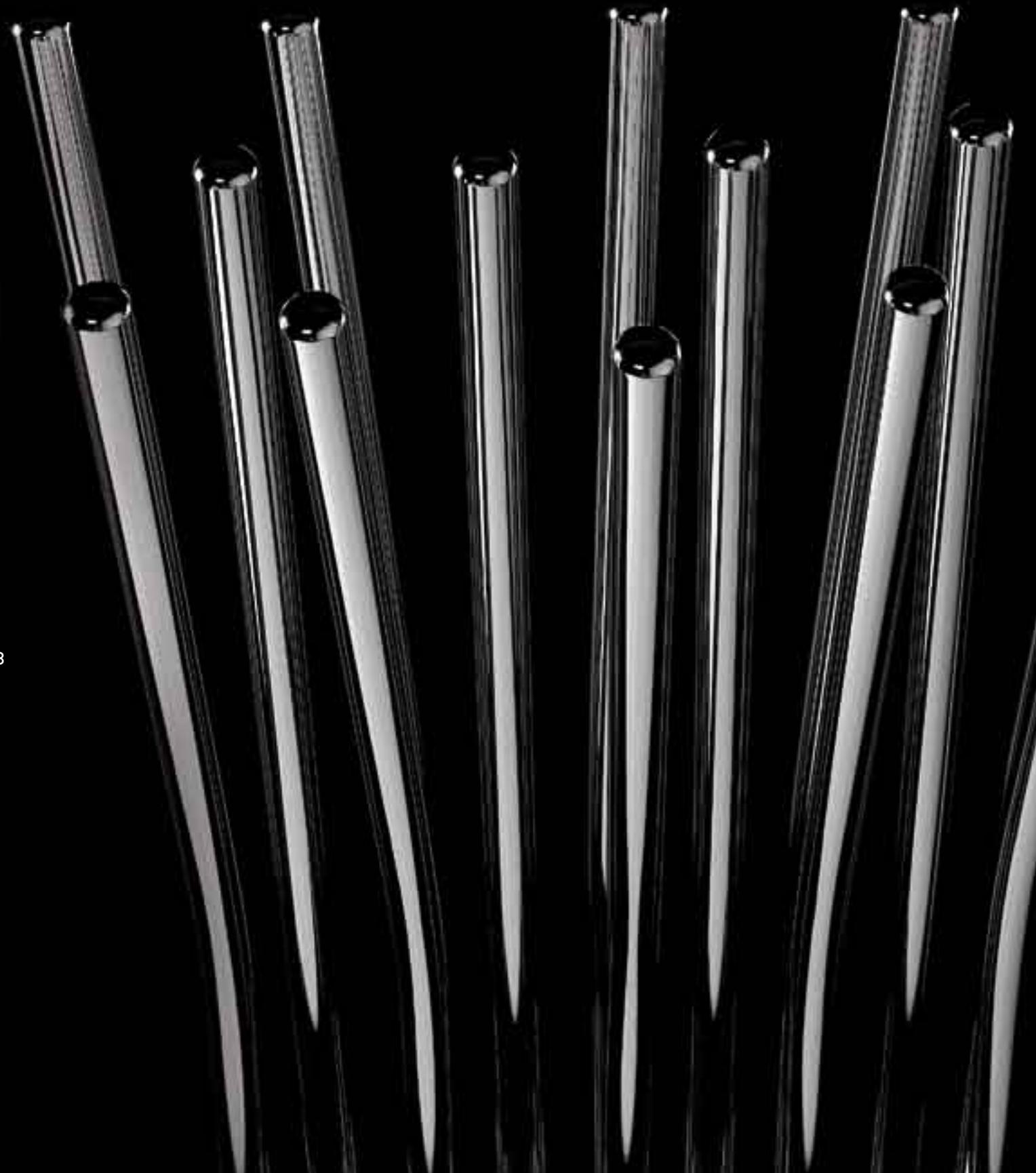


Non disponibili nella versione cromata
Chromed version not available
Version chromée non disponible
No disponibles en versión cromada

Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.
For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.
Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.
Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.



bambù



bambù



Il gioco sottile di linee flessuose che si intrecciano. Il piacere estremo di un'installazione radiante. Bambù è l'innovazione estetica e funzionale dei tubi di calore. La sfida sta nel ridefinire i canoni del corpo scaldante potenziandone le capacità funzionali. Le linee si fanno eteree. Il radiatore diventa puro oggetto di culto.

A subtle playing with sinuous lines that interweave with one another. The extreme pleasure of a radiating installation. Bambù is aesthetic and functional innovation of heating pipes. The challenge lies in the redefinition of the criteria of the heating body, thus enhancing its functionalities. Lines become ethereal. The radiator becomes pure cult.

Un jeu subtil de lignes sinueuses qui s'entrelacent. Le plaisir extrême d'une installation radiante. Bambù est l'innovation esthétique et fonctionnelle des tubes de chaleur. Le défi réside dans la redéfinition des lignes du corps chauffant en renforçant les capacités fonctionnelles. Les lignes deviennent éthérées. Le radiateur devient un véritable objet de culte.

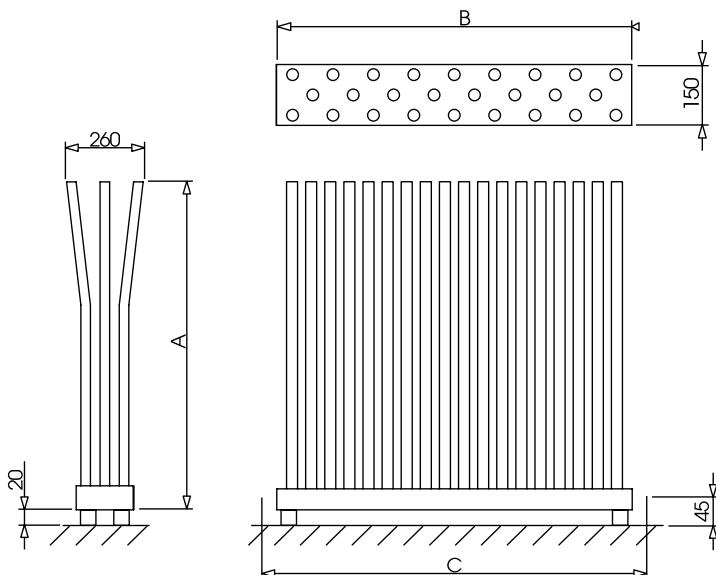
El juego sutil de líneas sinuosas que se cruzan. El placer extremo de una instalación radiante. Bembú es la innovación estética y funcional de los tubos de calor. El reto está en redefinir los cánones del cuerpo calefactor potenciando sus capacidades funcionales. Las líneas se hacen etéreas. El radiador se convierte en puro objeto de culto.

COD.		chrome					
		A mm	B mm	C mm	$\Delta t=50^{\circ}\text{C}$	Peso W Kcal/h	
450	BU 014	950	470	560	688	591	15,5
14 TUBI							
14 PIPES							
14 TUBES							
14 TUBOS							
900	BU 026	950	880	970	1248	1074	27,8
26 TUBI							
26 PIPES							
26 TUBES							
26 TUBOS							
1300	BU 038	950	1280	1370	1556	1338	39,2
38 TUBI							
38 PIPES							
38 TUBES							
38 TUBOS							

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa

49

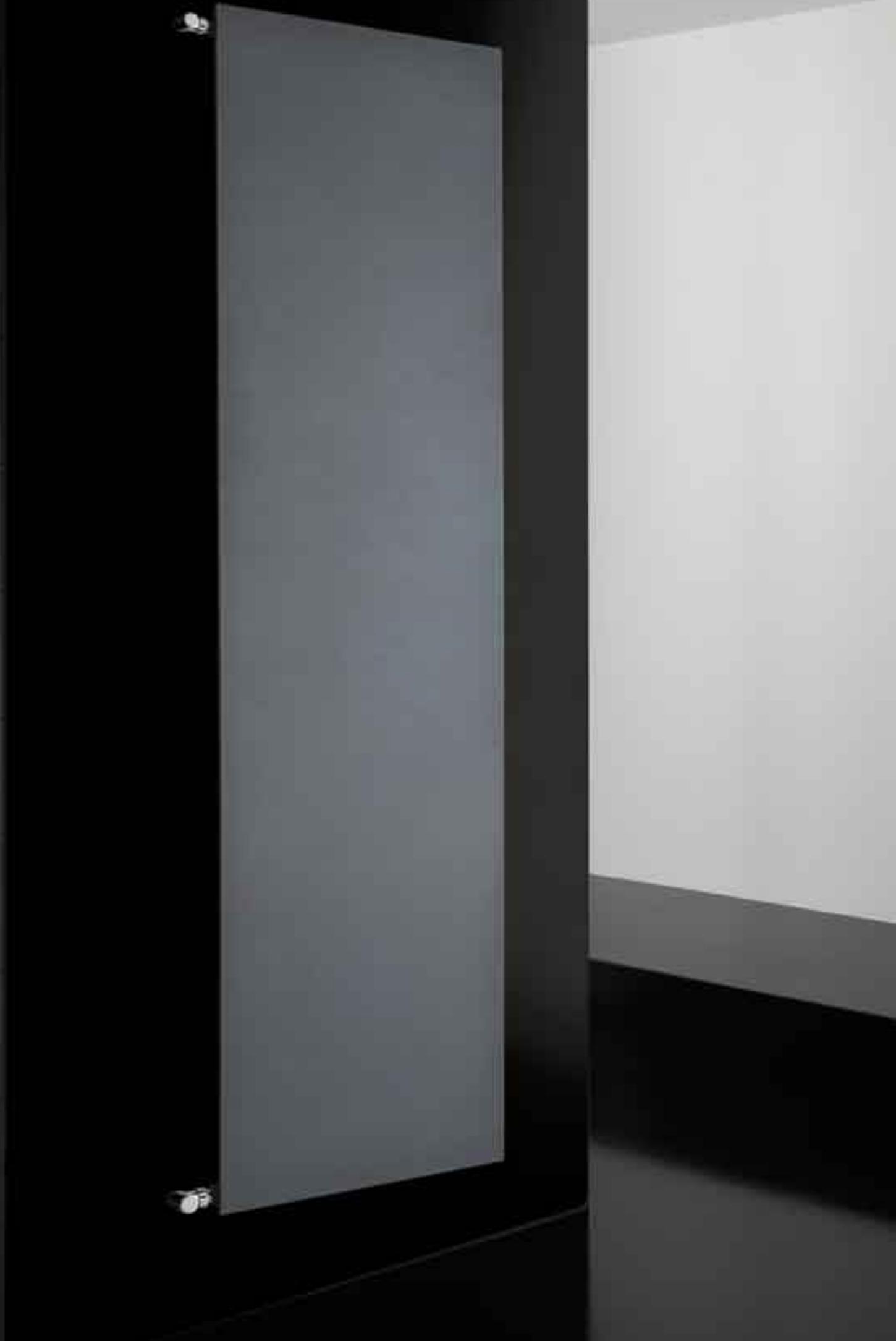


Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.





plate



Non disponibili nella versione cromata

Chromed version not available

Version chromée non disponible

No disponibles en versión cromada

Non disponibile nella versione per impianto monotubo
Version for single-pipe system not available.

Non disponible dans la version pour installation mono-tube
No está disponible en la versión para instalación monotubo

Non disponibili nella versione elettrica e mista
Electric and mixed versions not available

Versions électrique et mixte non disponibles

No están disponibles en la versión eléctrica y mixta

plate

Espressione del minimalismo più puro, Plate rappresenta l'essenza del calore e del suo fondersi nell'ambiente domestico con la massima eleganza e raffinatezza. Le emozioni si esaltano grazie alle nuove finiture cromatiche e tattili.

Meaning of the purest minimalism, Plate represents the essence of warm and its fusion into domestic environment with elegance and style. Emotions are fortified by the innovative chromatic and tactile details.

Expression du minimalisme le plus pur; Plate représente l'essence de la chaleur et de la fusion dans l'espace domestique grâce à son élégance et finesse infinies. Les nouvelles finitions chromatiques et tactiles exaltent les émotions.

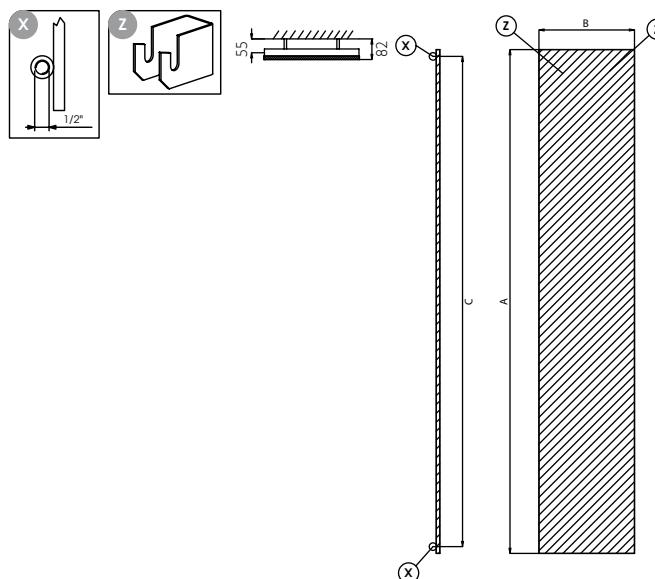
Expresion del minimalismo puro, Plate representa la esencia del calor y de la fusión con el ambiente domestico con la maxima elegancia y discrecion. Estas emociones se ensalzan gracias a los nuevos acabados cromaticos y tactiles

Special Colors “Brush” e “Skin”

COD.	A mm	B mm	C mm	$\Delta t=50^{\circ}\text{C}$		Peso kg
				W	Kcal/h	
PLI50038	1505	380	1450	548	470,0	18,72
PLI50052	1505	528	1450	767	659,0	26,13
PLI50067	1505	676	1450	987	847,0	33,55
PLI80038	1805	380	1750	650	559,0	21,5
PLI80052	1805	528	1750	910	782,6	30,0
PLI80067	1805	676	1750	1170	1006,2	38,5
PL200038	2005	380	1950	715	614,9	23,5
PL200052	2005	528	1950	1001	860,9	32,8
PL200067	2005	676	1950	1287	1106,8	42,1

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.

Per le possibili configurazioni attacchi consultare le pagine 118-119

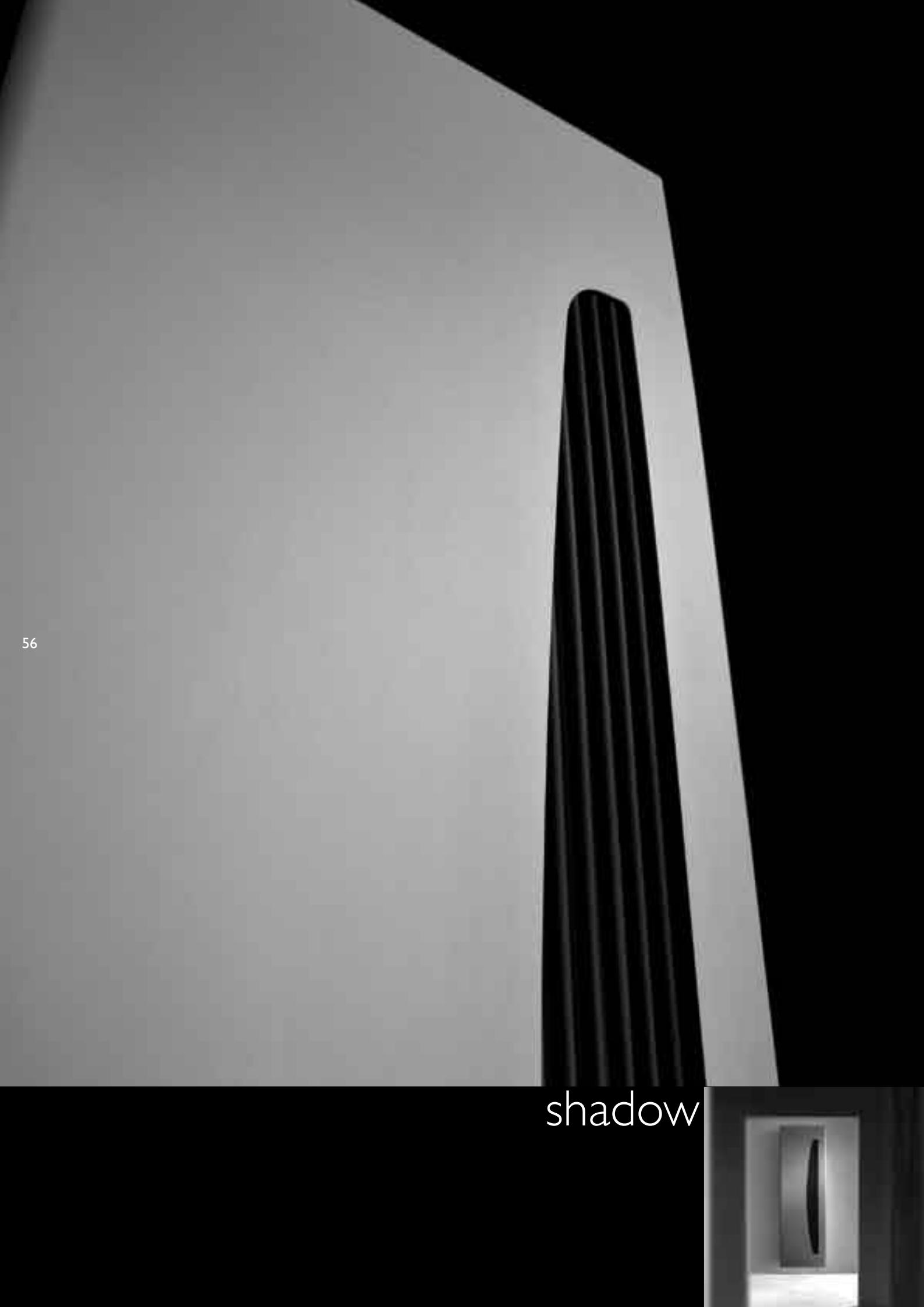
With regard to the possible connection set ups, consult pages 118-119

Pour les configurations possibles des raccords, consulter les pages 118-119

Para saber las posibles configuraciones de los enganches consulte las páginas 118-119



shadow



shadow

Soluzioni cromatiche sempre inedite. Con la piastra in acciaio della linea Shadow, Deltacalor ha dato vita a radiatori in grado di donare agli ambienti un nuovo spessore estetico: quello creato da due corpi scaldanti - "dentro e fuori" - e dagli infiniti accostamenti di colore tra i due elementi.

New, chromatic solutions. With the steel plate in the Shadow range, Deltacalor has created a radiator that can provide rooms with a new aesthetic prominence: it contains two heating structures - "inside and outside" - and the two elements offer infinite colour combinations.

Des solutions chromatiques toujours inédites. Avec la plaque en acier de la ligne Shadow, Deltacalor a voulu créer des radiateurs en mesure de donner aux pièces une nouvelle consistance esthétique: celle qui est créée par deux corps chauffants - "dedans et dehors" - et par des combinaisons infinies de couleurs entre les deux éléments.

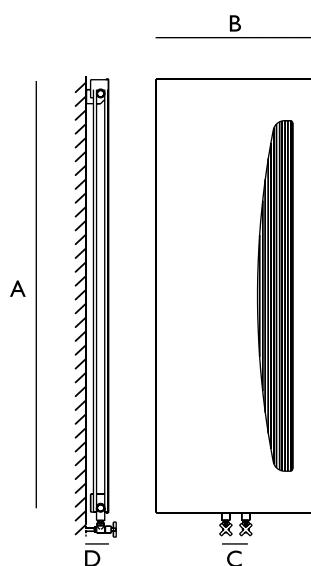
Soluciones cromáticas siempre inéditas. Con la placa de acero de la línea Shadow, Deltacalor ha dado vida a radiadores capaces de dar al ambiente un nuevo espesor estético: el creado por dos cuerpos calefactores -dentro y fuera- y por las infinitas tonalidades de color entre los dos elementos.

COD.	white & colors						
	A mm	B mm	C mm	D mm	$\Delta t=50^\circ\text{C}$	W Kcal/h	Peso kg
SH01180058S	1800	580	50	105	1534	1319	28
SH01180068S	1800	680	50	105	1813	1559	34

Temperatura max di esercizio: 90° C
 Maximum operating temperature: 90 °C
 Température maximum de fonctionnement: 90 °C
 Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
 Maximum operating pressure: 500 kPa
 Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
 Presión máx de funcionamiento: 500 kPa

57



Specificare colore per piastra e colore per radiatore interno
 Specify plate colour and internal heater colour
 Spécifier les coloris de la plaque et du radiateur interne
 Especifique el color para la placa y el color para el radiador interno

Non disponibili nella versione cromata
 Chromed version not available
 Version chromée non disponible
 No disponibles en versión cromada

Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.
 For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.
 Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.
 Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.





cube



60

cube



Il disegno semplice e pulito permette a Cube di muoversi liberamente in ogni ambiente. Una cornice in acciaio, ricavata da un unico foglio, cela gli elementi radianti creando una piccola mensola che può essere utilizzata per riporre oggetti o asciugamani, illuminati da una soffusa luce d'effetto.

A simple and neat design let Cube freely move into every room. A steel frame - made out of a single sheet - hides radiant components creating a small shelf where one can put objects or towels, lighted by a soft light effect.

Le dessin simple et propre permet à Cube de se déplacer librement dans chaque pièce. Une corniche en acier, tirée d'une unique feuille, cache les éléments radiants en réalisant une petite étagère où l'on peut mettre des objets ou des serviettes, éclairé par une lumière diffuse.

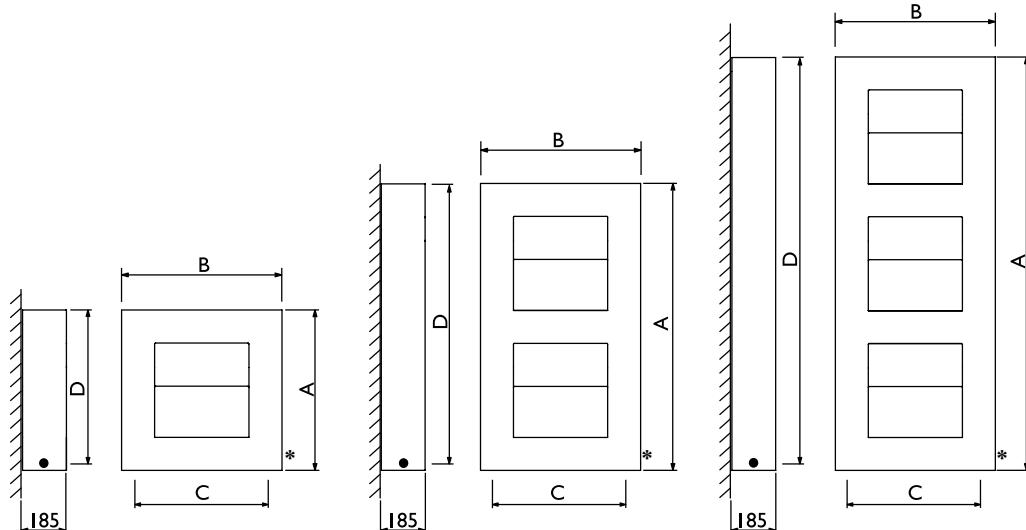
El diseño simple y limpio permite a Cube moverse libremente en cualquier ambiente. Un marco de acero, a partir de una sola hoja, guarda los elementos radiantes creando una pequeña ménsula que se puede utilizar para apoyar objetos o toallas, iluminados por una tenue luz de efecto.

COD.	A mm	B mm	C mm	D mm	$\Delta t=50^{\circ}\text{C}$		Peso kg
					W	Kcal/h	
Z5 01	680	680	570	650	465	400	29
Z5 02	1220	680	570	1190	842	724	50
Z5 03	1760	680	570	1730	1218	1047	71

Temperatura max di esercizio: 90 °C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa

61



Non disponibili nella versione cromata
Chromed version not available
Version chromée non disponible
No disponibles en versión cromada

*Interruttore per impianto illuminante comprensivo di 1 mt di cavo con presa

*Lighting system switch, 1 m cable with socket included

*Interrupteur pour corps éclairant comprenant un câble d'1 m doté de fiche

*Interruptor para instalación luminosa que incluye 1 metro de cable con enchufe

Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.



quadro

quadro



Infinito è il gioco delle stondature in loop su se stesse. La ricerca estetica si cristallizza nella forma optical. Minimalismo plastico. Formalismo onirico.

Infinite options are offered using overlapping round shapes in fanciful loops. Aesthetic research is frozen in optical shape. Plastic minimalism. Oneiric formalism.

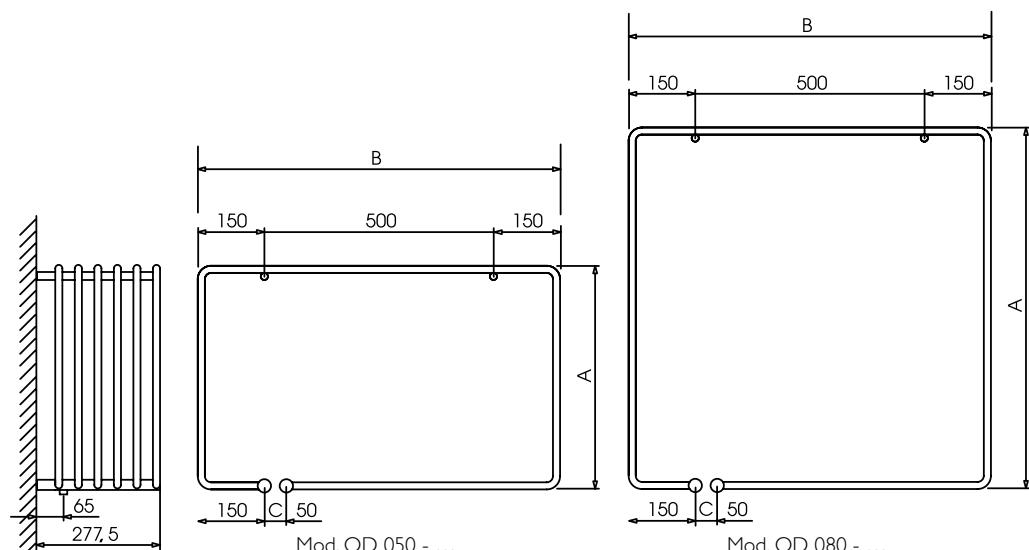
Le jeu des cercles est infini. La recherche esthétique se cristallise sous la forme optical. Minimalisme plastique. Formalisme onirique.

Infinito es el juego de las curvas que giran sobre sí mismas. La búsqueda estética se cristaliza en la forma óptica. Minimalismo plástico. Formalismo onírico.

COD.	A mm	B mm	C mm	white & colors		chrome		Peso kg
				Δt=50°C W	Δt=50°C Kcal/h	Δt=50°C W	Δt=50°C Kcal/h	
QD 050-080	500	800	50	448	385	318	273	11
QD 080-080	800	800	50	545	469	387	333	13,5

Temperatura max di esercizio: 90 °C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.



hego | 3



hego 13

Linee evocative si esibiscono in un disegno ritmico. Lo scaldasalviette esprime una potenza ricca di toni e sfumature.

Evocative lines are exhibited in a rhythmic design. The towel heater expresses a power rich in tones and shades.

Des lignes évocatrices s'exhibent en un dessin rythmique. Le chauffe-serviettes exprime une puissance riche en tonalités et nuances.

Líneas evocativas se exhiben en un diseño rítmico. El calientatoallas expresa una potencia rica en tonos y matices.

COD.		A	B	C	white & colors		chrome		Peso
					W	Kcal/h	W	Kcal/h	
770	HG13 076-045	762	450	420	402	346	282	242	7,4
32 TUBI	HG13 076-050	762	500	470	439	377	307	264	8,1
32 PIPES	HG13 076-060	762	600	570	511	439	358	308	9,5
32 TUBES	HG13 076-075	762	750	720	619	532	434	373	11,5
1200	HG13 119-045	1192	450	420	578	497	405	348	11,2
48 TUBI	HG13 119-050	1192	500	470	629	541	440	379	12,2
48 PIPES	HG13 119-060	1192	600	570	730	628	512	440	14,3
48 TUBES	HG13 119-075	1192	750	720	883	760	619	532	17,3
1500	HG13 148-045	1482	450	420	693	596	485	417	13,4
57 TUBI	HG13 148-050	1482	500	470	753	648	527	454	14,7
57 PIPES	HG13 148-060	1482	600	570	874	752	612	526	17,1
57 TUBES	HG13 148-075	1482	750	720	1056	908	739	636	20,7
1800	HG13 177-045	1772	450	420	808	694	565	486	15,7
66 TUBI	HG13 177-050	1772	500	470	878	755	615	529	17,1
66 PIPES	HG13 177-060	1772	600	570	1018	875	713	613	19,9
66 TUBES	HG13 177-075	1772	750	720	1228	1056	860	740	24,1

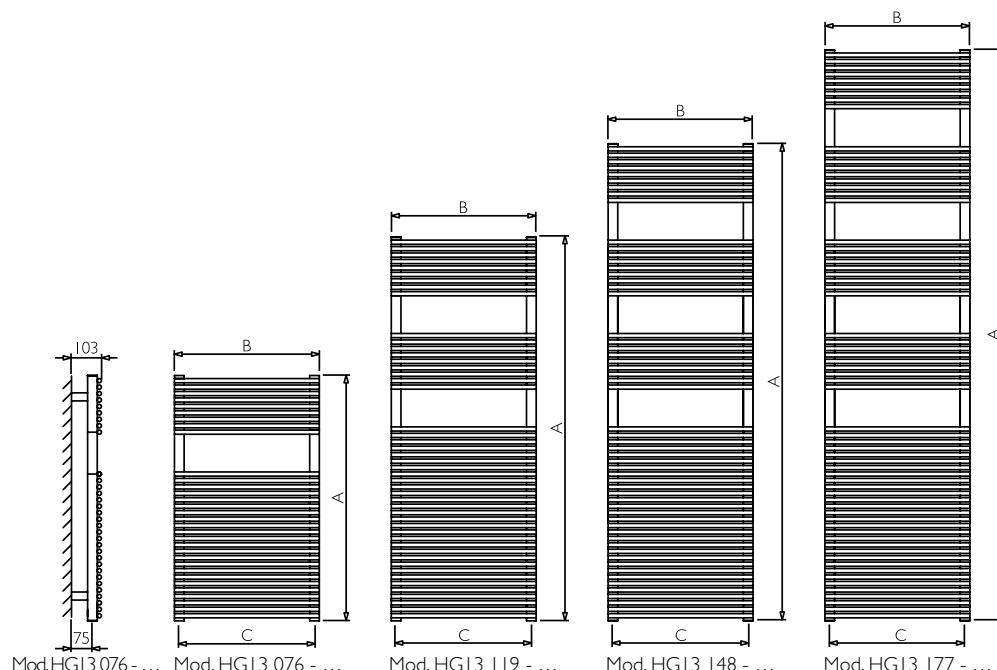
EN 13468

CE

69

Temperatura max di esercizio: 90 °C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

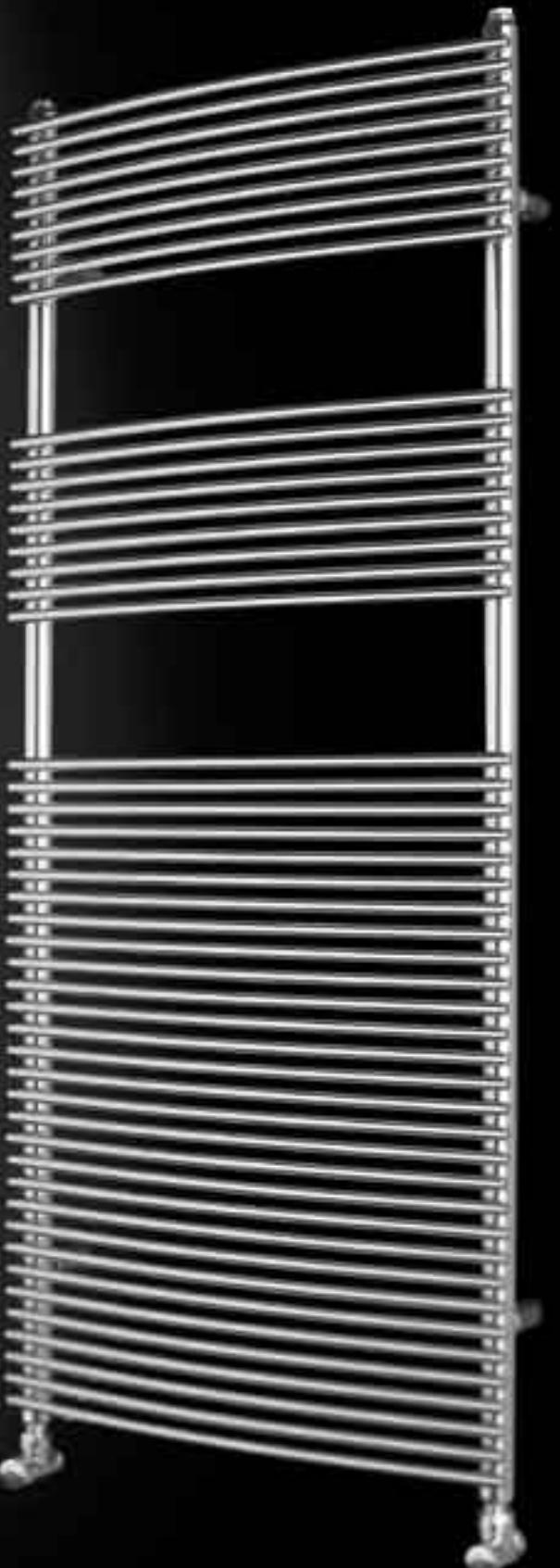
For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.



70



71

hego c | 3



72

hego c|3

La materia trova una nuova forza espressiva nell'incessante alternarsi di fitte trame orizzontali. Lo spazio è colmato dalla vivacità della scansione seriale. Ogni vuoto ed ogni pausa diventano allora pura emozione.

The matter finds a new expressive energy in the unceasing alternation of dense horizontal wefts. Space is filled with the liveliness of serial scanning. Each empty space and each pause becomes pure emotion.

La matière trouve une nouvelle force expressive dans l'alternance continue des trames horizontales serrées. L'espace est rempli par la vivacité de la répétition en série. Chaque vide et chaque pause se transforment alors en pure émotion.

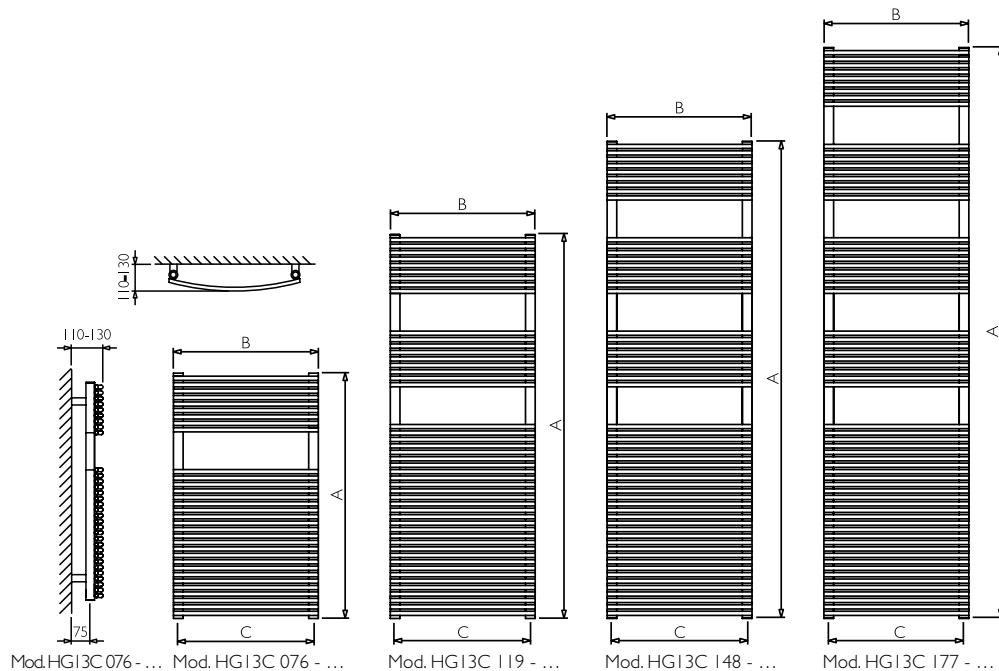
La materia encuentra una nueva fuerza expresiva en la incesante alternancia de densas tramas horizontales. El espacio está lleno de la vivacidad de la exploración seriada. Cada vacío y cada pausa se convierten en pura emoción.

COD.	A mm	B mm	C mm	white & colors		chrome		Peso kg	
				$\Delta t=50^\circ\text{C}$	W Kcal/h	$\Delta t=50^\circ\text{C}$	W Kcal/h		
770	HG13C 076-045	762	450	420	402	346	282	242	7,4
32 TUBI	HG13C 076-050	762	500	470	439	377	307	264	8,1
32 PIPES	HG13C 076-060	762	600	570	511	439	358	308	9,5
32 TUBES	HG13C 076-075	762	750	720	619	532	434	373	11,5
1200	HG13C 119-045	1192	450	420	578	497	405	348	11,2
48 TUBI	HG13C 119-050	1192	500	470	629	541	440	379	12,2
48 PIPES	HG13C 119-060	1192	600	570	730	628	512	440	14,3
48 TUBES	HG13C 119-075	1192	750	720	883	760	619	532	17,3
1500	HG13C 148-045	1482	450	420	693	596	485	417	13,4
57 TUBI	HG13C 148-050	1482	500	470	753	648	527	454	14,7
57 PIPES	HG13C 148-060	1482	600	570	874	752	612	526	17,1
57 TUBES	HG13C 148-075	1482	750	720	1056	908	739	636	20,7
1800	HG13C 177-045	1772	450	420	808	694	565	486	15,7
66 TUBI	HG13C 177-050	1772	500	470	878	755	615	529	17,1
66 PIPES	HG13C 177-060	1772	600	570	1018	875	713	613	19,9
66 TUBES	HG13C 177-075	1772	750	720	1228	1056	860	740	24,1

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa

73



Per varianti non previste in questa tabella contattare il nostro ufficio tecnico per fattibilità e prezzi.

For options not included in this table, please contact our Technical Office and ask for a feasibility estimate and prices.

Pour des variantes non prévues dans ce tableau, veuillez contacter notre service technique pour la faisabilité et le prix.

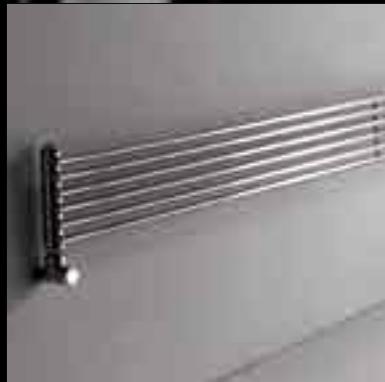
Para variaciones no previstas en esta tabla, póngase en contacto con nuestro departamento técnico para saber su factibilidad y sus precios.



hego line | 3



hego line 13

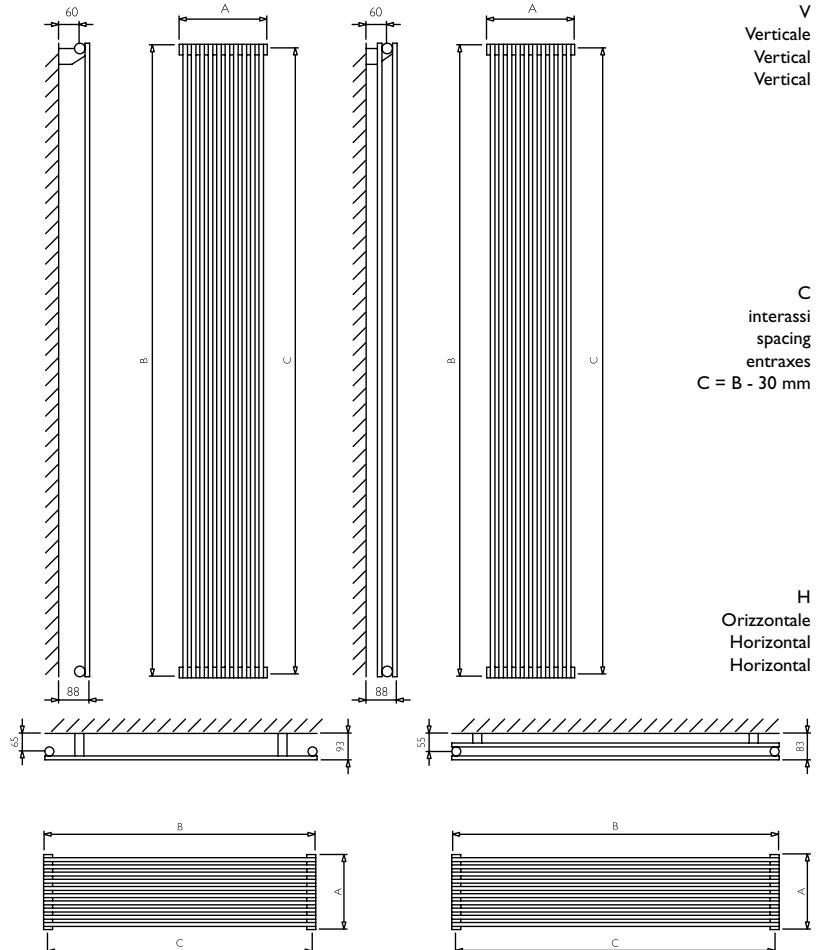


Un'idea geniale dura in eterno. L'eternità di un progetto in continuo divenire. Di un flusso materico senza interruzione. L'eternità di linee che non si incontrano mai. E che aspirano all'infinito.

An ingenious idea lasts forever. The eternity of a constantly evolving project. Of a flow of matter without interruption. The eternity of lines that never meet. And aspiring to endlessness.

Une idée géniale dure éternellement. L'éternité d'un projet en évolution constante, d'un flux de matière ininterrompu. L'éternité de lignes qui ne se rencontrent jamais et qui aspirent à l'infini.

Una idea genial dura eternamente. La eternidad de un proyecto en continua transformación. De un flujo material sin interrupción. La eternidad de líneas que no se encuentran nunca. Y que aspiran al infinito.



77

determinazione codice:

modello hegoline13 = hh13
semplice = 1 / doppio = 2
verticale = v
dimensione b mm 3 cifre = es. 1000 = 100
numero elementi 3 cifre = es.36 = 036
colore bianco = b
esempio: n. 1 radiatore 36 elementi
dimens. b 1000 bianco = hh13 1/2 v 100-036 b
interasse c = b - 30 mm

determinazione codice:

modello hegoline13 = hh13
semplice = 1 / doppio = 2
orizzontale = h
dimens. b mm 3 cifre = es. 1000 = 100
numero elementi 3 cifre = es.36 = 036
colore bianco = b
esempio: n. 1 radiatore 36 elementi
dimens. b 1000 bianco = hh13 1/2 h 100-036 b
interasse c = b - 30 mm

code making:

model hegoline13 = hh13
simple = 1 / double = 2
vertical = v
dimension b mm 3 figures = ex. 1000 = 100
number of elements 3 figures = ex.36 = 036
white colour = b
example: no. 1 radiator 36 elements
dimens. b 1000 white = hh13 1/2 v 100-036 b
spacing c = b - 30 mm

code making:

model hegoline13 = hh13
simple = 1 / double = 2
horizontal = h
dimens. b mm 3 figures = ex. 1000 = 100
number of elements 3 figures = ex.36 = 036
white colour = b
example: no. 1 radiator 36 elements
dimens. b 1000 white = hh13 1/2 h 100-036 b
spacing c = b - 30 mm

determination code:

modele hegoline13 = hh13
simple = 1 / double = 2
vertical = v
dimens. b mm 3 chiffres = es. 1000 = 100
nombre elements 3 chiffres = es.36 = 036
couleur blanc = b
exemple: n. 1 radiateur 36 éléments
dimens. b 1000 blanc = hh13 1/2 v 100-036 b
entraxes c = b - 30 mm

determination code:

modele hegoline13 = hh13
simple = 1 / double = 2
horizontal = h
dimens. b mm 3 chiffres = es. 1000 = 100
nombre elements 3 chiffres = es.36 = 036
couleur blanc = b
exemple: n. 1 radiateur 36 éléments
dimens. b 1000 blanc = hh13 1/2 h 100-036 b
entraxes c = b - 30 mm

determinación código:

modelo hegoline13 = hh13
sencillo = 1 / doble = 2
vertical = v
dimensión b mm 3 cifras = ej. 1000 = 100
número elementos 3 cifras = ej.36 = 036
color blanco = b
ejemplo: 1 radiador 36 elementos
dimens. b 1000 blanco = hh13 1/2 v 100-036 b
distancia entre ejes c = b - 30 mm

determinación código:

modelo hegoline13 = hh13
sencillo = 1 / doble = 2
horizontal = h
dimens. b mm 3 cifras = ej. 1000 = 100
número elementos 3 cifras = ej.36 = 036
color blanco = b
ejemplo: 1 radiador 36 elementos
dimens. b 1000 blanco = hh13 1/2 h 100-036 b
distancia entre ejes c = b - 30 mm

Non disponibile nella versione per impianto monotubo
Version for single-pipe system not available.

Non disponible dans la version pour installation mono-tube
No está disponible en la versión para instalación monotubo

Non disponibili nella versione elettrica e mista
Electric and mixed versions not available.

Versions électrique et mixte non disponibles
No están disponibles en la versión eléctrica y mixta

Per le possibili configurazioni attacchi consultare le pagine 118-119
With regard to the possible connection set ups, consult pages 118-119
Pour les configurations possibles des raccords, consulter les pages 118-119
Para saber las posibles configuraciones de los enganches consulte las páginas 118-119





warm
Il calore della tradizione



basic

Armonia perfetta tra forma e bellezza. Basic è lo scaldasalviette dallo stile eterno, sobrio e lineare, adattabile in ogni tipologia di bagno.

Perfect harmony of form and style. Basic is the classic towel heater. Its sober, linear styling makes it at home in any setting.

Harmonie parfaite entre forme et beauté. Basic est le radiateur sèche-serviettes aux lignes éternelles. Il s'intègre harmonieusement en tous lieux grâce à son design sobre et linéaire.

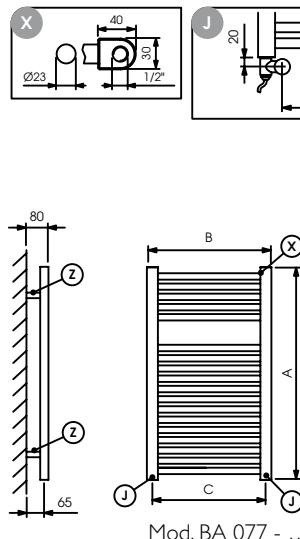
La armonía perfecta entre forma y belleza. Basic es el radiador termodecorador de líneas atemporales. Combina armónicamente con cualquier ambiente gracias a su diseño sobrio y lineal.

COD.	A mm	B mm	C mm	white & colors		chrome		Peso kg	
				Δt=50°C W	Δt=50°C Kcal/h	W	Kcal/h		
770	BA 077-045	770	450	420	369	317	258	222	6,47
18 TUBI	BA 077-050	770	500	470	405	348	284	244	7,05
18 PIPES	BA 077-055	770	550	520	441	379	309	266	7,63
18 TUBES	BA 077-060	770	600	570	478	411	335	288	8,21
	BA 077-075	770	750	720	586	504	410	353	9,96
	BA 077-100	770	1000	970	769	661	538	463	12,87
1200	BA 120-045	1177	450	420	545	469	382	328	9,83
27 TUBI	BA 120-050	1177	500	470	600	516	420	361	10,70
27 PIPES	BA 120-055	1177	550	520	655	563	459	394	11,57
27 TUBES	BA 120-060	1177	600	570	709	610	496	427	12,45
	BA 120-075	1177	750	720	874	752	612	526	15,07
	BA 120-100	1177	1000	970	1149	988	804	692	19,43
1500	BA 150-045	1510	450	420	698	600	489	420	13,06
34 TUBI	BA 150-050	1510	500	470	767	660	537	462	14,26
34 PIPES	BA 150-055	1510	550	520	835	718	585	503	15,46
34 TUBES	BA 150-060	1510	600	570	904	777	633	544	16,65
	BA 150-075	1510	750	720	1111	956	778	669	20,24
	BA 150-100	1510	1000	970	1455	1251	1019	876	26,22
1800	BA 181-045	1806	450	420	843	725	590	508	15,10
42 TUBI	BA 181-050	1806	500	470	923	794	646	556	16,46
42 PIPES	BA 181-055	1806	550	520	1003	863	702	604	17,82
42 TUBES	BA 181-060	1806	600	570	1084	932	759	653	19,17
	BA 181-075	1806	750	720	1325	1140	928	798	23,25
	BA 181-100	1806	1000	970	1727	1485	1209	1040	30,04

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa

89



X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

J Installazione con resistenza elettrica
Installation with heating element
Installation avec résistance électrique
Instalación con resistencia eléctrica

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

Tutti i prodotti sono elettrificabili, contattare nostro ufficio commerciale per informazioni e prezzi

All our products can be connected to the electric system. Contact our sales office for further information and prices

Tous les produits peuvent être électrifiés; contacter notre bureau commercial pour plus d'informations et de renseignements sur les prix

Todos los productos son electrificables; póngase en contacto con nuestro departamento comercial para obtener información sobre precios





cambio

DELTACALOR Cambio, grazie alle sue caratteristiche costruttive, permette di sostituire in modo rapido e senza opere murarie i classici radiatori in ghisa o alluminio con un elegante scaldasalviette per il bagno.

DELTACALOR Cambio, thanks to its ingenious construction, allows a traditional aluminium or cast-iron radiator to be replaced quickly and without construction work with an elegant bathroom towel heater.

DELTACALOR Cambio, grâce à ses caractéristiques de construction, ce radiateur permet de remplacer de manière rapide et sans travaux de maçonnerie les radiateurs traditionnels en fonte ou aluminium par un élégant sèche-serviettes pour la salle de bains.

DELTACALOR Cambio, gracias a sus características constructivas, permite sustituir de manera rápida y sin necesidad de realizar obras en las paredes, los clásicos radiadores de hierro fundido o aluminio por un elegante secatoallas para el cuarto de baño.

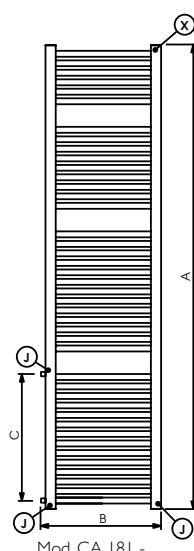
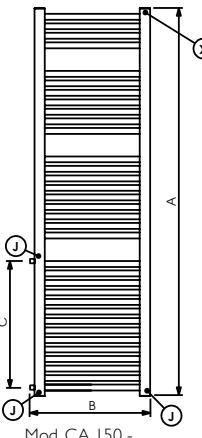
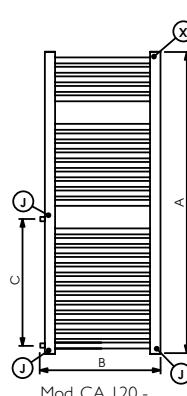
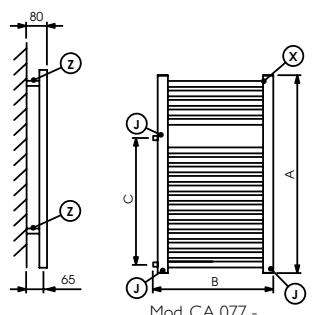
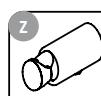
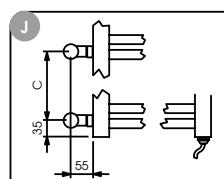
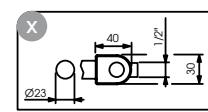
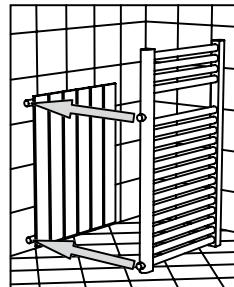
white & colors

COD.		A mm	B mm	C mm	$\Delta t=50^\circ\text{C}$		Peso
					W	Kcal/h	kg
770	CA 077-075S	770	760	500	586	504	9,96
18 TUBI	CA 077-075S	770	760	600	586	504	9,96
18 PIPES							
18 TUBES							
1200	CA 120-050S	1177	510	500	600	516	10,70
27 TUBI	CA 120-060S	1177	610	500	709	610	12,45
27 PIPES	CA 120-050S	1177	510	600	600	516	10,70
27 TUBES	CA 120-060S	1177	610	600	709	610	12,45
	CA 120-050S	1177	510	800	600	516	10,70
	CA 120-060S	1177	610	800	709	610	12,45
1500	CA 150-050S	1510	510	500	767	660	14,26
34 TUBI	CA 150-060S	1510	610	500	904	777	16,65
34 PIPES	CA 150-050S	1510	510	600	767	660	14,26
34 TUBES	CA 150-060S	1510	610	600	904	777	16,65
	CA 150-050S	1510	510	800	767	660	14,26
	CA 150-060S	1510	610	800	904	777	16,65
1800	CA 181-050S	1806	510	500	923	794	16,46
42 TUBI	CA 181-060S	1806	610	500	1084	932	19,17
42 PIPES	CA 181-050S	1806	510	600	923	794	16,46
42 TUBES	CA 181-060S	1806	610	600	1084	932	19,17
	CA 181-050S	1806	510	800	923	794	16,46
	CA 181-060S	1806	610	800	1084	932	19,17



Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

J Installazione con resistenza elettrica
Installation with heating element
Installation avec résistance électrique
Instalación con resistencia eléctrica

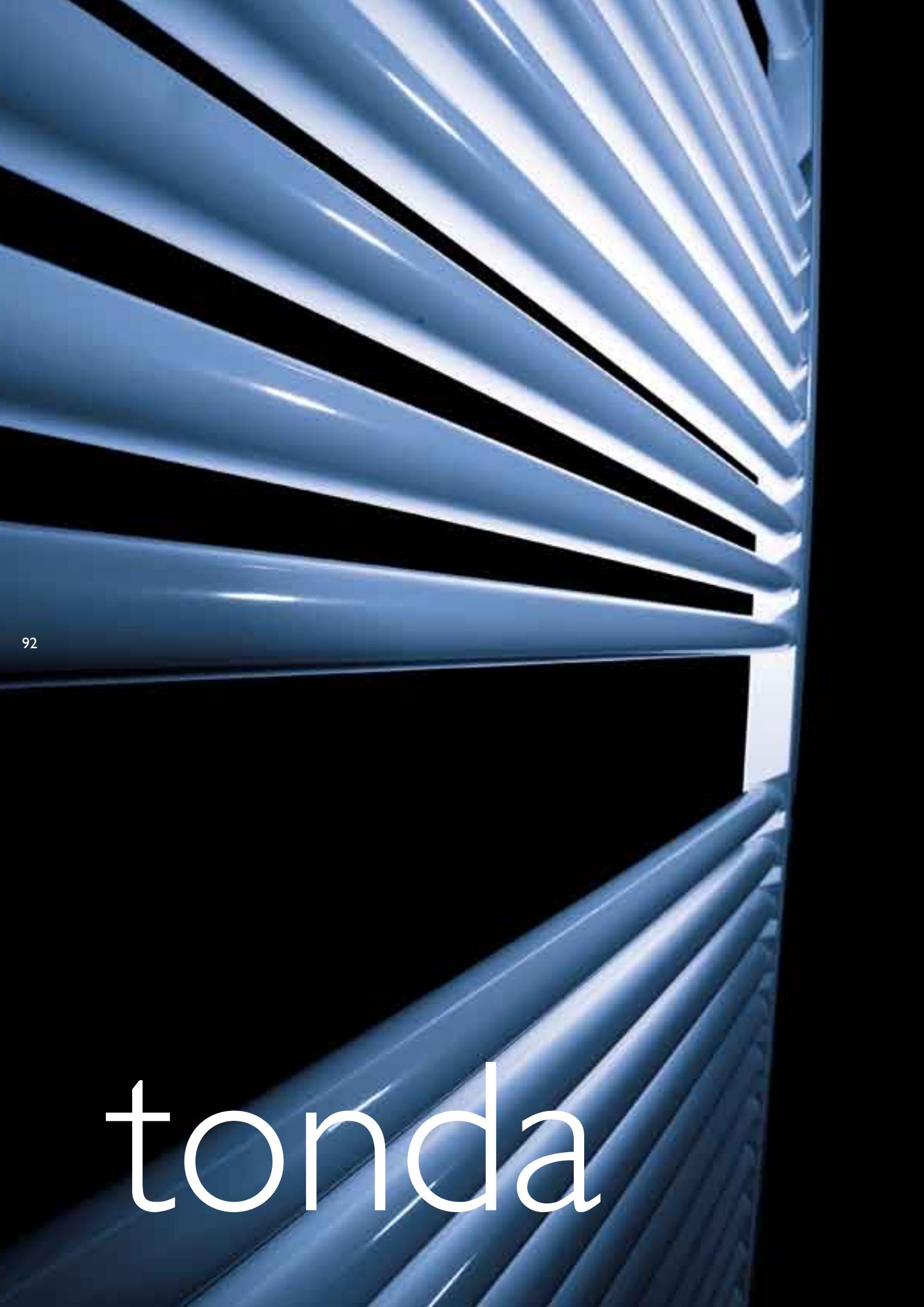
Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

Gli interassi indicati possono essere modificati su richiesta, senza alcun supplemento

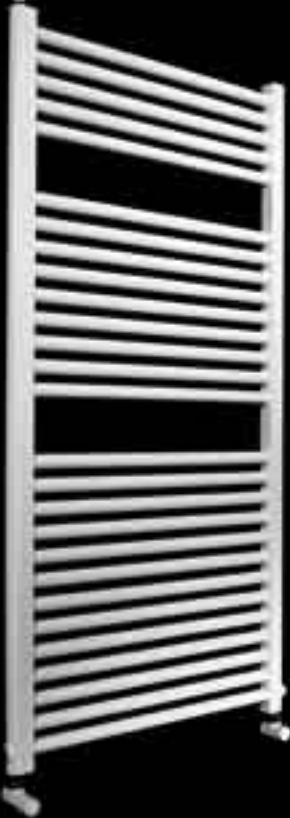
Indicated distance between axles can be modified under request, no extra charge

Les entraxes indiqués peuvent être modifiés sur demande, sans supplément de prix

La distancia entre ejes que se indica puede modificarse según pedido sin ningún incremento de precio

The background of the image consists of a series of curved, metallic-looking bands in shades of blue and black. These bands curve from the top left towards the bottom right, creating a sense of motion and depth. The lighting is dramatic, highlighting the curves and creating strong shadows.

tonda



Tonda, essenza e niente più. Linee nuove al servizio del comfort domestico; il radiatore adattabile alle tradizionali installazioni a pavimento.

Tonda – the essence and nothing more: pure forms and technology at the service of pleasure. The cantilever mounted towel heater, for comfort in floor heating installations.

Tonda a saisi l'essence : pureté des formes, technique au service du plaisir. C'est le sèche-serviettes à raccords latéraux pour le confort d'un plancher chauffant.

Tonda ha captado la esencia: pureza de las formas, técnica al servicio del placer. Es el termodecorador con conexiones laterales, para el confort de la calefacción en pavimento.

COD.	A	B	C	white & colors		Peso
				mm	mm	
770 18 TUBI	TO 077-045	770	460	420	369	317 6,47
	TO 077-050	770	510	470	405	348 7,05
18 PIPES 18 TUBES	TO 077-060	770	610	570	478	411 8,21
	TO 077-075	770	760	720	586	504 9,96
1200 27 TUBI	TO 120-045	1177	460	420	545	469 9,83
	TO 120-050	1177	510	470	600	516 10,70
27 PIPES 27 TUBES	TO 120-060	1177	610	570	709	610 12,45
	TO 120-075	1177	760	720	874	752 15,07
1500 34 TUBI	TO 150-045	1510	460	420	698	600 13,06
	TO 150-050	1510	510	470	767	660 14,26
34 PIPES 34 TUBES	TO 150-060	1510	610	570	904	777 16,65
	TO 150-075	1510	760	720	1111	956 20,24
1800 42 TUBI	TO 181-045	1806	460	420	843	725 15,10
	TO 181-050	1806	510	470	923	794 16,46
42 PIPES 42 TUBES	TO 181-060	1806	610	570	1084	932 19,17
	TO 181-075	1806	760	720	1325	1140 23,25

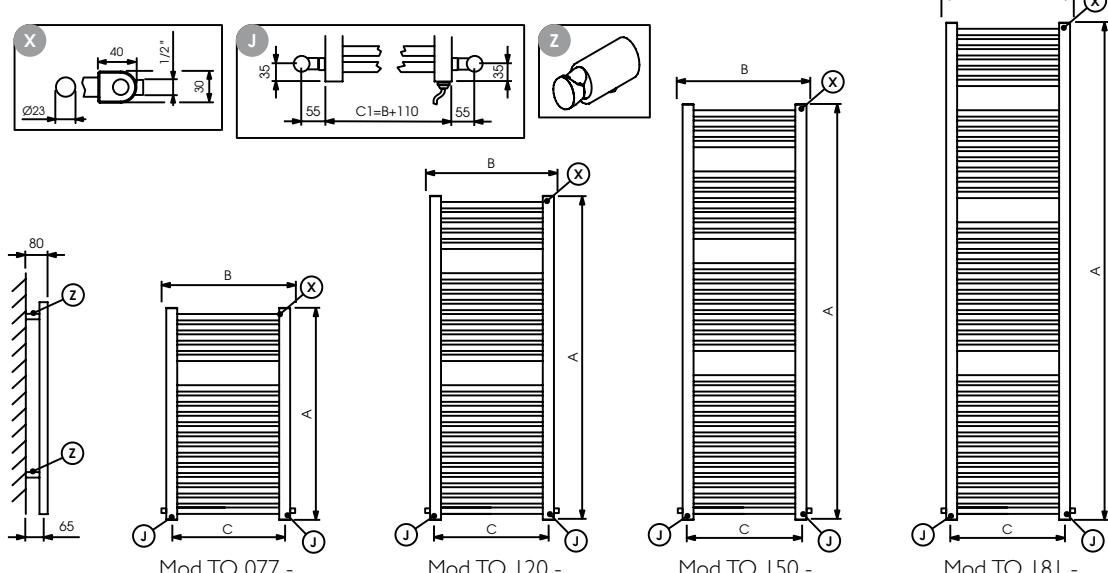
Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máxima de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máxima de funcionamiento: 500 kPa

EN 1282

CE

93



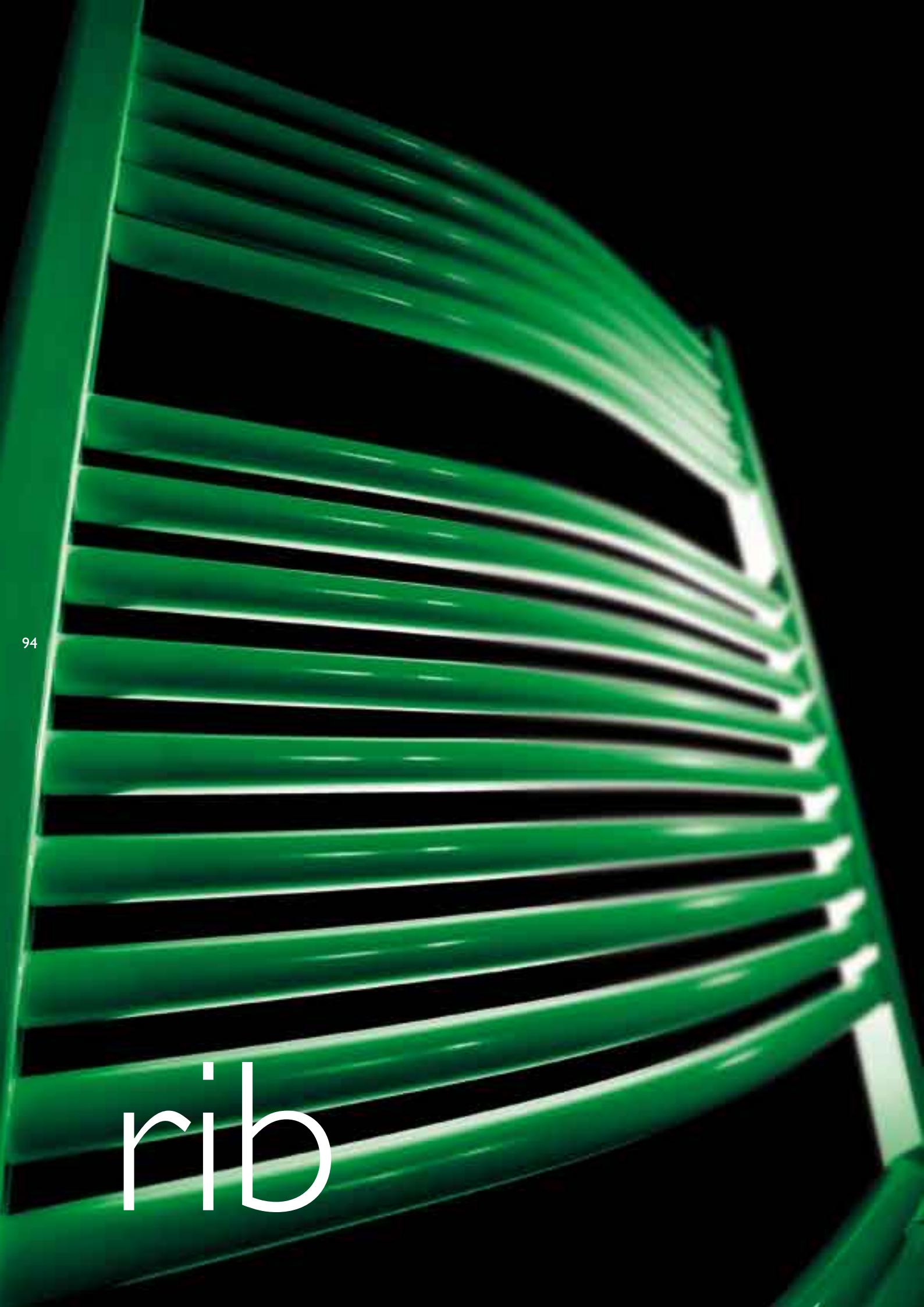
X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

J Installazione con resistenza elettrica
Installation with heating element
Installation avec résistance électrique
Instalación con resistencia eléctrica

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

I radiatori TONDA sono forniti di serie con coppia di attacchi laterali da 1/2 gas
TONDA radiators are supplied with two lateral 1/2 gas fittings

Les radiateurs TONDA sont livrés avec des paires de raccords latéraux de 1/2 gaz
Los radiadores TONDA se suministran de serie con pares de conexiones laterales de 1/2 gas.



rib

Con le sue tenue e sottili linee curve, RIB dà raffinatezza in qualunque ambiente con il suo tocco d'equilibrio ed eleganza.

With its rounded, slimline profile, Rib imparts its refinement and balanced values to any living space.

Design arrondi, profils élancés, Rib orne et enrichit les pièces les plus raffinées avec sa touche d'équilibre et d'élegance.

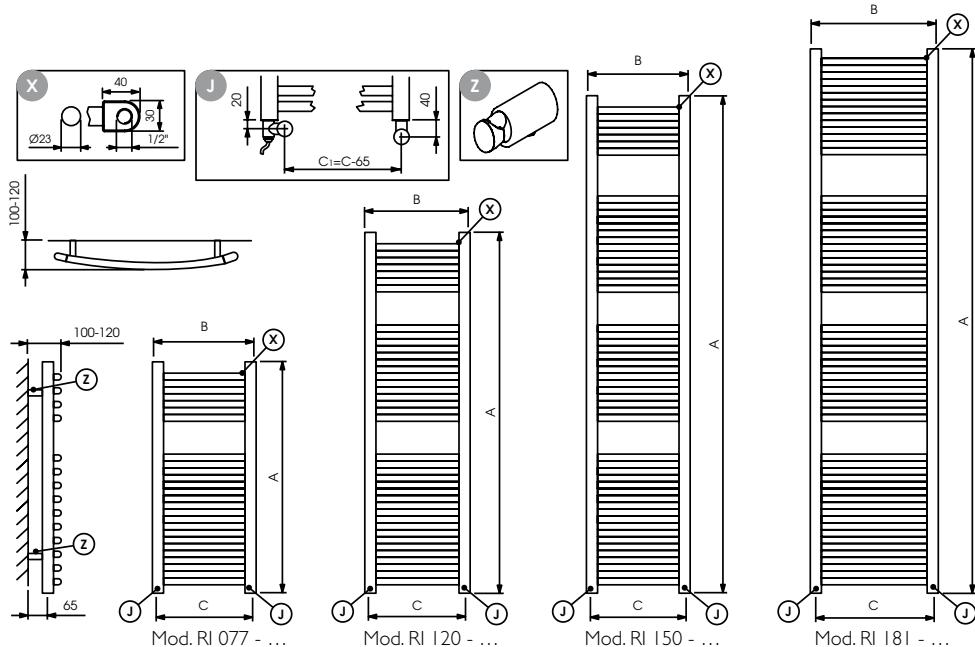
De diseño redondeado y perfiles esbeltos, Rib embellece y enriquece los ambientes más elegantes gracias a su toque de equilibrio y distinción.

COD.	A	B	C	white & colors		chrome		Peso	
				mm	mm	mm	W		
770	RI 077-045	770	450	420	369	317	258	222	6,47
18 TUBI	RI 077-050	770	500	470	405	348	284	244	7,05
18 PIPES	RI 077-060	770	600	570	478	411	335	288	8,21
18 TUBES	RI 077-075	770	750	720	586	504	410	353	9,96
I200	RI I20-045	1177	450	420	545	469	382	328	9,83
27 TUBI	RI I20-050	1177	500	470	600	516	420	361	10,70
27 PIPES	RI I20-060	1177	600	570	709	610	496	427	12,45
27 TUBES	RI I20-075	1177	750	720	874	752	612	526	15,07
I500	RI I50-045	1510	450	420	698	600	489	420	13,06
34 TUBI	RI I50-050	1510	500	470	767	660	537	462	14,26
34 PIPES	RI I50-060	1510	600	570	904	777	633	544	16,65
34 TUBES	RI I50-075	1510	750	720	1111	956	778	669	20,24
I800	RI I81-045	1806	450	420	843	725	590	508	15,10
42 TUBI	RI I81-050	1806	500	470	923	794	646	556	16,46
42 PIPES	RI I81-060	1806	600	570	1084	932	759	653	19,17
42 TUBES	RI I81-075	1806	750	720	1325	1140	928	798	23,25



Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

J Installazione con resistenza elettrica
Installation with heating element
Installation avec résistance électrique
Instalación con resistencia eléctrica

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

Tutti i prodotti sono elettrificabili, contattare nostro ufficio commerciale per informazioni e prezzi

All our products can be connected to the electric system. Contact our sales office for further information and prices

Tous les produits peuvent être électrifiés ; contacter notre bureau commercial pour plus d'informations et de renseignements sur les prix
Todos los productos son electrificables; póngase en contacto con nuestro departamento comercial para obtener información sobre precios

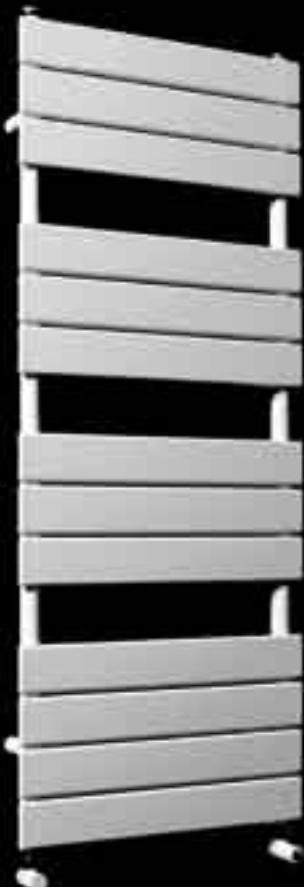
fly

Un corpo scalante da mostrare. Fly è scorrevolezza ed armonia, linearità e seduzione. Lo scaldasalviette che affascina con il suo esclusivo design leggero, raffinato, moderno.

The radiator you can be proud of. Fly is striking for its harmonious design, its light, seductive presence. A fascinating towel heater with a refined modern design that speaks of exclusivity.

Un corps chauffant à montrer. Fly est finesse et harmonie, douceur et séduction. Le sèche-serviettes qui fascine aussitôt, avec son dessin léger, raffiné, extrêmement moderne et exclusif.

Un cuerpo calefactor para exhibir. Fly sorprende por la minuciosidad de su armonía, por su aspecto ligero y seductor. El termodecorador que fascina al instante por su diseño ligero, refinado, extremadamente moderno y exclusivo.

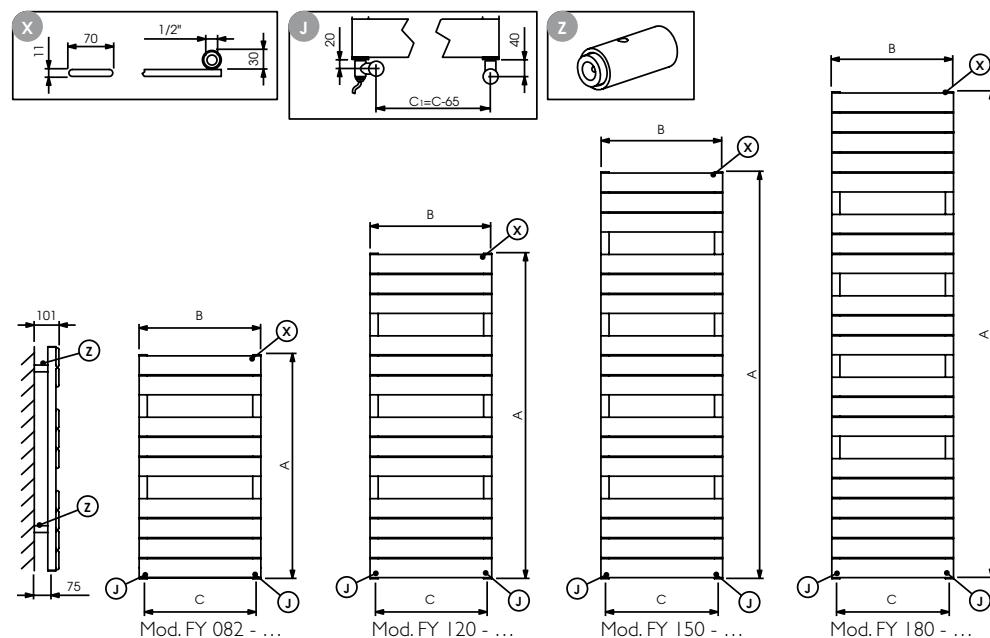


	COD.	A	B	C	white & colors		Peso
					mm	mm	
820	FY 082-045	828	450	400	378	325	7,10
9 DOGHE	FY 082-050	828	500	450	411	353	7,70
9 ELEMENTS	FY 082-060	828	600	550	476	410	9,00
9 ELEMENTS	FY 082-075	828	750	700	575	494	10,90
1200	FY 120-045	1203	450	400	506	435	10,20
13 DOGHE	FY 120-050	1203	500	450	559	480	11,20
13 ELEMENTS	FY 120-060	1203	600	550	665	571	13,00
13 ELEMENTS	FY 120-075	1203	750	700	824	708	15,70
1500	FY 150-045	1504	450	400	619	533	12,70
16 DOGHE	FY 150-050	1504	500	450	685	589	13,80
16 ELEMENTS	FY 150-060	1504	600	550	816	702	16,00
16 ELEMENTS	FY 150-075	1504	750	700	1013	871	19,40
1800	FY 180-045	1800	450	400	744	640	15,70
20 DOGHE	FY 180-050	1800	500	450	819	704	17,10
20 ELEMENTS	FY 180-060	1800	600	550	968	833	19,90
20 ELEMENTS	FY 180-075	1800	750	700	1193	1025	24,10

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa

97



Non disponibili nella versione cromata
Chromed version not available
Version chromée non disponible
No disponibles en versión cromada

X Dimensioni sezioni corpo scalante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

J Installazione con resistenza elettrica
Installation with heating element
Installation avec résistance électrique
Instalación con resistencia eléctrica

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

Tutti i prodotti sono elettrificabili, contattare nostro ufficio commerciale per informazioni e prezzi

All our products can be connected to the electric system. Contact our sales office for further information and prices

Tous les produits peuvent être électrifiés ; contacter notre bureau commercial pour plus d'informations et de renseignements sur les prix
Todos los productos son electrificables; póngase en contacto con nuestro departamento comercial para obtener información sobre precios

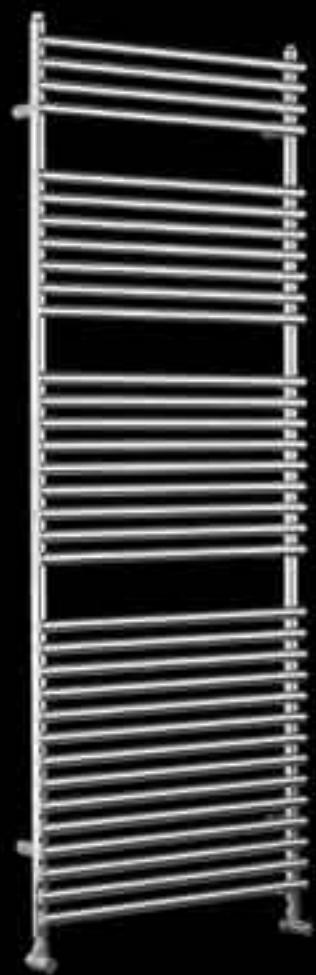
hego 23

Hego 23 è un invito al piacere del bagno. Con il suo stile e design raffinati, è un perfetto scaldasalviette: semplice, elegante e discreto.

Hego 23 is an invitation to pleasure. Subtle, airy styling and avantguard design – perfection in colour and form. Hego 23 is the perfect bathroom towel heater: simple, elegant and unobtrusive.

Hego 23 est une invitation à libérer les sens. Avec ses lignes délicates et aériennes, son dessin avant-garde, sa perfection des couleurs et des formes, Hego 23 est le sèche-serviettes parfait pour la salle de bains: simple, élégant, sobre.

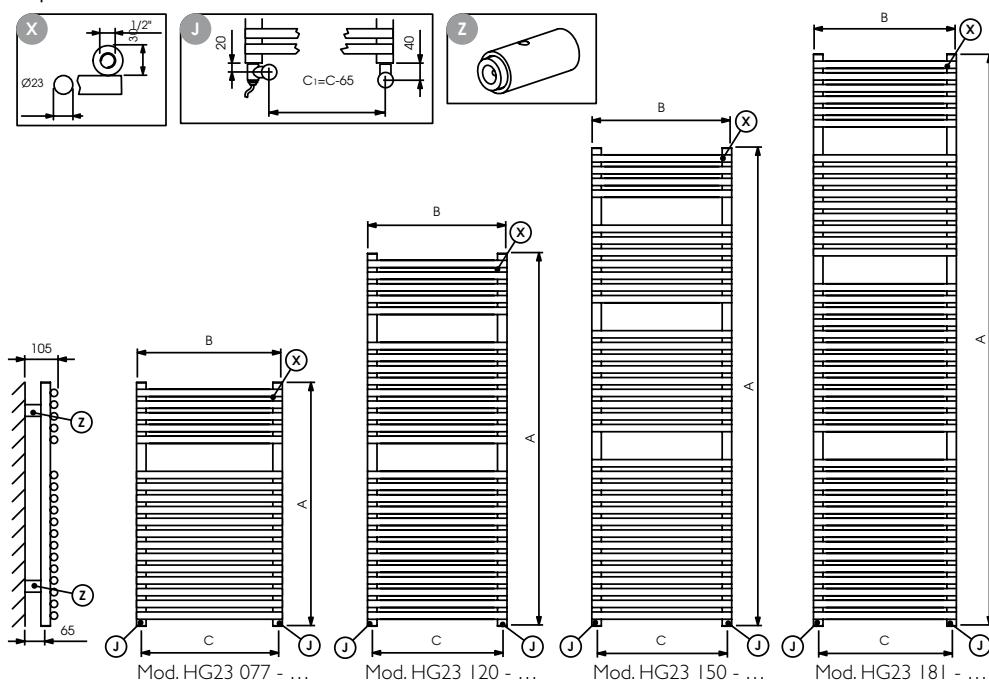
Hego 23 te invita a liberar los sentidos. Gracias a sus líneas suaves y ligeras. A su diseño de vanguardia. A su perfección cromática y de formas. Por ello, Hego 23 es el termodecorador perfecto para la decoración del cuarto de baño: simple, elegante, ascético.



COD.		A	B	C	white & colors		chrome		Peso
							Δt=50°C	Δt=50°C	
770	HG23 077-045	770	450	420	403	347	285	245	6,50
18 TUBI	HG23 077-050	770	500	470	442	380	311	267	7,10
18 PIPES	HG23 077-060	770	600	570	521	448	361	311	8,30
18 TUBES	HG23 077-075	770	750	720	639	550	437	376	10,00
1200	HG23 120-045	1177	450	420	585	503	429	369	9,80
27 TUBI	HG23 120-050	1177	500	470	644	554	467	401	10,70
27 PIPES	HG23 120-060	1177	600	570	761	654	543	467	12,50
27 TUBES	HG23 120-075	1177	750	720	936	805	657	566	15,10
1500	HG23 150-045	1510	450	420	759	653	542	467	12,40
34 TUBI	HG23 150-050	1510	500	470	831	715	590	508	13,50
34 PIPES	HG23 150-060	1510	600	570	975	838	686	590	15,70
34 TUBES	HG23 150-075	1510	750	720	1191	1024	830	713	19,00
1800	HG23 181-045	1806	450	420	868	746	665	572	15,30
42 TUBI	HG23 181-050	1806	500	470	955	821	725	623	16,60
42 PIPES	HG23 181-060	1806	600	570	1130	971	843	725	19,30
42 TUBES	HG23 181-075	1806	750	720	1391	1197	1021	878	23,40

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

J Installazione con resistenza elettrica
Installation with heating element
Installation avec résistance électrique
Instalación con resistencia eléctrica

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

Tutti i prodotti sono elettrificabili, contattare nostro ufficio commerciale per informazioni e prezzi

All our products can be connected to the electric system. Contact our sales office for further information and prices

Tous les produits peuvent être électrifiés; contacter notre bureau commercial pour plus d'informations et de renseignements sur les prix
Todos los productos son electrificables; póngase en contacto con nuestro departamento comercial para obtener información sobre precios





100

hego c23

Hego C23, è lo scaldasalviette per le più elevate esigenze, forte personalità, design raffinato ed elegante gioco di curve; adatto agli ambienti più moderni, è un simbolo di bellezza.

Hego C23 is the towel heater for the most demanding sensibility. Strong personality, vibrant, refined design, a subtle play of curves and lines. Hego C23 is the heater for the most avantguard spaces, a simile for "beautiful".

Hego C23 est le sèche-serviettes pour les caractères plus exigeants. Forte personnalité. Design vibrant et raffiné, avec un jeu de courbes et de lignes délicates. Hego C23 est avant-garde et harmonie pour les pièces les plus élégantes. La déclinaison moderne du beau.

Hego C23 es el termodecorador para las personalidades más exigentes. Fuerte temperamento. Diseño vibrante y refinado, juego de curvas y líneas suaves. Hego C23 es la vanguardia y la armonía para los ambientes más elegantes. La declinación moderna de la belleza.

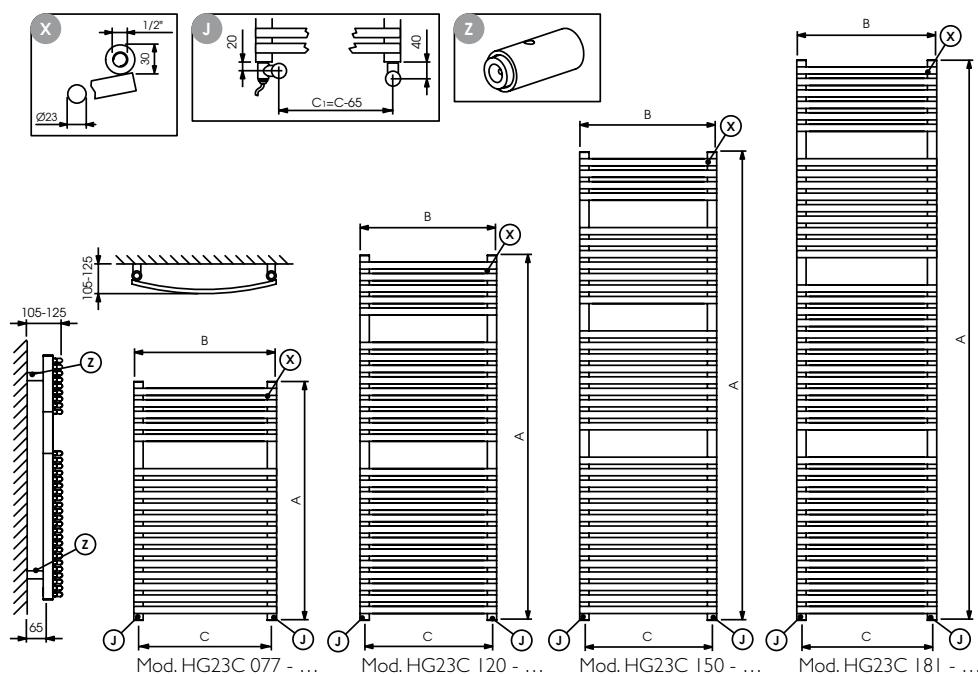
COD.	A	B	C	white & colors		chrome		Peso	
				mm	mm	mm	W		
770	HG23C 077-045	770	450	420	403	347	285	245	6,50
18 TUBI	HG23C 077-050	770	500	470	442	380	311	267	7,10
18 PIPES	HG23C 077-060	770	600	570	521	448	361	311	8,30
18 TUBES	HG23C 077-075	770	750	720	639	550	437	376	10,00
1200	HG23C 120-045	1177	450	420	585	503	429	369	9,80
27 TUBI	HG23C 120-050	1177	500	470	644	554	467	401	10,70
27 PIPES	HG23C 120-060	1177	600	570	761	654	543	467	12,50
27 TUBES	HG23C 120-075	1177	750	720	936	805	657	566	15,10
1500	HG23C 150-045	1510	450	420	759	653	542	467	12,40
34 TUBI	HG23C 150-050	1510	500	470	831	715	590	508	13,50
34 PIPES	HG23C 150-060	1510	600	570	975	838	686	590	15,70
34 TUBES	HG23C 150-075	1510	750	720	1191	1024	830	713	19,00
1800	HG23C 181-045	1806	450	420	868	746	665	572	15,30
42 TUBI	HG23C 181-050	1806	500	470	955	821	725	623	16,60
42 PIPES	HG23C 181-060	1806	600	570	1130	971	843	725	19,30
42 TUBES	HG23C 181-075	1806	750	720	1391	1197	1021	878	23,40



Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa

101



X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

J Installazione con resistenza elettrica
Installation with heating element
Installation avec résistance électrique
Instalación con resistencia eléctrica

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

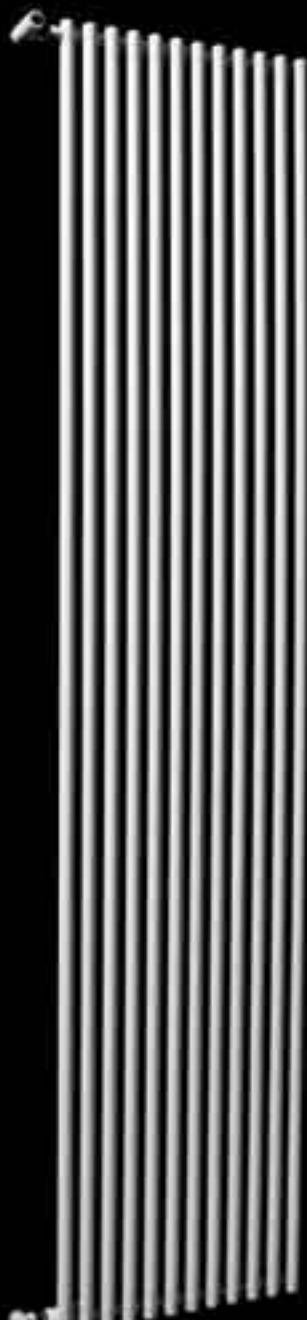
Tutti i prodotti sono elettrificabili, contattare nostro ufficio commerciale per informazioni e prezzi

All our products can be connected to the electric system. Contact our sales office for further information and prices

Tous les produits peuvent être électrifiés ; contacter notre bureau commercial pour plus d'informations et de renseignements sur les prix
Todos los productos son electrificables; póngase en contacto con nuestro departamento comercial para obtener información sobre precios

hego line

23

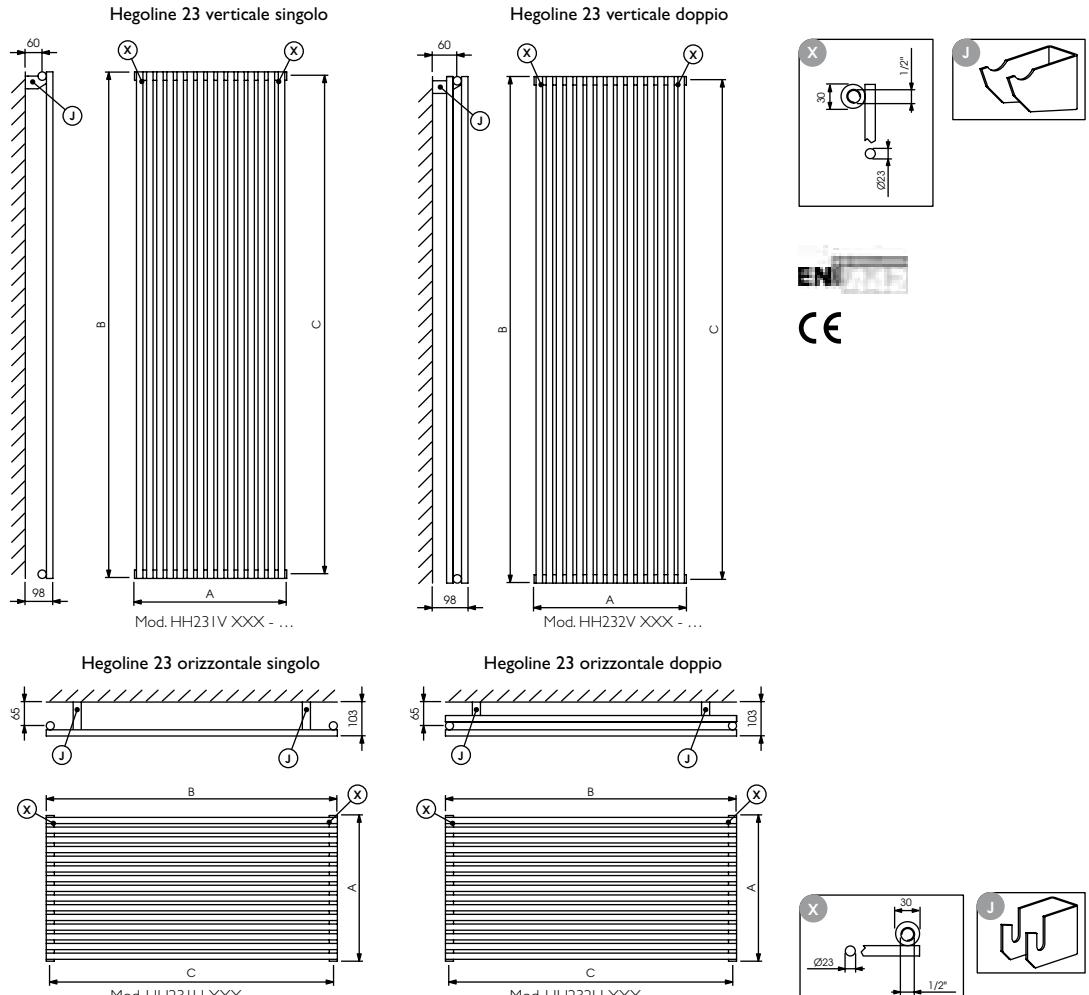


Hego Line 23 non si integra allo spazio, lo interpreta, lo avvolge delicatamente nel suo stile unico, fatto di sobrietà e di carattere. Il radiatore creativo per ogni contesto.

Hego Line 23 does not simply fit into your space, it gives it life and meaning with its unique styling, a combination of sobriety and character. The creative accessory for any context.

Hego Line 23 ne s'intègre pas à l'espace, il l'interprète, l'enveloppe doucement dans son style unique, fait de sobriété et de caractère. Le radiateur créatif pour chaque contexte.

Hego Line 23 no se introduce en el espacio, lo interpreta, lo envuelve suavemente con su estilo único, con sobriedad y carácter. El radiador que entra de manera creativa en cada contexto.



Per le possibili configurazioni attacchi consultare le pagine 118-119
With regard to the possible connection set ups, consult pages 118-119
Pour les configurations possibles des raccords, consulter les pages 118-119
Para saber las posibles configuraciones de los enganches consulte las páginas 118-119

RESA TERMICA WHITE & COLORS W D_t=50°C E DIMENSIONE DEI RADIATORI.
 WHITE & COLORS THERMAL OUTPUT W Δt=50°C AND RADIATOR SIZE.
 RENDEMENT THERMIQUE WHITE & COLORS W Δt=50°C ET DIMENSIONS DES RADIACTEURS
 RENDIMIENTO TÉRMICO WHITE & COLORS W Δt=50°C Y DIMENSIONES DE LOS RADIAORES.

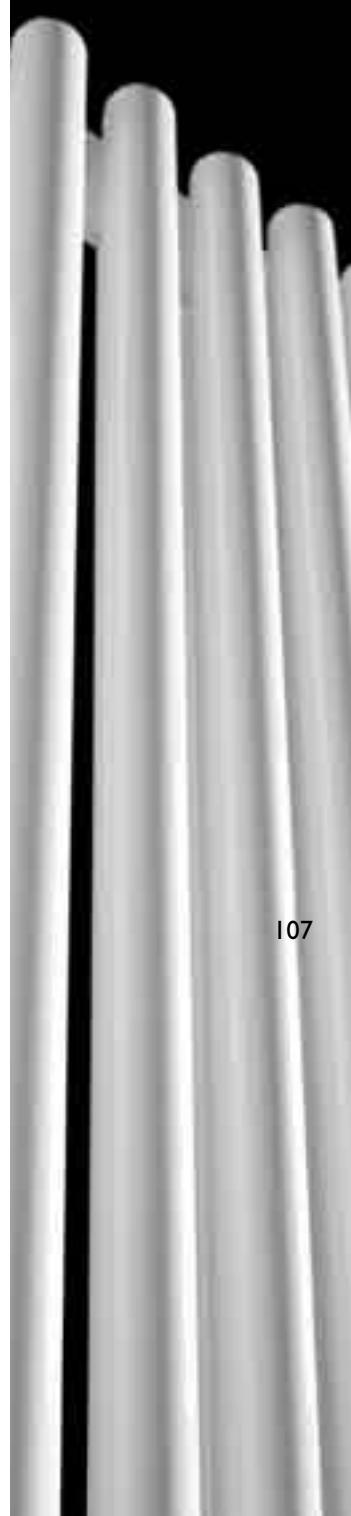
1.400	1.500	1.600	1.700	1.800	1.900	2.000	2.100	2.200	2.300	2.400	2.500
435	465	495	526	556	586	616	646	676	706	736	766
544	582	619	657	694	732	770	807	845	882	920	957
653	698	743	788	833	878	924	969	1.014	1.059	1.104	1.149
762	814	867	920	972	1.025	1.077	1.130	1.183	1.235	1.288	1.340
871	931	991	1.051	1.111	1.171	1.231	1.291	1.352	1.412	1.472	1.532
979	1.047	1.115	1.182	1.250	1.318	1.385	1.453	1.521	1.588	1.656	1.723
1.088	1.163	1.239	1.314	1.389	1.464	1.539	1.614	1.689	1.765	1.840	1.915
1.197	1.280	1.362	1.445	1.528	1.610	1.693	1.776	1.858	1.941	2.024	2.106
1.306	1.396	1.486	1.577	1.667	1.757	1.847	1.937	2.027	2.118	2.208	2.298
1.415	1.513	1.610	1.708	1.806	1.903	2.001	2.099	2.196	2.294	2.392	2.489
1.524	1.629	1.734	1.839	1.944	2.050	2.155	2.260	2.365	2.471	2.576	2.681
1.632	1.745	1.858	1.971	2.083	2.196	2.309	2.422	2.534	2.647	2.760	2.872
1.741	1.862	1.982	2.102	2.222	2.342	2.463	2.583	2.703	2.823	2.944	3.064
1.850	1.978	2.106	2.233	2.361	2.489	2.617	2.744	2.872	3.000	3.128	3.255
1.959	2.094	2.230	2.365	2.500	2.635	2.771	2.906	3.041	3.176	3.312	3.447
2.068	2.211	2.353	2.496	2.639	2.782	2.924	3.067	3.210	3.353	3.496	3.638
2.177	2.327	2.477	2.628	2.778	2.928	3.078	3.229	3.379	3.529	3.680	3.830
2.285	2.443	2.601	2.759	2.917	3.075	3.232	3.390	3.548	3.706	3.864	4.021
2.394	2.560	2.725	2.890	3.056	3.221	3.386	3.552	3.717	3.882	4.048	4.213
2.503	2.676	2.849	3.022	3.194	3.367	3.540	3.713	3.886	4.059	4.232	4.404
2.612	2.792	2.973	3.153	3.333	3.514	3.694	3.874	4.055	4.235	4.416	4.596
2.721	2.909	3.097	3.284	3.472	3.660	3.848	4.036	4.224	4.412	4.599	4.787
2.830	3.025	3.220	3.416	3.611	3.807	4.002	4.197	4.393	4.588	4.783	4.979
2.938	3.141	3.344	3.547	3.750	3.953	4.156	4.359	4.562	4.765	4.967	5.170
3.047	3.258	3.468	3.679	3.889	4.099	4.310	4.520	4.731	4.941	5.151	5.362
3.156	3.374	3.592	3.810	4.028	4.246	4.464					
3.265	3.490	3.716	3.941	4.167	4.392	4.618					
3.374	3.607	3.840	4.073	4.306	4.539	4.772					
3.483	3.723	3.964	4.204	4.445	4.685	4.925					
3.591	3.839	4.087	4.335	4.583	4.831	5.079					
3.700	3.956	4.211	4.467	4.722	4.978	5.233					
3.809	4.072	4.335	4.598	4.861	5.124	5.387					
3.918	4.188	4.459	4.730	5.000	5.271	5.541					
4.027	4.305	4.583	4.861	5.139	5.417	5.695					
4.136	4.421	4.707	4.992	5.278	5.563	5.849					
4.244	4.538	4.831	5.124	5.417	5.710	6.003					
4.353	4.654	4.954	5.255	5.556	5.856	6.157					
4.462	4.770	5.078	5.386	5.695	6.003	6.311					
4.571	4.887	5.202	5.518	5.833	6.149	6.465					
4.680	5.003	5.326	5.649	5.972	6.295	6.619					
4.789	5.119	5.450	5.781	6.111	6.442	6.772					
4.897	5.236	5.574	5.912	6.250	6.588	6.926					
5.006	5.352	5.698	6.043	6.389	6.735	7.080					
5.115	5.468	5.821	6.175	6.528	6.881	7.234					
5.224	5.585	5.945	6.306	6.667	7.027	7.388					
5.333	5.701	6.069	6.437	6.806	7.174	7.542					
5.442	5.817	6.193	6.569	6.945	7.320	7.696					

Non disponibili nella versione cromata
 Chromed version not available
 Version chromée non disponible
 No disponibles en versión cromada

Non disponibile nella versione per impianto monotubo
 Version for single-pipe system not available.
 Non disponible dans la version pour installation mono-tube
 No está disponible en la versión para instalación monotubo

Non disponibili nella versione elettrica e mista
 Electric and mixed versions not available
 Versions électrique et mixte non disponibles
 No están disponibles en la versión eléctrica y mixta

Temperatura max di esercizio: 90° C
 Maximum operating temperature: 90 °C
 Température maximum de fonctionnement: 90 °C
 Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C
 Presione max di esercizio: 500 kPa
 Maximum operating pressure: 500 kPa
 Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
 Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



PESO DEI RADIATORI
RADIATORS WEIGHT
POIDS DES RADIAUTEURS
PESO DE LOS RADIAORES

1.400	1.500	1.600	1.700	1.800	1.900	2.000	2.100	2.200	2.300	2.400	2.500
6,4	6,8	7,2	7,6	8,0	8,5	8,9	9,3	9,7	10,2	10,6	11,0
7,9	8,5	9,0	9,5	10,1	10,6	11,1	11,6	12,2	12,7	13,2	13,8
9,5	10,2	10,8	11,4	12,1	12,7	13,3	14,0	14,6	15,2	15,9	16,5
11,1	11,9	12,6	13,3	14,1	14,8	15,6	16,3	17,0	17,8	18,5	19,3
12,7	13,5	14,4	15,2	16,1	16,9	17,8	18,6	19,5	20,3	21,2	22,0
14,3	15,2	16,2	17,2	18,1	19,1	20,0	21,0	21,9	22,9	23,8	24,8
15,9	16,9	18,0	19,1	20,1	21,2	22,2	23,3	24,4	25,4	26,5	27,5
17,5	18,6	19,8	21,0	22,1	23,3	24,5	25,6	26,8	28,0	29,1	30,3
19,1	20,3	21,6	22,9	24,1	25,4	26,7	28,0	29,2	30,5	31,8	33,0
20,6	22,0	23,4	24,8	26,2	27,5	28,9	30,3	31,7	33,0	34,4	35,8
22,2	23,7	25,2	26,7	28,2	29,6	31,1	32,6	34,1	35,6	37,1	38,6
23,8	25,4	27,0	28,6	30,2	31,8	33,4	34,9	36,5	38,1	39,7	41,3
25,4	27,1	28,8	30,5	32,2	33,9	35,6	37,3	39,0	40,7	42,4	44,1
27,0	28,8	30,6	32,4	34,2	36,0	37,8	39,6	41,4	43,2	45,0	46,8
28,6	30,5	32,4	34,3	36,2	38,1	40,0	41,9	43,8	45,7	47,7	49,6
30,2	32,2	34,2	36,2	38,2	40,2	42,2	44,3	46,3	48,3	50,3	52,3
31,8	33,9	36,0	38,1	40,2	42,4	44,5	46,6	48,7	50,8	53,0	55,1
33,3	35,6	37,8	40,0	42,2	44,5	46,7	48,9	51,1	53,4	55,6	57,8
34,9	37,3	39,6	41,9	44,3	46,6	48,9	51,3	53,6	55,9	58,2	60,6
36,5	39,0	41,4	43,8	46,3	48,7	51,1	53,6	56,0	58,5	60,9	63,3
38,1	40,6	43,2	45,7	48,3	50,8	53,4	55,9	58,5	61,0	63,5	66,1
39,7	42,3	45,0	47,6	50,3	52,9	55,6	58,2	60,9	63,5	66,2	68,8
41,3	44,0	46,8	49,5	52,3	55,1	57,8	60,6	63,3	66,1	68,8	71,6
42,9	45,7	48,6	51,5	54,3	57,2	60,0	62,9	65,8	68,6	71,5	74,3
44,5	47,4	50,4	53,4	56,3	59,3	62,3	65,2	68,2	71,2	74,1	77,1
46,0	49,1	52,2	55,3	58,3	61,4	64,5	67,6	70,6	73,7	76,8	79,9
47,6	50,8	54,0	57,2	60,3	63,5	66,7	69,9	73,1	76,2	79,4	82,6
49,2	52,5	55,8	59,1	62,4	65,6	68,9	72,2	75,5	78,8	82,1	85,4
50,8	54,2	57,6	61,0	64,4	67,8	71,2	74,5	77,9	81,3	84,7	88,1
52,4	55,9	59,4	62,9	66,4	69,9	73,4	76,9	80,4	83,9	87,4	90,9
54,0	57,6	61,2	64,8	68,4	72,0	75,6	79,2	82,8	86,4	90,0	93,6
55,6	59,3	63,0	66,7	70,4	74,1	77,8	81,5	85,2	89,0	92,7	96,4
57,2	61,0	64,8	68,6	72,4	76,2	80,0	83,9	87,7	91,5	95,3	99,1
58,7	62,7	66,6	70,5	74,4	78,4	82,3	86,2	90,1	94,0	98,0	101,9
60,3	64,4	68,4	72,4	76,4	80,5	84,5	88,5	92,6	96,6	100,6	104,6
61,9	66,1	70,2	74,3	78,5	82,6	86,7	90,9	95,0	99,1	103,3	107,4
63,5	67,7	72,0	76,2	80,5	84,7	88,9	93,2	97,4	101,7	105,9	110,1
65,1	69,4	73,8	78,1	82,5	86,8	91,2	95,5	99,9	104,2	108,6	112,9
66,7	71,1	75,6	80,0	84,5	88,9	93,4	97,8	102,3	106,7	111,2	115,7
68,3	72,8	77,4	81,9	86,5	91,1	95,6	100,2	104,7	109,3	113,8	118,4
69,9	74,5	79,2	83,8	88,5	93,2	97,8	102,5	107,2	111,8	116,5	121,2
71,4	76,2	81,0	85,8	90,5	95,3	100,1	104,8	109,6	114,4	119,1	123,9
73,0	77,9	82,8	87,7	92,5	97,4	102,3	107,2	112,0	116,9	121,8	126,7
74,6	79,6	84,6	89,6	94,5	99,5	104,5	109,5	114,5	119,5	124,4	129,4
76,2	81,3	86,4	91,5	96,6	101,6	106,7	111,8	116,9	122,0	127,1	132,2
77,8	83,0	88,2	93,4	98,6	103,8	109,0	114,2	119,3	124,5	129,7	134,9
79,4	84,7	90,0	95,3	100,6	105,9	111,2	116,5	121,8	127,1	132,4	137,7

23 |

		Dimensione Dimensions Dimension Dimensión	A		B									
					400	500	600	700	800	900	1.000	1.100	1.200	1.300
Elementi	4	148	3,1	3,8	4,5	5,2	5,9	6,6	7,3	7,9	8,6	9,3		
Elements	5	185	3,9	4,7	5,6	6,5	7,3	8,2	9,1	9,9	10,8	11,7		
Elements	6	222	4,7	5,7	6,7	7,8	8,8	9,8	10,9	11,9	13,0	14,0		
Elementos	7	259	5,4	6,6	7,8	9,1	10,3	11,5	12,7	13,9	15,1	16,3		
	8	296	6,2	7,6	9,0	10,4	11,7	13,1	14,5	15,9	17,3	18,6		
	9	333	7,0	8,5	10,1	11,6	13,2	14,8	16,3	17,9	19,4	21,0		
	10	370	7,8	9,5	11,2	12,9	14,7	16,4	18,1	19,9	21,6	23,3		
	11	407	8,5	10,4	12,3	14,2	16,1	18,0	19,9	21,8	23,7	25,6		
	12	444	9,3	11,4	13,5	15,5	17,6	19,7	21,8	23,8	25,9	28,0		
	13	481	10,1	12,3	14,6	16,8	19,1	21,3	23,6	25,8	28,1	30,3		
	14	518	10,9	13,3	15,7	18,1	20,5	23,0	25,4	27,8	30,2	32,6		
	15	555	11,6	14,2	16,8	19,4	22,0	24,6	27,2	29,8	32,4	35,0		
	16	592	12,4	15,2	17,9	20,7	23,5	26,2	29,0	31,8	34,5	37,3		
	17	629	13,2	16,1	19,1	22,0	24,9	27,9	30,8	33,8	36,7	39,6		
	18	666	14,0	17,1	20,2	23,3	26,4	29,5	32,6	35,7	38,9	42,0		
	19	703	14,7	18,0	21,3	24,6	27,9	31,2	34,4	37,7	41,0	44,3		
	20	740	15,5	19,0	22,4	25,9	29,3	32,8	36,3	39,7	43,2	46,6		
	21	777	16,3	19,9	23,5	27,2	30,8	34,4	38,1	41,7	45,3	49,0		
	22	814	17,1	20,9	24,7	28,5	32,3	36,1	39,9	43,7	47,5	51,3		
	23	851	17,8	21,8	25,8	29,8	33,7	37,7	41,7	45,7	49,6	53,6		
	24	888	18,6	22,8	26,9	31,1	35,2	39,4	43,5	47,7	51,8	55,9		
	25	925	19,4	23,7	28,0	32,4	36,7	41,0	45,3	49,6	54,0	58,3		
	26	962	20,2	24,7	29,2	33,7	38,1	42,6	47,1	51,6	56,1	60,6		
	27	999	20,9	25,6	30,3	34,9	39,6	44,3	48,9	53,6	58,3	62,9		
	28	1036	21,7	26,6	31,4	36,2	41,1	45,9	50,8	55,6	60,4	65,3		
	29	1073	22,5	27,5	32,5	37,5	42,5	47,6	52,6	57,6	62,6	67,6		
110	30	1110	23,3	28,5	33,6	38,8	44,0	49,2	54,4	59,6	64,8	69,9		
	31	1147	24,0	29,4	34,8	40,1	45,5	50,8	56,2	61,6	66,9	72,3		
	32	1184	24,8	30,4	35,9	41,4	46,9	52,5	58,0	63,5	69,1	74,6		
	33	1221	25,6	31,3	37,0	42,7	48,4	54,1	59,8	65,5	71,2	76,9		
	34	1258	26,4	32,3	38,1	44,0	49,9	55,8	61,6	67,5	73,4	79,3		
	35	1295	27,2	33,2	39,2	45,3	51,3	57,4	63,4	69,5	75,5	81,6		
	36	1332	27,9	34,1	40,4	46,6	52,8	59,0	65,3	71,5	77,7	83,9		
	37	1369	28,7	35,1	41,5	47,9	54,3	60,7	67,1	73,5	79,9	86,3		
	38	1406	29,5	36,0	42,6	49,2	55,7	62,3	68,9	75,5	82,0	88,6		
	39	1443	30,3	37,0	43,7	50,5	57,2	64,0	70,7	77,4	84,2	90,9		
	40	1480	31,0	37,9	44,9	51,8	58,7	65,6	72,5	79,4	86,3	93,2		
	41	1517	31,8	38,9	46,0	53,1	60,1	67,2	74,3	81,4	88,5	95,6		
	42	1554	32,6	39,8	47,1	54,4	61,6	68,9	76,1	83,4	90,7	97,9		
	43	1591	33,4	40,8	48,2	55,7	63,1	70,5	77,9	85,4	92,8	100,2		
	44	1628	34,1	41,7	49,3	56,9	64,6	72,2	79,8	87,4	95,0	102,6		
	45	1665	34,9	42,7	50,5	58,2	66,0	73,8	81,6	89,3	97,1	104,9		
	46	1702	35,7	43,6	51,6	59,5	67,5	75,4	83,4	91,3	99,3	107,2		
	47	1739	36,5	44,6	52,7	60,8	69,0	77,1	85,2	93,3	101,4	109,6		
	48	1776	37,2	45,5	53,8	62,1	70,4	78,7	87,0	95,3	103,6	111,9		
	49	1813	38,0	46,5	54,9	63,4	71,9	80,4	88,8	97,3	105,8	114,2		
	50	1850	38,8	47,4	56,1	64,7	73,4	82,0	90,6	99,3	107,9	116,6		

hego line

PESO DEI RADIATORI
RADIATORS WEIGHT
POIDS DES RADIATEURS
PESO DE LOS RADIADORES

1.400	1.500	1.600	1.700	1.800	1.900	2.000	2.100	2.200	2.300	2.400	2.500
10,0	10,7	11,4	12,1	12,8	13,5	14,2	14,9	15,5	16,2	16,9	17,6
12,5	13,4	14,2	15,1	16,0	16,8	17,7	18,6	19,4	20,3	21,2	22,0
15,0	16,1	17,1	18,1	19,2	20,2	21,2	22,3	23,3	24,4	25,4	26,4
17,5	18,7	19,9	21,2	22,4	23,6	24,8	26,0	27,2	28,4	29,6	30,8
20,0	21,4	22,8	24,2	25,6	26,9	28,3	29,7	31,1	32,5	33,9	35,2
22,5	24,1	25,6	27,2	28,8	30,3	31,9	33,4	35,0	36,5	38,1	39,6
25,0	26,8	28,5	30,2	32,0	33,7	35,4	37,1	38,9	40,6	42,3	44,1
27,5	29,4	31,3	33,2	35,1	37,0	39,0	40,9	42,8	44,7	46,6	48,5
30,0	32,1	34,2	36,3	38,3	40,4	42,5	44,6	46,6	48,7	50,8	52,9
32,6	34,8	37,0	39,3	41,5	43,8	46,0	48,3	50,5	52,8	55,0	57,3
35,1	37,5	39,9	42,3	44,7	47,2	49,6	52,0	54,4	56,8	59,3	61,7
37,6	40,2	42,7	45,3	47,9	50,5	53,1	55,7	58,3	60,9	63,5	66,1
40,1	42,8	45,6	48,4	51,1	53,9	56,7	59,4	62,2	65,0	67,7	70,5
42,6	45,5	48,4	51,4	54,3	57,3	60,2	63,1	66,1	69,0	71,9	74,9
45,1	48,2	51,3	54,4	57,5	60,6	63,7	66,8	70,0	73,1	76,2	79,3
47,6	50,9	54,1	57,4	60,7	64,0	67,3	70,6	73,8	77,1	80,4	83,7
50,1	53,5	57,0	60,5	63,9	67,4	70,8	74,3	77,7	81,2	84,6	88,1
52,6	56,2	59,8	63,5	67,1	70,7	74,4	78,0	81,6	85,2	88,9	92,5
55,1	58,9	62,7	66,5	70,3	74,1	77,9	81,7	85,5	89,3	93,1	96,9
57,6	61,6	65,5	69,5	73,5	77,5	81,4	85,4	89,4	93,4	97,3	101,3
60,1	64,2	68,4	72,5	76,7	80,8	85,0	89,1	93,3	97,4	101,6	105,7
62,6	66,9	71,2	75,6	79,9	84,2	88,5	92,8	97,2	101,5	105,8	110,1
65,1	69,6	74,1	78,6	83,1	87,6	92,1	96,6	101,1	105,5	110,0	114,5
67,6	72,3	76,9	81,6	86,3	90,9	95,6	100,3	104,9	109,6	114,3	118,9
70,1	75,0	79,8	84,6	89,5	94,3	99,1	104,0	108,8	113,7	118,5	123,3
72,6	77,6	82,6	87,7	92,7	97,7	102,7					
75,1	80,3	85,5	90,7	95,9	101,0	106,2					
77,6	83,0	88,3	93,7	99,1	104,4	109,8					
80,1	85,7	91,2	96,7	102,3	107,8	113,3					
82,6	88,3	94,0	99,7	105,4	111,1	116,9					
85,1	91,0	96,9	102,8	108,6	114,5	120,4					
87,6	93,7	99,7	105,8	111,8	117,9	123,9					
90,1	96,4	102,6	108,8	115,0	121,3	127,5					
92,6	99,0	105,4	111,8	118,2	124,6	131,0					
95,2	101,7	108,3	114,9	121,4	128,0	134,6					
97,7	104,4	111,1	117,9	124,6	131,4	138,1					
100,2	107,1	114,0	120,9	127,8	134,7	141,6					
102,7	109,8	116,8	123,9	131,0	138,1	145,2					
105,2	112,4	119,7	126,9	134,2	141,5	148,7					
107,7	115,1	122,5	130,0	137,4	144,8	152,3					
110,2	117,8	125,4	133,0	140,6	148,2	155,8					
112,7	120,5	128,2	136,0	143,8	151,6	159,3					
115,2	123,1	131,1	139,0	147,0	154,9	162,9					
117,7	125,8	133,9	142,1	150,2	158,3	166,4					
120,2	128,5	136,8	145,1	153,4	161,7	170,0					
122,7	131,2	139,6	148,1	156,6	165,0	173,5					
125,2	133,8	142,5	151,1	159,8	168,4	177,0					

232



fly line

Un classico dal design sobrio e rigoroso. Fly Line è il radiatore piatto, concepito per integrarsi in modo versatile alla casa. Il suo carattere essenziale ne fa un modello irresistibile, indifferente al tempo che passa.

A classic of rigorous design values. Fly Line is a flat radiator; designed for versatile integration into the wall. Its simplicity makes it a design that will stand the test of time.

Un classique au design sobre et rigoureux. Fly Line est le radiateur plat, conçu pour s'intégrer de façon polyvalente aux murs de la maison. Son caractère essentiel en fait un modèle irrésistible, indifférent au temps qui passe.

Un clásico con un diseño sobrio y riguroso. Fly Line es el radiador plano, creado para integrarse de manera versátil con las paredes de la casa. Su esencialidad lo convierte en un modelo insuperable que vence el paso del tiempo.

i Flyline2 possono essere forniti fino a un massimo di 25 elementi cad.
Flyline 2 can be supplied with up to a maximum of 25 elements each.
Les Flyline2 peuvent être fournis jusqu'à un maximum de 25 éléments chacun
Cada flyline2 se suministra con un maximo de 25 elementos

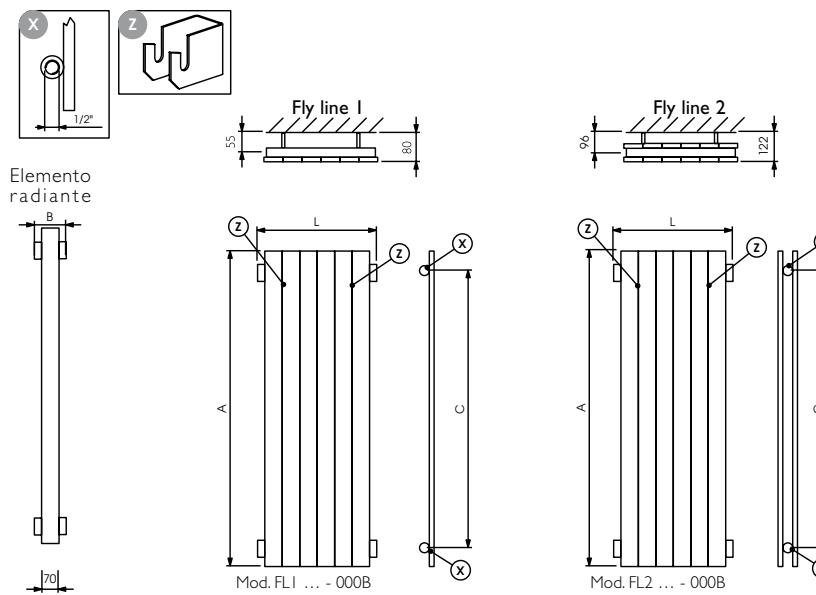
COD.	A	B	C	$\Delta t=50^\circ\text{C}$		Peso
				$\Delta t=50^\circ\text{C}$	W	
FLY LINE I	mm	mm	mm		Kcal/h	kg
FLI 060-000	600	74	550	49	42	1,25
FLI 090-000	900	74	850	70	61	1,79
FLI 120-000	1200	74	1150	92	79	2,33
FLI 150-000	1500	74	1450	113	97	2,87
FLI 180-000	1800	74	1750	134	115	3,41
FLI 200-000	2000	74	1950	147	126	3,78
FLI 250-000	2500	74	2450	178	153	4,68

FLY LINE 2

FL2 060-000	600	74	550	76	65	2,33
FL2 090-000	900	74	850	109	94	3,41
FL2 120-000	1200	74	1150	143	123	4,50
FL2 150-000	1500	74	1450	177	152	5,58
FL2 180-000	1800	74	1750	209	180	6,66
FL2 200-000	2000	74	1950	231	199	7,39
FL2 250-000	2500	74	2450	283	244	9,19

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Non disponibili nella versione cromata
Chromed version not available
Version chromée non disponible
No disponibles en versión cromada

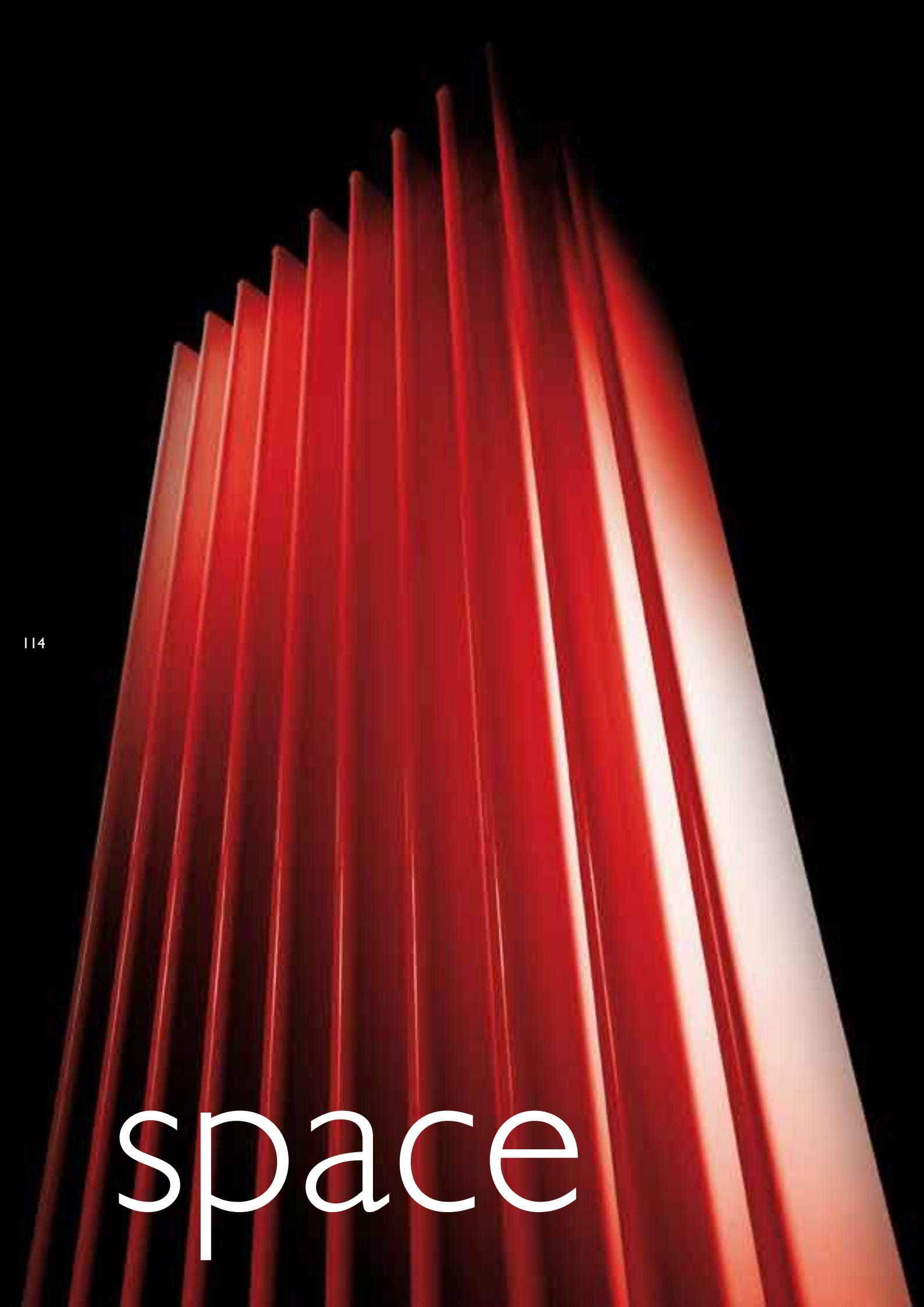
X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

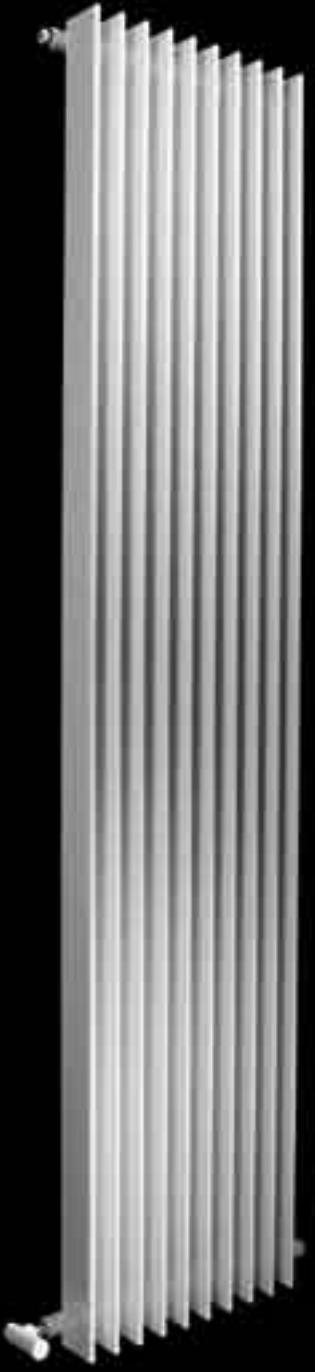
Non disponibile nella versione per impianto monotubo
Version for single-pipe system not available
Non disponible dans la version pour installation mono-tube
No está disponible en la versión para instalación monotubo

Per le possibili configurazioni attacchi consultare le pagine 118-119
With regard to the possible connection set ups, consult pages 118-119
Pour les configurations possibles des raccords, consulter les pages 118-119
Para saber las posibles configuraciones de los enganches consulte las páginas 118-119

Non disponibili nella versione elettrica e mista
Electric and mixed versions not available
Versions électrique et mixte non disponibles
No están disponibles en la versión eléctrica y mixta

A large, abstract graphic element consisting of numerous vertical bands of color, ranging from deep red on the left to bright orange and yellow on the right. The bands are slightly curved and overlap each other, creating a sense of depth and motion.

space



Semplicemente perfetto. Space è il radiatore a dimensione dei vostri desideri di sobrietà e d'eleganza. Peraltro facile da pulire. Il nuovo benessere nella sua massima espressione.

Perfect – simply perfect. Space is the radiator which fulfils your dreams of sobriety and elegance. And it's easy to clean. Its elongated, minimal design gives full reign to your need for well-being.

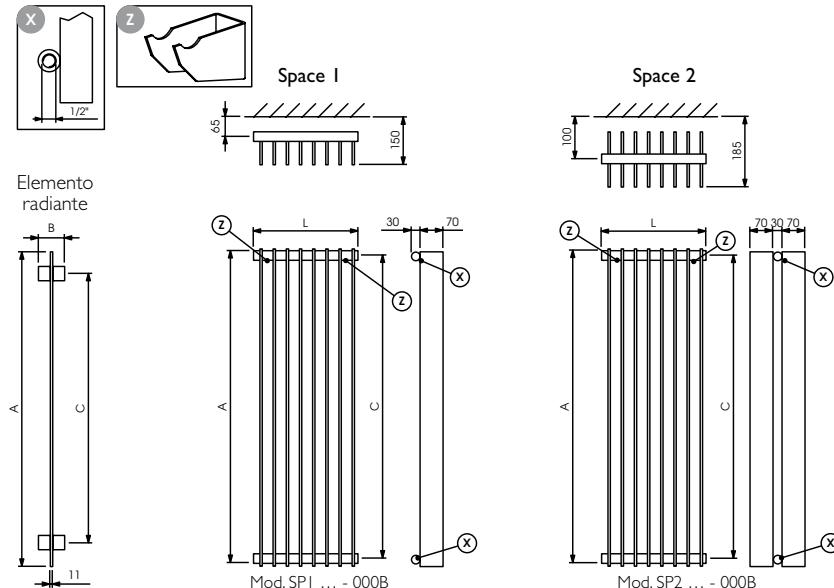
Absolu, simplement parfait. Space est le radiateur à la taille de vos désirs de sobriété et d'élegance. Finalement accessible pour le nettoyage. Dessin allongé et minimal, le nouveau bien-être dans son extension maximale.

Absolute, simplemente perfecto. Space es el radiador hecho "a medida" de tus deseos de sobriedad y elegancia. Es, además, de fácil acceso para la limpieza. Diseño alargado y minimalista, el nuevo bienestar en su máxima expresión.

COD.	A	B	C	white & colors		
				$\Delta t=50^\circ\text{C}$	Peso	
SPACE I						
SPI 040-000	400	41	350	35	30	0,89
SPI 060-000	600	41	550	49	39	1,25
SPI 080-000	800	41	750	63	49	1,61
SPI 100-000	1000	41	950	77	57	1,97
SPI 120-000	1200	41	1150	91	72	2,33
SPI 150-000	1500	41	1450	113	88	2,87
SPI 180-000	1800	41	1750	134	106	3,41
SPI 200-000	2000	41	1950	148	119	3,78
SPI 250-000	2500	41	2450	183	154	4,68
SPI 300-000	3000	41	2950	219	185	5,58
SPACE 2						
SP2 040-000	400	41	350	63	53	1,61
SP2 060-000	600	41	550	91	69	2,33
SP2 080-000	800	41	750	120	86	3,05
SP2 100-000	1000	41	950	148	100	3,78
SP2 120-000	1200	41	1150	176	125	4,50
SP2 150-000	1500	41	1450	219	153	5,58
SP2 180-000	1800	41	1750	261	186	6,66
SP2 200-000	2000	41	1950	289	208	7,39
SP2 250-000	2500	41	2450	360	269	9,19
SP2 300-000	3000	41	2950	431	324	11,00

Temperatura max di esercizio: 90° C
Maximum operating temperature: 90 °C
Température maximum de fonctionnement: 90 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 90 °C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



Non disponibili nella versione cromata
Chromed version not available
Version chromée non disponible
No disponibles en versión cromada

X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions
Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems
Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

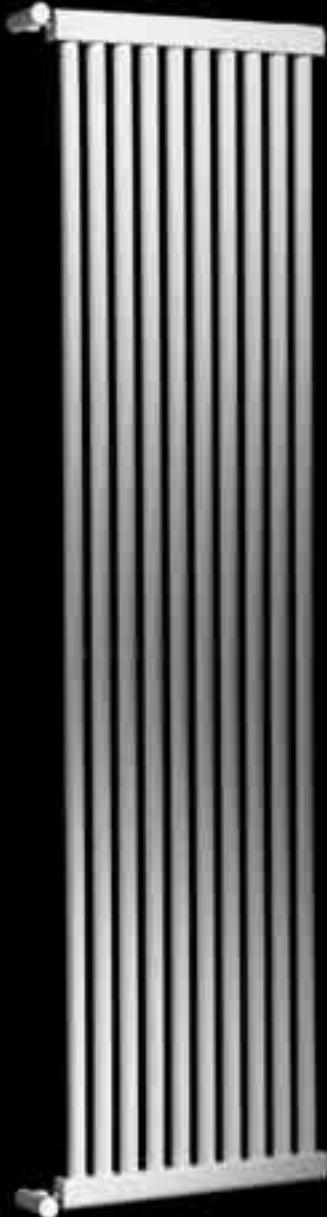
Non disponibile nella versione per impianto monotubo
Version for single-pipe system not available.
Non disponible dans la version pour installation mono-tube
No está disponible en la versión para instalación monotubo

Per le possibili configurazioni attaccare consultare le pagine 118-119
With regard to the possible connection set ups, consult pages 118-119
Pour les configurations possibles des raccords, consulter les pages 118-119
Para saber las posibles configuraciones de los enganches consulte las páginas 118-119

Non disponibili nella versione elettrica e mista
Electric and mixed versions not available
Versions électrique et mixte non disponibles
No están disponibles en la versión eléctrica y mixta



mono



Non disponibili nella versione cromata
Chromed version not available
Version chromée non disponible
No disponibles en versión cromada

Con Mono scoprite un mondo di colori e varietà. Scoprite che la tecnologia può trasmettere gioia di vivere. Mono, un essenziale contributo alla qualità della tua vita.

Let Mono open up a world of colours and adventure. Technology that brings pleasure into your life – an essential contribution to the quality of your home.

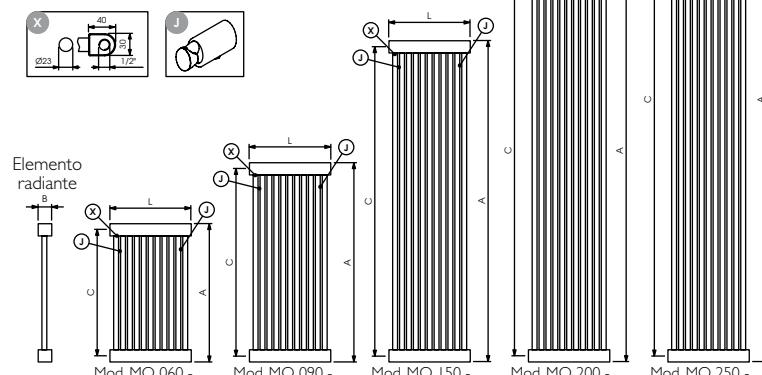
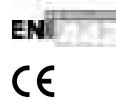
Avec Mono, découvrez un monde coloré et excitant! Découvrez que la technologie transmet la joie de vivre. Le radiateur qui a un goût prononcé pour la qualité.

Con Mono se descubre un mundo excitante y de colores. Es posible descubrir cómo la tecnología trasmite alegría de vivir. El radiador con un marcado sentido de la calidad del hogar.

COD.	A mm	B mm	C mm	$\Delta t=50^\circ\text{C}$		Peso kg
				W	Kcal/h	
MO 040-000	400	37	370	20	17	0,30
MO 050-000	500	37	470	24	21	0,37
MO 060-000	600	37	570	31	26	0,49
MO 090-000	900	37	870	39	34	0,63
MO 150-000	1500	37	1470	62	53	1,01
MO 180-000	1800	37	1770	74	63	1,21
MO 200-000	2000	37	1970	80	69	1,33
MO 250-000	2500	37	2470	100	86	1,66

Temperatura max di esercizio: 90°C
Maximum operating temperature: 90°C
Température maximum de fonctionnement: 90°C
Temperatura máx de funcionamiento: 90°C

Pressione max di esercizio: 500 kPa
Maximum operating pressure: 500 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 500 kPa
Presión máx de funcionamiento: 500 kPa



X Dimensioni sezioni corpo scaldante
Radiator body section dimensions

Dimensions des sections du corps chauffant
Dimensiones de las secciones del cuerpo calefactor

Z Sistemi di fissaggio a parete
Wall fastening systems

Systèmes d'installation murale
Sistemas de fijación a la pared

Non disponibile nella versione per impianto monotubo
Version for single-pipe system not available.

Non disponible dans la version pour installation mono-tube
No está disponible en la versión para instalación monotubo

Per le possibili configurazioni attacchi consultare le pagine 118-119

With regard to the possible connection set ups, consult pages 118-119

Pour les configurations possibles des raccords, consulter les pages 118-119

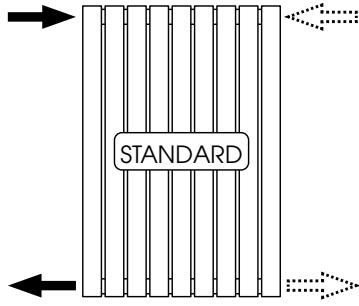
Para saber las posibles configuraciones de los enganches consulte las páginas 118-119

Non disponibili nella versione elettrica e mista

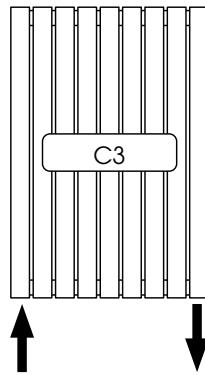
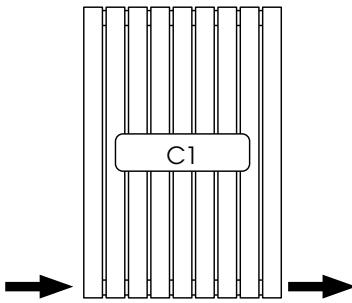
Electric and mixed versions not available

Versions électrique et mixte non disponibles

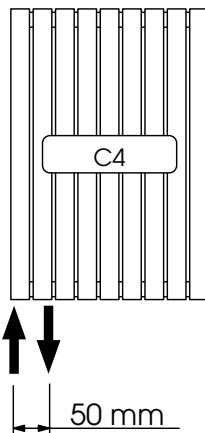
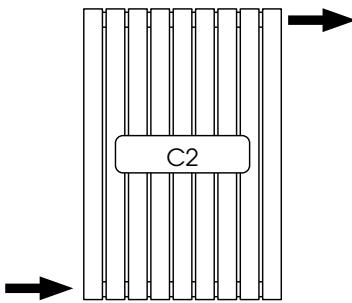
No están disponibles en la versión eléctrica y mixta



Configurazione attacchi standard. I radiatori DELTACALOR vengono forniti di serie con questa configurazione: non è quindi necessario indicarla esplicitamente nell'ordine.
Standard fitting configurations. DELTACALOR radiators are supplied as standard with this configuration: you do not need to indicate it in the order.
Configuration raccords standard. Les radiateurs DELTACALOR sont fournis en série dans cette configuration: il n'est donc pas nécessaire de l'indiquer dans la commande.
Versión con conexiones estándar. Los radiadores DELTACALOR se suministran de serie con estas características: por ello, no es necesario indicarlas explícitamente en el pedido.

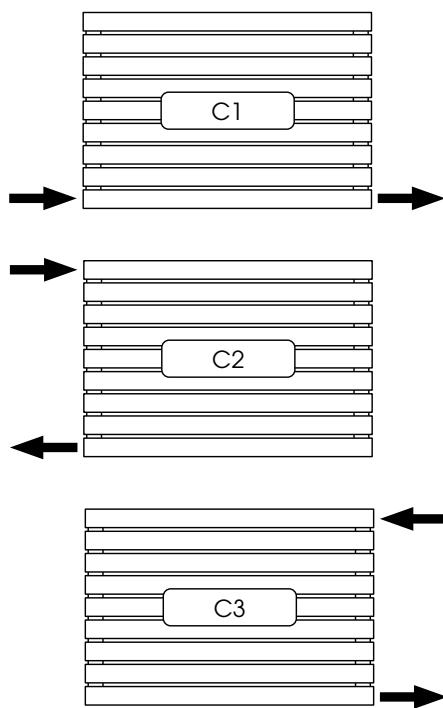
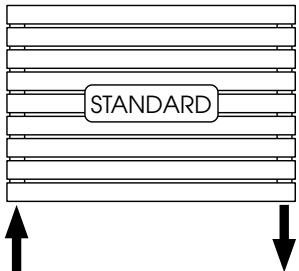


Configurazioni speciali disponibili su richiesta del cliente. La configurazione prescelta deve essere indicata in ordine.
Special configurations available on request.
The configuration must be indicated in the order:
Configurations spéciales disponibles sur la demande du client.
La configuration choisie doit être indiquée dans la commande.
Versiones especiales disponibles bajo pedido del cliente.
Deberá indicar en el pedido la versión elegida.



Per la configurazione C3 l'interasse dovrà essere sempre inferiore di almeno 50 mm rispetto alla larghezza del radiatore stesso
For C3 setting up, distance between axles will always have to be at least 50 mm lower than the heater width.
Pour la configuration C3, l'entraxe devra toujours être inférieur d'au moins 50 mm par rapport à la largeur du radiateur
Para la configuración C3 la distancia entre ejes deberá ser siempre inferior al menos 50 mm respecto a la ancho del propio radiador

50 mm



Per le configurazioni C2 e C3 l'interasse dovrà essere sempre inferiore di almeno 50 mm rispetto all'altezza del radiatore stesso

For C2 and C3 setting up, distance between axles will always have to be at least 50 mm lower than the heater height

Pour les configurations C2 et C3, l'entraxe devra toujours être inférieur d'au moins 50 mm par rapport à la hauteur du radiateur

Para las configuraciones C2 y C3, la distancia entre ejes deberá ser siempre inferior en al menos 50 mm respecto a la altura del propio radiador



newline

Calore, luce e ritmo.
New Line comunica con
passione comfort, sicurezza e
tecnologia.

Warmth, light and rhythm
– New Line is a passionate
confirmation of the values of
comfort, safety and technology.

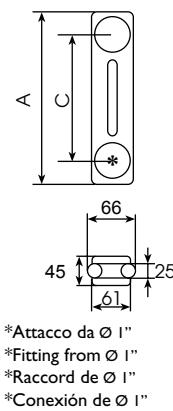
Chaleur, lumière et surtout
beaucoup de rythme. Les notes
de New Line communiquent avec
passion un confort total alliant com-
modité, sécurité et technologie.

Calor, luz y sobre todo mucho
ritmo. Las notas de New Line
comunican con pasión un confort
absoluto, gracias a su comodidad,
seguridad y tecnología.

2 colonne

white & colors
COD. A C Δt=50°C

	A mm	C mm	W
NL2030	300	235	23
NL2040	400	335	30
NL2050	500	435	37
NL2056	557	500	41
NL2060	600	535	44
NL2066	657	600	48
NL2068	680	623	49
NL2075	750	685	53
NL2086	857	800	61
NL2087	870	813	62
NL2090	900	835	63
NL2100	1000	935	70
NL2150	1500	1435	103
NL2180	1800	1735	124
NL2200	2000	1935	138
NL2250	2500	2435	176

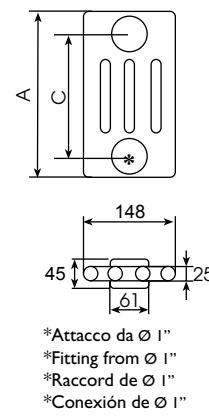


*Attacco da Ø 1"
*Fitting from Ø 1"
*Raccord de Ø 1"
*Conexión de Ø 1"

4 colonne

white & colors
COD. A C Δt=50°C

	A mm	C mm	W
NL4030	300	235	44
NL4040	400	335	56
NL4050	500	435	68
NL4056	557	500	76
NL4060	600	535	80
NL4066	657	600	87
NL4068	680	620	90
NL4075	750	685	97
NL4086	857	800	110
NL4087	870	813	112
NL4090	900	835	114
NL4100	1000	935	125
NL4150	1500	1435	180
NL4180	1800	1735	213
NL4200	2000	1935	234
NL4250	2500	2435	288

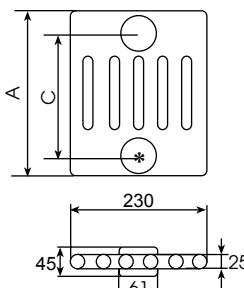


*Attacco da Ø 1"
*Fitting from Ø 1"
*Raccord de Ø 1"
*Conexión de Ø 1"

6 colonne

white & colors
COD. A C Δt=50°C

	A mm	C mm	W
NL6030	300	235	63
NL6040	400	335	82
NL6050	500	435	101
NL6056	557	500	114
NL6060	600	535	120
NL6066	657	600	131
NL6068	680	620	136
NL6075	750	685	147
NL6086	857	800	167
NL6087	870	813	170
NL6090	900	835	172
NL6100	1000	935	190
NL6150	1500	1435	269
NL6180	1800	1735	313
NL6200	2000	1935	340
NL6250	2500	2435	405



*Attacco da Ø 1"
*Fitting from Ø 1"
*Raccord de Ø 1"
*Conexión de Ø 1"

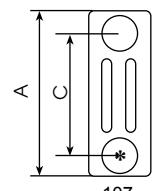


Forniti con montaggio in fabbrica di 4 riduzioni da 1/2 con valvolino di sfiato e tappino forniti a parte
Provided with factory assembly of 4 reductions of 1/2 with vent valve and cap provided separately
Monté dans usine avec 4 réductions de 1/2 avec valve du event et bondon monté séparement
Provisto con montaje en fabrica de 4 reducciones de 1/2 con valvula de respiradero y tapon provistos solo

3 colonne

white & colors
COD. A C Δt=50°C

	A mm	C mm	W
NL3030	300	235	34
NL3040	400	335	43
NL3050	500	435	53
NL3056	557	500	59
NL3060	600	535	62
NL3066	657	600	68
NL3068	680	623	69
NL3075	750	685	75
NL3086	857	800	86
NL3087	870	813	87
NL3090	900	835	89
NL3100	1000	935	97
NL3150	1500	1435	141
NL3180	1800	1735	168
NL3200	2000	1935	186
NL3250	2500	2435	231

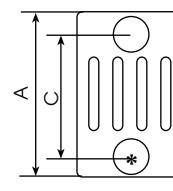


*Attacco da Ø 1"
*Fitting from Ø 1"
*Raccord de Ø 1"
*Conexión de Ø 1"

5 colonne

white & colors
COD. A C Δt=50°C

	A mm	C mm	W
NL5030	300	235	54
NL5040	400	335	70
NL5050	500	435	85
NL5056	557	500	94
NL5060	600	535	99
NL5066	657	600	108
NL5068	680	620	112
NL5075	750	685	120
NL5086	857	800	136
NL5087	870	813	138
NL5090	900	835	141
NL5100	1000	935	155
NL5150	1500	1435	221
NL5180	1800	1735	259
NL5200	2000	1935	284
NL5250	2500	2435	346



*Attacco da Ø 1"
*Fitting from Ø 1"
*Raccord de Ø 1"
*Conexión de Ø 1"

Il numero massimo
di elementi per batteria è:
- 30 elementi
per altezze fino 1mt
- 15 elementi
per altezze oltre i 1mt
batterie con maggior numero di
elementi possono essere ottenute
mediante nipplaggio da parte
del cliente"

The maximum number of
items per battery is:
- 25 elements
for up to 1m height
- 20 elements
for more than 1m height
batteries with a higher number
of elements can be obtained
through nipping by the customer

Le nombre maximum
d'éléments par batterie est:
- 25 éléments pour des
hauteurs jusqu'à 1m
- 20 éléments pour des
hauteurs de plus d'1m
des batteries avec un nombre
supérieur d'éléments peuvent être
obtenues grâce à des mamelons
réalisés directement par le client

El número máximo
de elementos por batería es:
- 25 elementos para alturas
de hasta 1 metro
- 20 elementos para alturas
de más de 1 metro
se pueden obtener baterías con mayor
número de elementos mediante
conexión por parte del cliente

Temperatura max di esercizio: 95° C
Maximum operating temperature: 95 °C
Température maximum de fonctionnement: 95 °C
Temperatura máx de funcionamiento: 95 °C

Pressione max di esercizio: 800 kPa
Maximum operating pressure: 800 kPa
Pression maximum de fonctionnement: 800 kPa
Presión máx de funcionamiento: 800 kPa

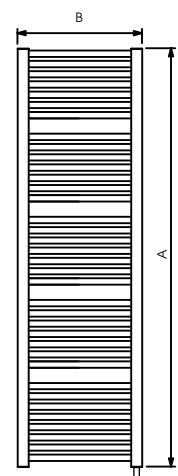
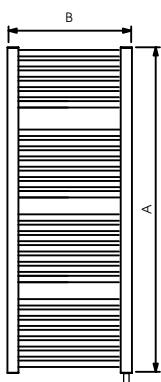
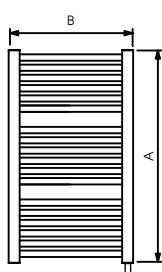
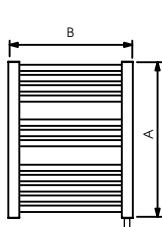
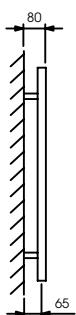


electric

124



COD.	Tubi	white & colors			Peso kg	CE
		A mm	B mm	W mm		
BAE069050EB	12	696	500	300	9,1	
BAE092050EB	18	918	500	500	13,1	
BAE136050EB	27	1360	500	750	19,5	
BAE180050EB	36	1806	500	1000	26,0	



basic | electric



COD.	Tubi nr	white & colors			Peso kg
		A mm	B mm	W	
BAE069050TB	12	696	500	300	9,1
BAE092050TB	18	918	500	500	13,1
BAE136050TB	27	1360	500	750	19,5
BAE180050TB	36	1806	500	1000	26,0

CE

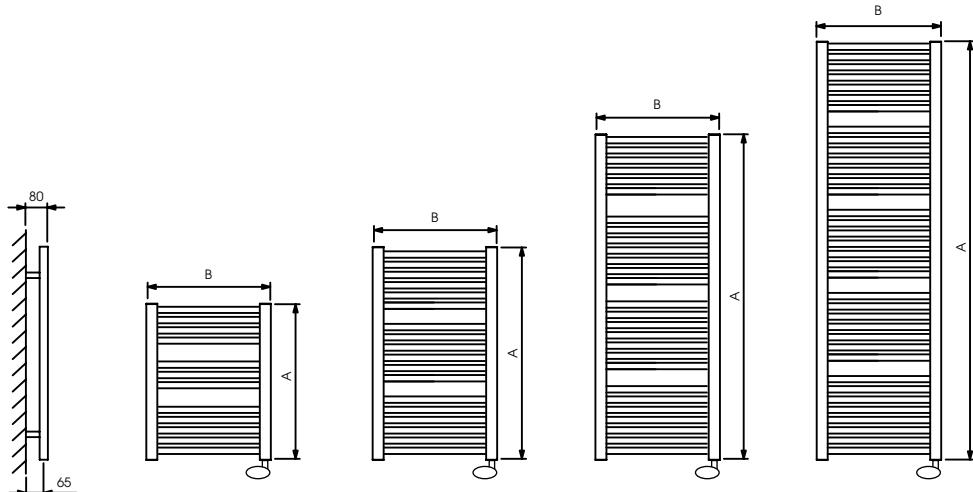
Resistenza elettrica classe 2
con termostato ambiente on/off.
Tasto massima potenza per 2 ore.

Class 2 electric resistors
With room thermostat on/off function.
Max power button for 2 hours.
Fil Pilote 6.

Résistance électrique classe 2
dotée de thermostat ambiant on/off.
Touche puissance maximale pendant 2 heures.

Resistencia eléctrica clase 2 con termostato
ambiente on/off. Tecla de potencia máxima
durante 2 horas.

125



basic2 electric



COD.	Doghe	white & colors			Peso
		nr	A mm	B mm	
FY082-050TB	9	828	500	300	11,2
FY120-050TB	13	1203	500	500	16,3
FY150-050TB	16	1504	500	750	20,1
FY180-050TB	20	1800	500	1000	24,9

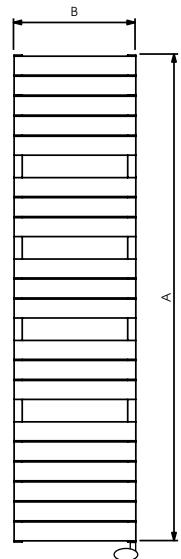
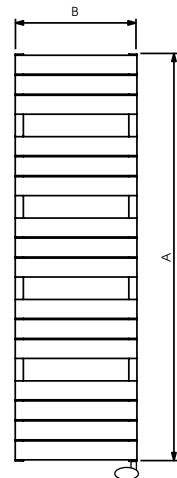
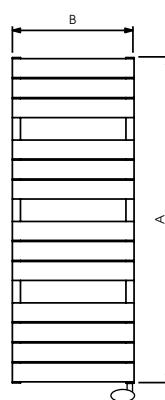
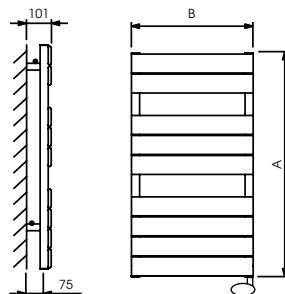
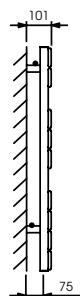
CE

Resistenza elettrica classe 2
con termostato ambiente on/off.
Tasto massima potenza per 2 ore.

Class 2 electric resistors
With room thermostat on/off function.
Max power button for 2 hours.
Fil Pilote 6.

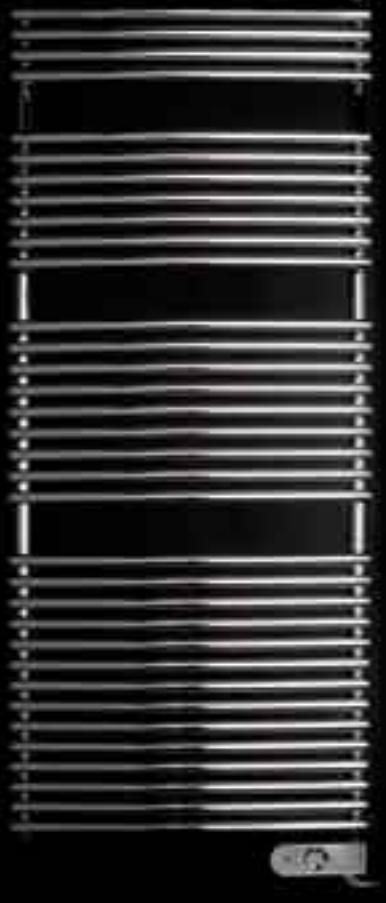
Résistance électrique classe 2
dotée de thermostat ambiant on/off.
Touche puissance maximale pendant 2 heures.

Resistencia eléctrica clase 2 con termostato
ambiente on/off. Tecla de potencia máxima
durante 2 horas.



fly

electric



COD.	Tubi	white & colors			Peso
		A nr	B mm	W	
HG23077-050TB	18	770	500	300	11,0
HG23120-050TB	27	1177	500	500	16,6
HG23150-050TB	34	1510	500	750	21,0
HG23181-050TB	42	1806	500	1000	25,8

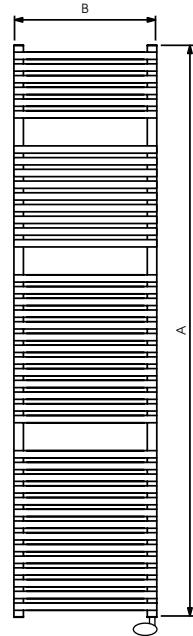
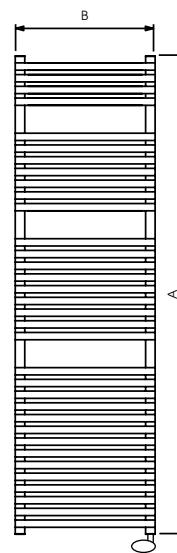
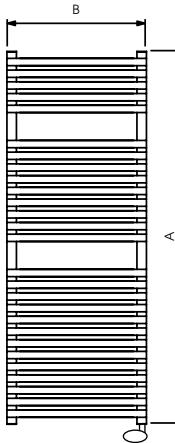
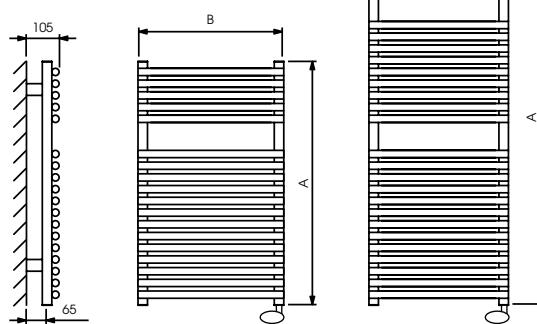
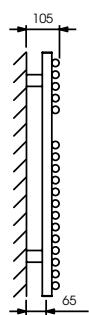
CE

Resistenza elettrica classe 2
con termostato ambiente on/off.
Tasto massima potenza per 2 ore.

Class 2 electric resistors
With room thermostat on/off function.
Max power button for 2 hours.
Fil Pilote 6.

Résistance électrique classe 2
dotée de thermostat ambiant on/off.
Touche puissance maximale pendant 2 heures.

Resistencia eléctrica clase 2 con termostato
ambiente on/off. Tecla de potencia máxima
durante 2 horas.



127

hego 23 electric



accessori



Valvola - Detentore DELTAVALVOLA
 Valve - Outlet valve DELTAVALVOLA
 Vanne - Détenteur DELTAVALVOLA
 Válvula - Detentor DELTAVALVOLA

Cod:AICP5

Disponibili nelle versioni:
 Diritta (Ferro - Rame)
 Squadra (Ferro - Rame)
 da 1/2" (0102) - da 3/8" (0308)
 White & colors - Cromato (C)

Available in the following version:
 Straight (Iron - Copper)
 Square (Iron - Copper)
 from 1/2" (0102) - from 3/8" (0308)
 White & colors - Chrome Plated (C)

Disponibles dans les versions:
 Droite (Fer - Cuivre)
 En Équerre (Fer - Cuivre)
 de 1/2" (0102) - de 3/8" (0308)
 White & colors - Chromée (C)

Disponibles en las versiones:
 Recta (Hierro - Cobre)
 Perpendicular (Hierro - Cobre)
 de 1/2 (0102) - de 3/8 (0308)
 White & colors - Cromado (C)

Nota: consigliata per i prodotti IDEAS e HIT
Note: recommended for IDEAS and HIT products
Note: conseillée pour les produits IDEAS et HIT
Nota: recomendada para los productos IDEAS y HIT



Valvola - Detentore SFERA
 Valve - Outlet valve SFERA
 Vanne - Détenteur SFERA
 Válvula - Detentor SFERA

Cod:AICP6

Disponibili nelle versioni:
 Diritta (Ferro - Rame)
 Squadra (Ferro - Rame)
 da 1/2" (0102) - da 3/8" (0308)
 Cromato (C)

Available in the following version:
 Straight (Iron - Copper)
 Square (Iron - Copper)
 from 1/2" (0102) - from 3/8" (0308)
 Chrome Plated (C)

Disponibles dans les versions:
 Droite (Fer - Cuivre)
 En Équerre (Fer - Cuivre)
 de 1/2" (0102) - de 3/8" (0308)
 Chromée (C)

Disponibles en las versiones:
 Recta (Hierro - Cobre)
 Perpendicular (Hierro - Cobre)
 de 1/2 (0102) - de 3/8 (0308)
 Cromado (C)



Valvola - Detentore STAR
 Valve - Outlet valve STAR
 Vanne - Détenteur STAR
 Válvula - Detentor STAR

Cod:AICP2

Disponibili nelle versioni:
 Diritta (Ferro - Rame)
 Squadra (Ferro - Rame)
 da 1/2" (0102) - da 3/8" (0308)
 Ral 9010 - Cromato (C)
 Satinato Opaco (Y)

Available - in the following version:
 Straight (Iron - Copper)
 Square (Iron - Copper)
 from 1/2" (0102) - from 3/8" (0308)
 Ral 9010 - Chrome Plated (C)
 Matt Satin (Y)

Disponibles - dans les versions:
 Droite (Fer - Cuivre)
 En Équerre (Fer - Cuivre)
 de 1/2" (0102) - de 3/8" (0308)
 Ral 9010 - Chromée (C)
 Satinée Mate (Y)

Disponibles en las versiones:
 Recta (Hierro - Cobre)
 Perpendicular (Hierro - Cobre)
 de 1/2 (0102) - de 3/8 (0308)
 Ral 9010 - Cromado (C)
 Satinado Opaco (Y)

valvole



Valvola - Detentore CIRCLE
Valve - Outlet valve CIRCLE
Vanne - Détenteur CIRCLE
Válvula - Detentor CIRCLE

Cod:AICP

Disponibili nelle versioni:
Diritta (Ferro - Rame)
Squadra (Ferro - Rame)
Coassiale (Ferro - Rame)
da 1/2" (0102) - da 3/8" (0308)
Ral 9010 - Cromato (C)
Satinato Opaco (Y)

Available in the following version:
Straight (Iron - Copper)
Square (Iron - Copper)
Coaxial (Iron - Copper)
from 1/2" (0102) - from 3/8" (0308)
Ral 9010 - Chrome Plated (C)
Matt Satin (Y)

Disponibles - dans les versions:
Droite (Fer - Cuivre)
En Équerre (Fer - Cuivre)
Coaxial (Fer - Cuivre)
de 1/2" (0102) - de 3/8" (0308)
Ral 9010 - Chromée (C)
Satinée Mate (Y)

Disponibles en las versiones:
Recta (Hierro - Cobre)
Perpendicular (Hierro - Cobre)
Coaxial (Hierro - Cobre)
de 1/2 (0102) - de 3/8 (0308)
Ral 9010 - Cromado (C)
Satinado Opaco (Y)



Valvola - Detentore STANDARD
Valve - Outlet valve STANDARD
Vanne - Détenteur STANDARD
Válvula - Detentor STANDARD

Cod:AICP4

Disponibili nelle versioni:
Diritta (Ferro - Rame)
Squadra (Ferro - Rame)
da 1/2" (0102) - da 3/8" (0308)
Ral 9010 - Cromato (C)

Available in the following version:
Straight (Iron - Copper)
Square (Iron - Copper)
from 1/2" (0102) - from 3/8" (0308)
Ral 9010 - Chrome Plated (C)

Disponibles dans les versions:
Droite (Fer - Cuivre)
En Équerre (Fer - Cuivre)
de 1/2" (0102) - de 3/8" (0308)
Ral 9010 - Chromée (C)

Disponibles en las versiones:
Recta (Hierro - Cobre)
Perpendicular (Hierro - Cobre)
de 1/2 (0102) - de 3/8 (0308)
Ral 9010 - Cromado (C)



Valvola - Detentore BASE
Valve - Outlet valve BASE
Vanne - Détenteur BASE
Válvula - Detentor BASE

Cod:AICP3

Disponibili nelle versioni:
Diritta (Ferro - Rame)
Squadra (Ferro - Rame)
da 1/2" (0102) - da 3/8" (0308)
Ral 9010 - Cromato (C)

Available in the following version:
Straight (Iron - Copper)
Square (Iron - Copper)
from 1/2" (0102) - from 3/8" (0308)
Ral 9010 - Chrome Plated (C)

Disponibles dans les versions:
Droite (Fer - Cuivre)
En Équerre (Fer - Cuivre)
de 1/2" (0102) - de 3/8" (0308)
Ral 9010 - Chromée (C)

Disponibles en las versiones:
Recta (Hierro - Cobre)
Perpendicular (Hierro - Cobre)
de 1/2 (0102) - de 3/8 (0308)
Ral 9010 - Cromado (C)



Valvola Termostatica STANDARD TERMO (Testa)
Thermostatic Valve STANDARD TERMO (Head)
Vanne Thermostatique STANDARD TERMO (Tête)
Válvula Termostáticas STANDARD TERMO (Cabeza)
Cod:AICP4

Disponibili nelle versioni:
Ral 9010
Cromato (C)

Available in the following version:
Ral 9010
Chrome Plated (C)

Disponibles dans les versions:
Ral 9010
Chromée (C)

Available in the following version:
Ral 9010
Cromado (C)



Valvola Termostatica CIRCLE TERMO (Testa)
Thermostatic Valve CIRCLE TERMO (Head)
Vanne Thermostatique CIRCLE TERMO (Tête)
Válvula Termostáticas CIRCLE TERMO (Cabeza)
Cod:AICP

Disponibili nelle versioni:
Cromato (C)
Satinato Opaco (Y)

Available in the following version:
Chrome Plated (C)
Matt Satin (Y)

Disponibles dans les versions:
Chromée (C)
Satinée Mate (Y)

Available in the following version:
Cromado (C)
Satinado Opaco (Y)



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Raccord pour tube en cuivre
Rácor para tubo de cobre

Cod:AIR0

Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multi-layer pipe
Raccord pour tube multicouches
Rácor para tubo multicapa

Cod:AIRO

Raccordo per tubo polietilene
Fitting for polyethylene pipe
Raccord pour tube en polyéthylène
Rácor para tubo de polietileno

Cod:AIRO

Disponibili nelle versioni:
da 10 mm - da 12 mm - da 14 mm
da 16 mm - da 18 mm - Cromato (C)

Disponibles dans les versions:
de 10 mm - de 12 mm - de 14 mm
de 16 mm - de 18 mm - Chromée (C)

Available in the following version:
from 10 mm - from 12 mm
from 14 mm - from 16 mm
from 18 mm - Chrome Plated (C)

Disponibles dans les versions:
de 10 mm - de 12 mm - de 14 mm
de 16 mm - de 18 mm - Chromée (C)



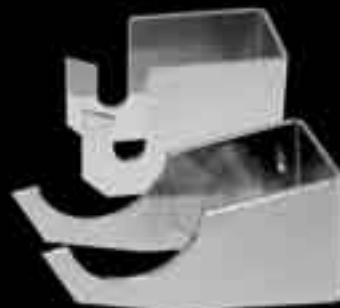
Kit di installazione e fissaggio
Mounting and fastening kit
Kit d'installation et fixation
Kit de instalación y fijación

Kit - BAO - 9010 mod.TONDA/BASIC
Kit - RIO - 9010 mod.RIB



Kit di installazione e fissaggio
Mounting and fastening kit
Kit d'installation et fixation
Kit de instalación y fijación

AI - SHB
mod.STENDY/HEGO13-23-c13-c23-HEGOline13-23



Kit di installazione e fissaggio
Mounting and fastening kit
Kit d'installation et fixation
Kit de instalación y fijación

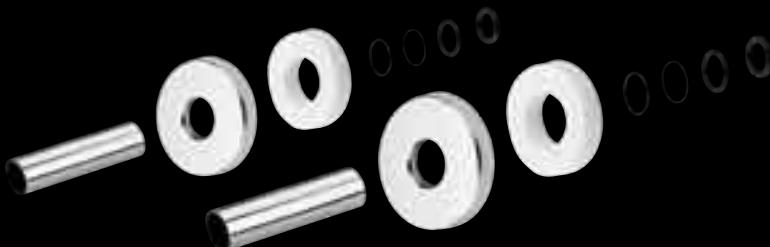
AI - SPO - 0300 mod.Space
AI - SP2O - 0300 mod.Space-2
AI - FLO - 0400 mod.FLY line



Coppia di fissaggio attacco a bandiera in zama (RAL 9010)
Pair of cantilever brackets in zama alloy (RAL 9010)
Paire de fixation raccord équerre en zamac (RAL 9010)
Par de soportes de fijación de brazo de zamak (RAL 9010)

AI - ABT - 0201 mod.TONDA/BASIC
AI - ABM - 0202 mod.MONO
AI - ABT - 0201C (cromo)
AI - ABM - 0202C (cromo)

132



Kit Copritubo minimalista (2 pz.) Ø50 L.160 (Cromo)
Kit Copritubo minimalista (2 pz.) Ø50 L.70 (Cromo)
Kit Copritubo minimalista (2 pz.) Ø50 L.160 (Ral 9010)
Kit Copritubo minimalista (2 pz.) Ø50 L.70 (Ral 9010)

Kit covers minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.160 (Cromo)
Kit covers minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.70 (Cromo)
Kit couvre minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.160 (Ral 9010)
Kit couvre minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.70 (Ral 9010)

Kit couvre tube minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.160 (Cromo)
Kit couvre minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.70 (Cromo)
Kit couvre minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.160 (Ral 9010)
Kit couvre minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.70 (Ral 9010)

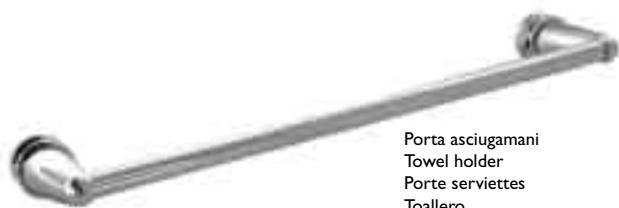
Kit cubre tubo minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.160 (Cromo)
Kit cubre tubo minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.70 (Cromo)
Kit cubre tubo minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.160 (Ral 9010)
Kit cubre tubo minimalist tube (2 pz.) Ø50 L.70 (Ral 9010)

AICT160 - AICT160C (cromo)
AICT070 - AICT070C (cromo)



Porta accappatoio (RAL 9010)
Bathrobe holder (RAL 9010)
Porte peignoir (RAL 9010)
Colgador para albornoces (RAL 9010)

AC - PAC - 000



Porta asciugamani
Towel holder
Porte serviettes
Toallero

AC - PAM - 040 (40cm)
AC - PAM - 050 (50cm)
AC - PAM - 060 (60cm)



Piedino di supporto a terra (RAL 9010)
Supporting foot for floor mounting (RAL 9010)
Pied de sol (RAL 9010)
PIE para la instalación en el pavimento (RAL 9010)

AI - PTO - 0222 mod. BASIC/TONDA



Resistenza elettrica semplice
Electrical heating element simple
Résistance électrique simple
Resistencia eléctrica simple

AC - ROO - 300 (300W)
AC - ROO - 500 (500W)
AC - ROO - 750 (750W)
AC - ROO - 1000 (1000W)



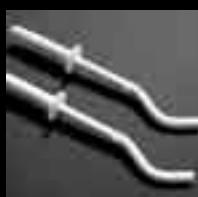
Attacco a T per collegamento resistenza
T fitting for heating element connection
Raccord en T pour raccordement résistance
Conexión en T para la conexión de la resistencia

AI - RTR - 0102



Resistenza elettrica con termostato ambiente
Electrical heating element with single ambient thermostat
Résistance électrique résistance avec thermostat d'ambiance
Resistencia eléctrica con termostato ambiente

AC - RTO - 300 (300W)
AC - RTO - 500 (500W)
AC - RTO - 750 (750W)
AC - RTO - 1000 (1000W)



Coppia di mensole a tassello (ral 9010)
Pair of brackets with dowels (ral 9010)
Paire d'étagères ou cheville (ral 9010)
Par de soportes con taco (ral 9010)

Ral 9010
Cod.

colonne	2	AINLO-0109
pillars	3/4	AINLO-0109B
colonnes	5/6	AINLO-0110

Colors
Cod.

colonne	2	AINLO-0109S
pillars	3/4	AINLO-0109BS
colonnes	5/6	AINLO-0110S



Piedino per supporto a terra (ral 9010)
completo di collare e coperchio estetico
Foot for ground support (ral 9010)
complete with collar and trim cover
Pied pour support au sol (ral 9010)
doté de collier et couvercle esthétique
Pie de soporte para la instalación en el
pavimento (ral 9010)

Ral 9010
Cod.

AINLO-0111



Nipples in acciaio
Steel nipples
Raccord fileté en acier
Niples de acero

Ral 9010
Cod.

AINLO-0106

accessori newline



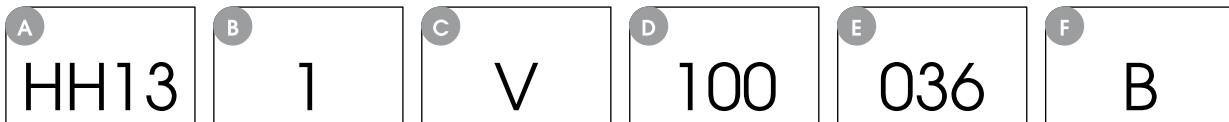
- A - Indica il modello. Nell'esempio, BA si riferisce al modello Basic.
 D - Indica l'altezza in millimetri del radiatore su 3 cifre. Nell'esempio l'altezza corrisponde a 1200 mm.
 E - Indica la larghezza in millimetri. Nell'esempio è stato considerato un modello di 550 mm di larghezza.
 F - Indica il colore del prodotto:
 B : standard (RAL 9010).
 C : cromato.
 S : speciale. Indicare il codice del colore prescelto (es. RAL 3010).
 speciale. Radiatori su misura - speciali.

- A - Indicates the model. In the example, BA refers to the Basic model.
 D - The height in mm of the radiator (3 digits). In the example, the height is 1200 mm.
 E - The width in mm. In the example, a 550 mm wide model is shown.
 F - The colour of the product:
 B : standard (RAL 9010).
 C : chrome plated.
 S : special. Specify the colour (e.g. RAL 3010)
 special. Custom radiators - special models.

- A - Indique le modèle. Dans l'exemple, BA fait référence au modèle Basic.
 D - Indique la hauteur en millimètres du radiateur par 3 chiffres. Dans l'exemple, la hauteur correspond à 1 200 mm.
 E - Indique la largeur en millimètres. Dans l'exemple, on a considéré un modèle de 550 mm de largeur.
 F - Indique la couleur du produit:
 B : standard (RAL 9010).
 C : chromé.
 S : spécial. Indiquer la couleur choisie (par ex. RAL 3010)
 spécial. Radiateurs sur mesure - spéciaux.

- 134**
 A - Indica el modelo. En el ejemplo, BA hace referencia al modelo Basic.
 D - Indica la altura en milímetros del radiador en 3 cifras. En el ejemplo, la altura corresponde a 1200 mm.
 E - Indica el ancho en milímetros. En el ejemplo se ha considerado un modelo de 550 mm de ancho.
 F - Indica el color del producto:
 B : estándar (RAL 9010).
 C : cromado.
 S : especial. Indique el código del color que elija (ej. RAL 3010)
 especial. Radiadores a medida especiales.

CODICI RADIATORI

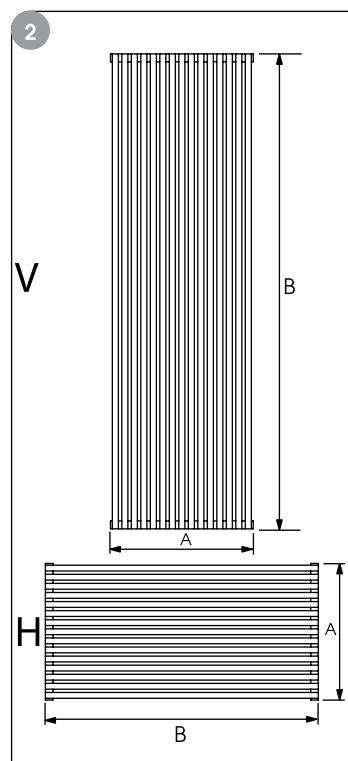
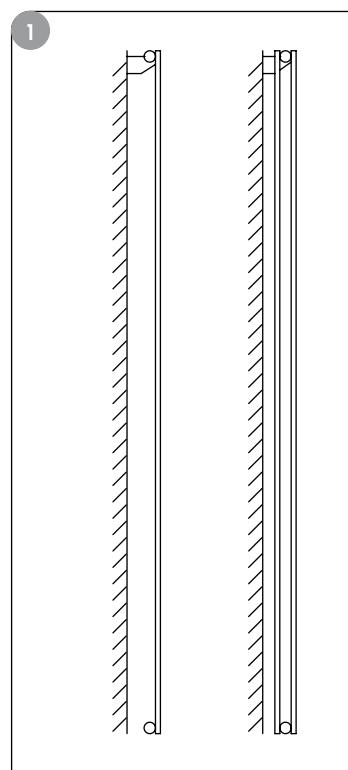


- A - Indica il modello. Nell'esempio, HH13 si riferisce al modello Hegoline 13.
- B - Indica che il modello ha una sola batteria di elementi radianti (semplice). Diversamente, il numero 2 avrebbe indicato il modello doppio. La figura 1 chiarisce graficamente la differenza tra le due configurazioni.
- C - Indica che la configurazione presa in esame in questo esempio è verticale (V). La lettera H avrebbe indicato la configurazione orizzontale. La figura 2 mostra gli esempi di entrambe le configurazioni.
- D - Indica la dimensione B in millimetri del radiatore su 3 cifre. Nell'esempio la dimensione B corrisponde a 1000 mm.
- E - Indica il numero di elementi radianti. Tale numero viene sempre indicato su 3 cifre.
- F - Indica il colore del prodotto:
B : standard (RAL 9010).
C : cromato.
S : speciale. Indicare il codice del colore prescelto (es. RAL 3010).
speciale. Radiatori su misura - speciali.

- A - Indicates the model. In the example, HH13 refers to the Hegoline 13 model.
- B - Indicates that the model has a single array of radiator elements (simple). Similarly, "2" indicates a double array model. Figure 1 shows the difference between the two configurations.
- C - Indicates that the configuration in question is vertical (V). Similarly, "H" indicates a horizontal configuration. Figure 2 shows both configurations.
- D - The dimension B in mm of the radiator (3 digits). In the example, a 1000 mm dimension B is specified.
- E - The number of radiator elements. This number is always given in 3 digits.
- F - The colour of the product:
B : standard (RAL 9010).
C : chrome plated.
S : special. Specify the colour (e.g. RAL 3010)
special. Custom radiators - special models.

- A - Indique le modèle. Dans l'exemple, HH13 fait référence au modèle Hegoline 13.
- B - Indique que le modèle est doté d'une seule série d'éléments radiants (simple). En cas contraire, le nombre 2 indique le modèle double. La figure 1 illustre la différence entre les deux configurations.
- C - Indique que la configuration considérée dans cet exemple est verticale (V), tandis que la lettre H indiquerait la configuration horizontale. La figure 2 montre les exemples des deux configurations.
- D - Indique la dimension B en millimètres du radiateur par 3 chiffres. Dans l'exemple cité, la dimension B correspond à 1 000 mm.
- E - Indique le nombre d'éléments radiants. Ce nombre est toujours indiqué par 3 chiffres.
- F - Indique la couleur du produit:
B : standard (RAL 9010).
C : chromé.
S : spécial. Indiquer la couleur choisie (par ex. RAL 3010)
spécial. Radiateurs sur mesure - spéciaux.

- A - Indica el modelo. En el ejemplo, HH13 hace referencia al modelo Hegoline 13.
- B - Indica que el modelo tiene una única batería de elementos calefactores (simple). De no haber sido así, el número 2 habría indicado el modelo doble. La figura 1 muestra gráficamente la diferencia entre las dos versiones.
- C - Indica que la versión de este ejemplo es vertical (V). De no haber sido así, la letra H habría indicado la versión horizontal. La figura 2 muestra los ejemplos de las dos versiones.
- D - Indica la dimensión B en milímetros del radiador en 3 cifras. En el ejemplo, la dimensión B corresponde a 1000 mm.
- E - Indica el número de elementos radiantes. Dicho número se indica siempre con 3 cifras.
- F - Indica el color del producto:
B : estándar (RAL 9010).
C : cromado.
S : especial. Indique el código del color que elija (ej. RAL 3010)
especial. Radiadores a medida especiales.



iDeas
heat
warm



DELTACALOR



DELTACALOR

DELTACALOR srl
Tel. +39 0341 644995
Fax +39 0341 645267
e.mail: info@deltacalor.com
www.deltacalor.com